

Lev.	Cou.
Soleil 5.16	6.46
Lune 5.28	6.39

Fête: SAINT AUGUSTIN, év., conf. et docteur.

MINIMUM (cette nuit)	48
MAXIMUM (demain)	74

Raid de commandos communistes sur Quemoy, île nationaliste

Un 1er vote de 100 contre 65 en France pour le rejet de la CED

Opposition de De Gaulle

PARIS (P.C.) — Le Conseil de l'Union française, Chambre haute de la France et de ses territoires d'outre-mer, a recommandé aujourd'hui au Parlement de rejeter le projet d'un traité de défense européenne. Le vote fut de 100 contre 65 et se prit après une séance qui dura toute la nuit.

Les recommandations du Conseil n'ont pas de poids juridique, mais ce vote est un autre indice des obstacles que rencontrera la C.E.D. au cours du débat sur la ratification à l'Assemblée nationale, demain.

Le gouvernement de M. Pierre Mendès-France, à peine vieux de deux mois, est menacé de désintégration par cette question explosive d'une armée européenne.

Le général Charles de Gaulle a dénoncé hier de façon cinglante le projet de Communauté européenne de défense, tandis que les partisans du traité s'efforçaient de le sauver d'un fiasco devant le Parlement français qui va ouvrir demain un débat à son sujet.

De Gaulle, qui commandait les Forces françaises libres pendant la deuxième mondiale, a jeté dans la balance son prestige qui est encore grand et s'en est pris à la C.E.D. dans un manifeste où il la qualifie de "complot pour frustrer la France de son indépendance et de son armée, et pour l'isoler de ses territoires d'outre-mer".

Il a prédit qu'un "refus national" ruinerait une fois pour toutes le projet controversé et a demandé à la France de prendre l'initiative d'un système d'alliance européenne destiné à remplacer la C.E.D., ainsi que de promouvoir le désarmement mondial.

De puissantes forces politiques exercent une pression constante sur une demi-douzaine de ministres favorables à la C.E.D., pour les amener à démissionner tout de suite.

Ces factions sont irritées de voir que M. Mendès-France ne se soit pas employé plus activement à faire accepter la C.E.D. de l'As.

(Suite à la page 10, col. 1)

Il a neigé à Chicoutimi

CHICOUTIMI (P.C.) — Il a neigé, la nuit dernière, dans la région du Lac-Saint-Jean, où le mercure est descendu aux environs de 30 degrés. Sur la grande route Baie-Saint-Paul-Chicoutimi, les automobilistes rapportent qu'une mince couche de neige couvrait les champs dans la région des montagnes.

(Suite à la page 10, col. 1)

M. C. Jodoin, plus jeune président du plus ancien mouvement ouvrier

REGINA (P.C.) — C'est la première fois en 45 ans qu'un Canadien de langue française, ancien bûcheron, bachelier en arts, assumera la présidence du Congrès des Métiers et du Travail du Canada. Il devient ainsi le plus jeune président de la plus ancienne centrale syndicale du Canada.

A 41 ans, Claude Jodoin, qui durant cinq années avait été vice-président du C.M.T.C. pour le Québec, succède à M. Percy R. Bengough, âgé de 71 ans, qui a abandonné ce poste après 12 ans.

M. Jodoin, éloquent aussi bien en anglais qu'en français, organisateur du syndicat international des ouvriers de la confection pour dames, qui mesure plus de six pieds et pèse 250 livres, a été désigné, au poste le plus influent du pays, à l'issue d'une lutte électorale contre deux adversaires qui a marqué la journée de jeudi à la conférence annuelle du Congrès des Métiers et du Travail.

Le Montréalais a facilement remporté la victoire, dès le premier tour du scrutin, sur M. R. K. Gerwin, âgé de 46 ans, de Vancouver, vice-président du C.M.T.C., pour la Colombie-Britannique, et M. Allister F. MacArthur, âgé de 43 ans, de Toronto, président de la Fédération ontarienne du Travail qui compte 200,000 membres.

Son accession au poste qu'il détenait M. Bengough, syndiqué de Westmount, Qué., bien avant la naissance de M. Jodoin, n'implique aucun changement dans la politique du Congrès. L'un et l'autre

ont toujours travaillé sous le signe d'une harmonieuse collaboration; aussi M. Bengough avait-il accordé facilement son appui à M. Jodoin, sans toutefois s'engager publiquement.

VII DÉBAT
La ségrégation raciale au Canada a donné lieu à de vifs débats au congrès du C.M.T. qui se poursuit à Regina depuis lundi.

Les délégués ont ratifié la motion (Suite à la page 10 col. 2)

Sur les chevaux de bois — Les jeunes et les moins jeunes n'ont pas manqué de faire leur promenade sur les chevaux de bois, une des attractions les plus typiques des cirques. Pour plusieurs qui n'allaient qu'accompagner la marmaille, ce fut une belle occasion de se souvenir de tout le plaisir que ces chevaux avaient pu leur apporter dans leur jeunesse ainsi que des rêves qu'ils avaient faits la nuit suivante et que leurs enfants feraient le soir même. Le groupe qui apparaît ci-dessus, capté si habilement par notre photographe, est un des milliers de groupes d'enfants qui ont passé sur le dos de ces dociles et élégants animaux. (Photo "Le Droit" — par Champlain Mareil)

Sur les chevaux de bois — Les jeunes et les moins jeunes n'ont pas manqué de faire leur promenade sur les chevaux de bois, une des attractions les plus typiques des cirques. Pour plusieurs qui n'allaient qu'accompagner la marmaille, ce fut une belle occasion de se souvenir de tout le plaisir que ces chevaux avaient pu leur apporter dans leur jeunesse ainsi que des rêves qu'ils avaient faits la nuit suivante et que leurs enfants feraient le soir même. Le groupe qui apparaît ci-dessus, capté si habilement par notre photographe, est un des milliers de groupes d'enfants qui ont passé sur le dos de ces dociles et élégants animaux. (Photo "Le Droit" — par Champlain Mareil)

(Suite à la page 10 col. 2)



M. CLAUDE JODOIN, chef de plus de 500,000 travailleurs.

Sur la scène de l'actualité

PAS DE REJET DES PROPOSITIONS RUSSES
LONDRES (P.A.) — On croit savoir que les Etats-Unis, la Grande-Bretagne et la France ont décidé de ne pas rejeter les propositions soviétiques relatives à une nouvelle rencontre internationale sur la question allemande et la sécurité européenne. Toutefois, aucune décision définitive ne sera prise avant que le Parlement français ne se soit prononcé sur la Communauté européenne de défense. La C.E.D. sera mise aux voix à l'Assemblée nationale dans le courant de la semaine prochaine.

RESTRICTION DU DROIT DE VOTE DES NOIRS
LE CAP (P.C.) — Le premier ministre Malan a annoncé hier que son gouvernement nationaliste a toujours l'intention de promouvoir une législation destinée à restreindre le droit de vote de certains Sud-Africains de couleur. Cette initiative pourrait bien déclencher une nouvelle crise constitutionnelle.

Les nationalistes veulent une représentation parlementaire distincte pour le million d'électeurs métis de la province du Cap. Une quarantaine de mille de ces métis ont actuellement des droits électoraux égaux à ceux des blancs et peuvent voter pour les candidats blancs de leurs circonscriptions. La nouvelle loi leur permettrait d'être quatre blancs qui les représenteraient au Parlement.

20 MILLIONS DE PERSONNES EN DANGER

CALCUTTA, Inde (Reuter) — Plus de vingt millions de personnes sont menacées par les graves inondations du Gange et du Brahmaputra qui ont déjà causé des millions de roupies de dégâts en Inde. Les destructions s'échelonnent sur mille milles de distance dans la vallée du Gange et du Brahmaputra, dans l'état d'Assam (producteur de thé).

(Suite à la page 10, col. 1)



SUR LES CHEVAUX DE BOIS — Les jeunes et les moins jeunes n'ont pas manqué de faire leur promenade sur les chevaux de bois, une des attractions les plus typiques des cirques. Pour plusieurs qui n'allaient qu'accompagner la marmaille, ce fut une belle occasion de se souvenir de tout le plaisir que ces chevaux avaient pu leur apporter dans leur jeunesse ainsi que des rêves qu'ils avaient faits la nuit suivante et que leurs enfants feraient le soir même. Le groupe qui apparaît ci-dessus, capté si habilement par notre photographe, est un des milliers de groupes d'enfants qui ont passé sur le dos de ces dociles et élégants animaux. (Photo "Le Droit" — par Champlain Mareil)

La Grèce accuse Londres d'une rupture de promesse

WASHINGTON (P.C.) — Une délégation grecque a accusé hier la Grande-Bretagne d'avoir revuqué une offre, faite par elle pendant la première guerre mondiale, de rendre Chypre à la Grèce et d'avoir manqué à une promesse d'examiner la question, faite au cours de la deuxième guerre mondiale.

La délégation de six hommes représentant le Comité national grec pour la réunion de l'île de Chypre à la Grèce était à Washington pour exposer aux autorités gouvernementales et au public la position de la Grèce. Celle-ci accuse la Grande-Bretagne de retenir indûment l'île de Chypre.

La Grèce a demandé aux Nations Unies d'étudier l'affaire et les revendications des Cypriotes qui veulent déterminer eux-mêmes l'avenir de leur île.

M. George Melas, ex-ministre des Affaires étrangères et ministre (Suite à la page 19, col. 2)

Démision de F. Hall en protestation contre l'arbitrage

REGINA (P.C.) — M. Frank Hall, de Montréal, chef des syndicats ferroviaires, annonce aujourd'hui qu'il donnera sa démission en tant que président de la commission générale des employés syndiqués du rail, pour protester contre l'arbitrage obligatoire qui met fin à la dispute au sujet du contrat de travail.

(Suite à la page 10, col. 1)



AUX INDES — Le T. H. Frère Joseph-Marie, qui a reçu son obédience pour la préfecture apostolique de Gorakhpur, mission des Pères Capucins aux Indes. Il s'embarquera à Québec, à bord du "Scythia", le 29 septembre, à destination de Gènes, puis de Bombay. Né à Ottawa le 22 octobre 1921, il est le fils de M. et Mme Ernest Legault, de la paroisse Saint-François d'Assise. Après ses études classiques au Collège séraphique d'Ottawa, il entra au noviciat à Limoilou en 1942 et il fit profession l'année suivante. (Cliché C.C.C.)

Feu au marché

Un violent incendie allumé par une explosion de barils d'huile a éclaté à l'arrière du magasin Freedman, situé à 43, rue George, vers 12 heures 30. Les flammes font rage dans un amas de papier goudronné, et il se communique à l'immeuble. Les pompiers de tous les postes de la ville sont sur les lieux et luttent contre les flammes. Personne n'a subi de blessure. Les employés ont raconté que les flammes les ont chassés de justesse, mais qu'ils n'ont pas été affectés. Au moment où nous rédigeons cette nouvelle, les dommages s'élevaient déjà à plusieurs milliers de dollars. La police peut difficilement contenir la foule qui se presse près de l'établissement Freedman. On ignore qui a causé l'explosion. C'est M. Gilbert Lortie qui a sonné l'alarme. Les sapeurs concentrent surtout leurs efforts sur l'entrepôt où se trouve une grande quantité de boîtes d'allumettes.

Déraillement dans le nord-est de l'Ontario

NORTH BAY, Ont. (P.C.) — Vingt-trois wagons d'un convoi de marchandises de l'Ontario Northland Railway ont déraillé à 60 milles au nord de North Bay, près de Timagami, hier, paralysant la circulation ferroviaire dans le nord-est de l'Ontario. Personne n'a été blessé. Les trains de voyageurs allant vers le nord et le sud ont reçu l'aide d'autobus, qui transportaient le courrier et les voyageurs entre North Bay et Timagami. La voie devrait être libre dès ce matin. On ne connaît pas la cause de l'accident.

Formose n'est pas menacée

TAIPEI, Formose — (Reuter) — Les autorités nationalistes admettent aujourd'hui qu'un parti de commandos, venu de la Chine communiste, a fait un raid, cette semaine, sur l'île de Quemoy, occupée par les nationalistes. Confirmant une diffusion antérieure de Radio-Pékin, les nationalistes reconnaissent que les commandos communistes sont retournés sur le continent avec un prisonnier nationaliste capturé durant le raid.

Les nationalistes, de leur côté, disent avoir capturé un communiste. Radio-Pékin, citant un "rapport du front" venu de la province de Fou-kien vis-à-vis de Quemoy, dit que les commandos "sont revenus victorieusement sans une seule perte".

Quemoy a souvent essuyé le feu de canons à longue portée, installés sur la côte de Fou-kien. Les nationalistes se servent de Quemoy comme base pour des raids contre les îles avoisinantes qu'occupent les communistes et contre la terre ferme.

On note toutefois que même si les communistes avaient réussi à occuper entièrement Quemoy, ils seraient toujours relativement loin de leur objectif principal, Formose, situé à 100 milles du littoral, et où se trouvent 600,000 hommes équipés d'armement américain.

Radio-Pékin ajoute que des combats ont eu lieu dans la ville de Kunming, dans le nord-ouest de Quemoy. On ignore encore l'importance des forces de débarquement, mais l'agence Radio Press, qui a capté l'émission en langue chinoise, précise que dix soldats nationalistes ont été tués et un autre fait prisonnier, laissant ainsi entendre que les assaillants étaient peu nombreux.

Quoi qu'il en soit, la prise de Quemoy ne rapprocherait que très peu les communistes de Formose. Cette dernière lie se trouve en effet à cent milles au large de la Chine continentale.

A Washington... A Londres...

WASHINGTON (P.A.) — Les autorités américaines étaient plutôt portées jeudi soir à ne voir dans le débarquement des communistes chinois à Quemoy qu'une escarmouche qui a probablement servi à opérer une reconnaissance.

Aucun rapport officiel concernant l'affaire de Quemoy n'est parvenu à Washington du quartier général de Tchang Kai-Chek, de Formose.

Radio-Pékin a annoncé que les "forces de libération populaires" ont réussi à débarquer sur l'île nationaliste durant la nuit du 23 août. Quemoy est située à quelques milles au large de la Chine continentale.

L'émission en langue chinoise a révélé qu'une quarantaine de soldats communistes chinois ont participé au coup de main. Pékin a dit que deux escadrons de 20 hommes chacun ont débarqué en deux endroits et ont retiré après avoir tué 11 soldats nationalistes et capturé un autre.

Même si cette invasion miniaturisée constitue la première réalisation des promesses communistes de "libérer" Formose, ils sont encore bien loin de leur but. Formose est située à 100 milles plus loin.

Soulignant que l'assaut s'était produit il y a près de trois jours, des informateurs renseignés sur les affaires chinoises ont prétendu que si les communistes s'étaient livrés à une attaque sérieuse, ils en auraient été avertis par Taipei.

Lorsqu'on a demandé à ces informateurs si la descende de communistes pouvait être regardée comme un défi au récent avertissement d'Eisenhower, ils ont souligné que la déclaration du président — de faire défendre Formose par la 7e flotte américaine en cas d'une invasion communiste — ne s'appliquait pas à Quemoy.

Au cours de sa conférence de presse, cette semaine, le secrétaire d'Etat américain, M. John Foster Dulles, a déclaré qu'il appartiendrait aux chefs militaires américains de déterminer s'ils doivent défendre les îles constituant les approches de Formose.

Cinq blessés grièvement

Deux camions se sont rencontrés à l'angle de la rue Pine Crest et du chemin Richmond et se sont frappés avec un tel élan qu'un des deux, celui de la compagnie H. J. McFarlane a roulé sur lui-même, descendu dans un fossé et s'est arrêté sens dessus-dessous au bas de la route avec ses cinq occupants à l'intérieur.

Le camion H. J. McFarlane se dirigeait vers l'ouest sur la rue Richmond et l'autre camion, celui de la compagnie H. W. Crouch, d'Eastview, tournait vers le nord sur la rue Pine Crest.

Les cinq victimes sont blessées grièvement et ont été transportées d'urgence à l'hôpital municipal par deux ambulances de la compagnie Exclusive.

Les cinq blessés sont: Arthur Ashton, 30 ans, du camp de la compagnie McFarlane, (Suite à la page 11 col. 2)

Pas de retrait immédiat de la flotte américaine du Pacifique

WASHINGTON (Reuter) — Un porte-parole de la Marine américaine a dit hier que la Marine "n'a pas de projet immédiat pour retirer des unités de la flotte du Pacifique".

Il a fait cette déclaration dans un effort pour faire disparaître la confusion qui a suivi de mauvaises interprétations d'une lettre, datée du 17 août et publiée hier, de l'amiral Robert Carney, chef des opérations navales américaines, à un amiral retiré.

Dans sa lettre, Carney a discuté l'importance de maintenir le moral de la Marine en permettant aux marins de passer un temps plus long dans les ports d'attache et il a dit: "Nous attendons quelques combats dans cette région".

Le porte-parole de la Marine a dit que Carney "pensait tout haut" à un avenir indéfini et terme du moral de la Marine. Il ne voulait pas annoncer une réduction spécifique projetée des unités navales américaines dans le Pacifique.

Le porte-parole a ajouté qu'indépendamment le cessez-le-feu en Indochine et en Corée a donné la chance à la Marine de réduire ses forces sans remplacer les unités en roulement. Mais cela ne signifiait pas qu'elle songe à effectuer de telles réductions.

(Suite à la page 10, col. 1)



PEUPLE BRÉSILIEN EN DEUIL — Les foules sont réunies devant le palais du Président pour rendre un dernier hommage à Getulio Vargas, qui s'est suicidé tout récemment. Toutes les écoles et les édifices publics ont fermé leurs portes lorsque la nouvelle de sa mort fut annoncée. (Téléphoto Le Droit, par la P.A.)

Contrats de Défense à 10 firmes d'Ottawa

Le ministère de la Production de défense et la Defence Construction (1951) Limited ont adjugé à des sociétés canadiennes des contrats d'une valeur de \$10,124,055 durant la dernière quinzaine de juillet. A elles seules, des compagnies d'Ottawa ont obtenu des contrats d'une valeur de \$1,754,370.

Voici la liste de ces sociétés d'Ottawa.

- British Fire Extinguishers Limited, pour du matériel contre l'incendie, au montant de \$17,875;
- Canadian Arsenals Limited, pour des munitions, au montant de \$1,078,569;
- Computing Devices of Canada Limited, pour du matériel électronique, au montant de \$184,364;
- Imperial Oil Limited, pour de l'essence pour l'aviation, au montant de \$41,300;
- Imperial Oil Limited, pour de l'essence, au montant de \$57,634;
- International Harvester Co. of Canada, pour des tracteurs, au montant de \$182,481;
- Northern Electric Co. Limited, pour du matériel électrique, au montant de \$31,480;
- Photographic Stores Limited, pour du matériel photographique, au montant de \$95,467;
- J. W. Havelin Limited, pour peinture intérieure de logements, au montant de \$20,000;
- W. O. Pichthorne & Son Limited, pour un système de canalisation électrique, au montant de \$51,570.

A l'Exposition

Vous souvenez-vous de George Hamid?

Par Bruno COMEAU

Un visage bien connu à Ottawa est celui de George A. Hamid, sur qui la population compte pour les divertir au spectacle de la Grande estrade, tous les ans.

Millionnaire aujourd'hui, George Hamid ne l'a pas toujours été.

«Lorsque je vins pour la première fois à Ottawa, en 1907, comme membre de la troupe de Buffalo Bill (William F. Cody), j'étais loin de penser que j'en arriverais où je suis aujourd'hui, nous a-t-il confié.»

Hamid qui a élu domicile à Atlantic City où il possède le fameux Steel Pier, si bien connu des touristes, et que l'on évalue à près de \$3,500,000, est aussi propriétaire du cirque Hamid-Morton l'un des plus gros en Amérique et président de la foire de New Jersey, à Trenton, New Jersey.

Offre de réduction de salaires par les tisserands

MILLTOWN, N.B. (P.C.) Les tisserands de cette ville ont offert hier soir d'accepter une réduction de salaires dans un dernier effort pour conserver leurs emplois. Les employés syndiqués de Textile Sales Ltd. ont convenu de consentir des «sacrifices raisonnables» si la réduction des frais d'exploitation permet de maintenir en opération le moulin St. Croix.

On a aussi appris que le conseil de ville de Milltown est prêt à tout tenter pour sauver la filature. La seule industrie de cette municipalité doit fermer dans environ trois semaines et le nombre des employés est diminué progressivement.

Selon un personnage autorisé, la municipalité offrira probablement une exemption de taxes à la compagnie pour une période d'un an, à la condition que la compagnie garantisse que la filature restera en opération au moins durant cette période.

La municipalité recevait environ \$50,000 par année en taxes de la filature.

Les propositions du syndicat et du conseil de ville seront présentées conjointement au président de la compagnie, M. Alan C. Salter, de Montréal, aujourd'hui.

C'est avec une troupe d'acrobates arabes qu'il a débuté dans le monde du théâtre.

Après avoir fait une tournée avec Buffalo Bill, le groupe dont il faisait partie se joignit aux fameux Dockstader's Minstrels, et c'est à Kingston qu'il apparut avec eux pour la première fois.

C'est à la mi-février de 1908 que la troupe arriva à Ottawa, pour jouer au Russell, et la veille de leur ouverture, on les promena par les rues de la ville, dans des voitures ouvertes.

Il se rappelle que des gamins le prirent comme cible aux balles de neige qu'ils lançaient dans un esprit de gaieté.

Sa troupe d'Arabes n'avait jamais porté de maquillage. On se barbouilla donc la face de noir afin d'être dans l'esprit des ménestrels.

«Quand le rideau se leva, la foule éclata de rire. Nous réalismes trop tard que nous avions oublié de nous noircir les oreilles et le nez. L'effet provoqua un éclat de rire général qui se communiqua à l'orchestre pendant tout le reste du spectacle.»

C'est en 1921, alors qu'il était partenaire avec Frank Worth et Hierman Blumentfeld, qu'il ouvrit une agence théâtrale à New-York; et à partir de 1925 c'est lui qui s'occupait de tous les engagements pour le spectacle de la Grande estrade d'Ottawa.

Hamid rappelle que c'est à la mi-septembre que se tenait alors l'Exposition d'Ottawa. Il raconte certains épisodes comiques à cet effet. Une année, un groupe de jeunes filles plongeaient dans un réservoir. Quand le temps de la représentation arriva, une couche de glace s'était formée dans le réservoir.

Aidé d'un ami, il lui fallut, du-

rant l'acte lui-même, briser la glace avec de longs bâtons.

«Aucune des jeunes filles n'en sortit malade. Elles n'attrapèrent même pas de rhume.»

Il ne croit pas que les ascensions en ballons qui étaient une attraction nécessaire pour toutes les foires, il y a 25 ans, seraient suffisantes pour le public d'aujourd'hui.

«Il faudrait avoir des ballons mus par des moteurs à réaction, dit-il, et encore...»

L'autre soir, nous le voyions donnant une exhibition acrobatique avec la troupe de Marocains qui jouent présentement à la Grande estrade.

Il s'en est fort bien tiré. Et nous serons porté à croire qu'il pourrait facilement retourner à ce métier, si le cœur lui en disait.

Voulez-vous une photo spéciale, il se prête volontiers à votre demande. En un rien de temps, il vous fait une pirouette, se joint aux autres acrobates, et voilà!

George A. Hamid demeure toujours le vaillant trouper que nos pères ont vu, il y a 30 à 40 ans.

Autoroute à six voies pour entrer à Montréal

MONTREAL (P.C.) — Le comité exécutif a répété, mardi soir, sa décision d'ouvrir une autoroute à six voies le long du fleuve, vis-à-vis des installations portuaires, afin d'accélérer la circulation dans le quartier des affaires.

Cette autoroute s'étendra, d'après le plus récent projet, du chemin de Lachine, près de Montréal-Ouest, jusqu'au Bout-de-l'Île, à l'extrémité est, au lieu de s'arrêter à la rue Viau, comme le voulaient les plans originaux tracés en 1948.

En ville... c'est Caplan

Heures d'affaires: 9h. a.m. à 6h. tous les jours.

C'est de cette façon que

nous allons à l'école

Caplan, deuxième étage



ST. PATRICK
Tissus alpine marine, jupes à plis carrés, ceinture en pareil. 4-16 Tissé sterling noir. 4.98



ROUTHIER
Tissu sterling noir. 4-6x 6.98 7-16 7.98 Gabaquine noire. 4-6x 3.98 7-16 9.98 12 12.98



ST-DOMINIQUE
Tissu Alpine bleu, encolure en V, plis carrés, emplacement double en pareil, ceinture tout le tour. 4-16 5.98



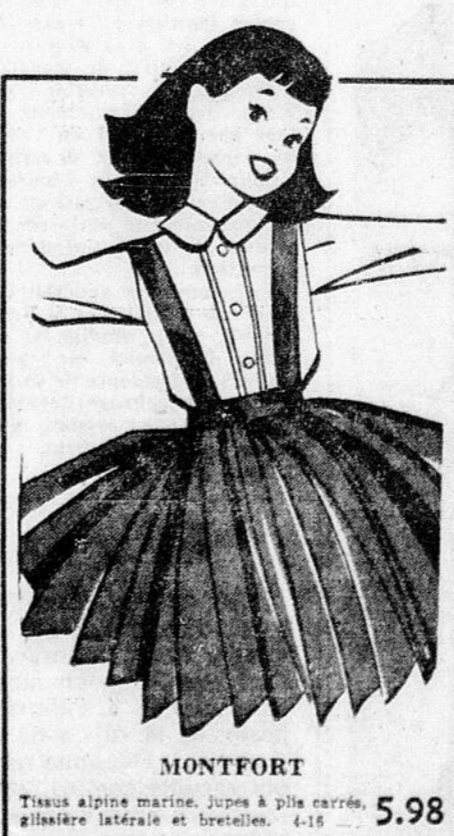
CORPUS CHRISTI
Tissu alpine vert, devant de jupe à plis carrés, plis sur tout le tour, glissière latérale. 6-16 5.98



RUE RIDEAU
Tissu alpine noir, devant froncé, glissière tout le long dans le dos. 4-6x 6.98 7-16 11.98 7.98 12 12.98



ECOLE GENEST
Tissu alpine marine avec bretelles et glissière latérale. Jupe à plis tout le tour. 4-16 4.98



MONTFORT
Tissus alpine marine, jupes à plis carrés, glissière latérale et bretelles. 4-16 5.98



TUNIQUE REGULIERE
De serge rayonne lavable, marine. Résistant au roulement et aux plis. 4-16 4.98



BLOUSE D'ECOLIERE
De broadcloth blanc ou beige, taille que le élébé. 4-6x 1.98 7-16 2.59

C. CAPLAN LIMITED, RUE RIDEAU

VENTE DE MISE DE CÔTÉ D'AOUT CHEZ CAPLAN'S

• MANTEAUX DE FOURRURE •

La plus grande vente en fourrures depuis des années!

- 5 FAÇONS D'ACHETER**
- Compte de crédit
 - Mise de côté
 - Mode budgétaire
 - Comptant
 - CBP.



MOUTON DE PERSE

Teint noir jais
PRETS A PORTER OU FAITS SUR MESURES

Venez choisir le genre qui vous plaît le plus — Le magasin Caplan confectionnera le manteau de fourrure de vos rêves! Pelletteries de qualité exceptionnelle, confection impeccable, la chance de votre vie! Tailles 10 à 20.

\$299 - \$399 - \$499

CAPLAN DIT:
"Choisissez le modèle de fourrure de votre choix et faites le confectionner sur commande"

\$5 DE DEPOT réserveront tout MANTEAU chez Caplan suivant le **MODE de MISE de COTE**

Aubaine spéciale DOS DE RAT MUSQUE

Teint et assorti. TOUS DES MANTEAUX PLEINE LONGUEUR!
Légers, de dos de rat musqué de qualité de choix, teint pour produire l'apparence du vison, dans tous les plus nouveaux modèles et coloris, extraordinaire à ce prix!

\$239

C. CAPLAN LIMITED, RUE RIDEAU

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Le Droit

Fondé le 27 mars 1913



Journal totalement dévoué aux intérêts de l'église et de la Patrie et indépendant en politique.

SERVICES TELEGRAPHIQUES: PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIEE, AGENCE REUTER, AGENCE FRANCE-PRESSE

Seule la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du Droit attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée et à l'Agence Reuter, ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au Droit sont également réservés. Autorisé comme envoi postal de deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa.

TARIF DES ABONNEMENTS

PAR LA POSTE	12 mois	6 mois	3 mois
Ottawa et la banlieue	\$12.00	\$6.75	\$4.75
Canada	9.00	4.75	2.50
PAR PORTEUR	15.00	7.50	3.75
LA SEMAINE	0.30		

Membre de l'Audit Bureau of Circulations et de l'Association des Editeurs de Quotidiens Canadiens.

LE VENDREDI 27 AOUT 1954

Horloge de Paris; heure d'Europe

On comprend assez mal de ce côté-ci de l'Atlantique que la France hésite, voire résiste, à s'engager avec l'Allemagne dans un pacte de défense commune contre l'agression possible des armées soviétiques déferlant sur l'Europe.

Et si l'on avait eu encore quelque doute au sujet de l'attitude des Etats-Unis sur ce point, on pourrait alors dire que la lettre de l'ancien candidat démocrate à la présidence, M. Adlai Stevenson, à M. Pierre Mendès-France, au retour de Belgique, où il avait sans succès cherché à faire amender les termes du pacte, établit nettement l'unanimité de pensée de la minorité comme de la majorité politique de la nation américaine.

Malheureusement, le débat qui s'ouvre demain afin de savoir, une fois pour toute, si la France fera ou non partie de la Communauté européenne de défense, va avoir lieu à Paris et non à Washington. Et si l'on sait guère ce qu'il en ressortira, on prétend, par ailleurs, en France, que l'échec des pourparlers de Bruxelles résulterait du fait que l'énergique président du Conseil, Mendès-France, y aurait dénoncé le caractère de supranationalité de l'armée européenne, tout en approuvant, cependant, le principe d'existence de celle-ci.

Pour ce qui est de la façon de voir des Anglais dans toute cette affaire, elle est vraiment celle de la mouche du coche, alors que M. Churchill (dont la politique militaire ressemble comme une soeur siamoise à celle de M. Attlee) propose noblement de tout arranger, ce qui est d'autant plus facile dans le cas des Britanniques que ceux-ci fourniront à l'armée projetée plus de matériel que de soldats.

Or, la France, elle, est violemment divisée sur cette question ou il s'agit pour plusieurs d'une attitude de parti, mais, pour bien d'autres, d'un cas de conscience pur et simple. Aussi le premier ministre de ce pays a-t-il voulu donner au débat tout le sens tragique qu'il comporte en ne posant pas à l'Assemblée la question de confiance et en demandant à chacun (député ou même ministre) de se prononcer individuellement, selon sa façon de voir et de comprendre, et non comme membre d'un groupe politique.

Il ressort d'abord de cette attitude que le vote, quel qu'il soit, ne renversera pas le Gouvernement (ce qui est plutôt secondaire dans les circonstances), mais ensuite et surtout que le président du Conseil, en qui reposent en ce moment les plus grands espoirs de la France et du monde entier, saura exactement, à la suite de ce débat, à quoi s'en tenir sur l'attitude de la nation à ce sujet qui est, sans aucune espèce de doute, le sujet de l'heure.

La, comme ailleurs, M. Mendès-France aura permis à son pays de cesser de discuter dans le vide ou, pour employer les expressions même de Robert Bony, dans l'Aurore, de ne plus se contenter de gagner médiocrement du temps.

Il serait cependant bon que les Américains, dont on comprend assez bien la fougue, mais qui, eux, ne comprennent peut-être pas toujours assez bien la complexité des problèmes européens, ne s'empressent pas trop de conclure que le nouveau président du Conseil de France leur veut du mal et cherche à contrecarrer leurs projets les plus chers relatifs à la paix du monde.

Car, même si le débat parisien se terminait par un vote défavorable à la C.E.D., il ne faudrait pas en conclure au désastre et à la fin du monde. Il suffit de voir l'inquiétude qui règne à travers la presse française au sujet de la solution de rechange qui serait celle de M. Mendès-France, et dont on ignore les termes en cas d'échec, pour comprendre que le Gouvernement de ce pays n'entend pas se jeter à tête perdue dans quelque aventure sans issue.

Pierre CHALOULT.

Car, même si le débat parisien se terminait par un vote défavorable à la C.E.D., il ne faudrait pas en conclure au désastre et à la fin du monde.

Il suffit de voir l'inquiétude qui règne à travers la presse française au sujet de la solution de rechange qui serait celle de M. Mendès-France, et dont on ignore les termes en cas d'échec, pour comprendre que le Gouvernement de ce pays n'entend pas se jeter à tête perdue dans quelque aventure sans issue.

Pierre CHALOULT.

Car, même si le débat parisien se terminait par un vote défavorable à la C.E.D., il ne faudrait pas en conclure au désastre et à la fin du monde.

Il suffit de voir l'inquiétude qui règne à travers la presse française au sujet de la solution de rechange qui serait celle de M. Mendès-France, et dont on ignore les termes en cas d'échec, pour comprendre que le Gouvernement de ce pays n'entend pas se jeter à tête perdue dans quelque aventure sans issue.

Pierre CHALOULT.

Car, même si le débat parisien se terminait par un vote défavorable à la C.E.D., il ne faudrait pas en conclure au désastre et à la fin du monde.

Il suffit de voir l'inquiétude qui règne à travers la presse française au sujet de la solution de rechange qui serait celle de M. Mendès-France, et dont on ignore les termes en cas d'échec, pour comprendre que le Gouvernement de ce pays n'entend pas se jeter à tête perdue dans quelque aventure sans issue.

Pierre CHALOULT.

Car, même si le débat parisien se terminait par un vote défavorable à la C.E.D., il ne faudrait pas en conclure au désastre et à la fin du monde.

Il suffit de voir l'inquiétude qui règne à travers la presse française au sujet de la solution de rechange qui serait celle de M. Mendès-France, et dont on ignore les termes en cas d'échec, pour comprendre que le Gouvernement de ce pays n'entend pas se jeter à tête perdue dans quelque aventure sans issue.

Pierre CHALOULT.

écrit: "Sans contester la compétence de M. Mansur dans le domaine de l'habitation, disons tout d'abord que ses idées sont loin d'être celles de la majorité des Canadiens. Il est sans doute exact que la famille canadienne se procure souvent une automobile avant de s'acheter une maison, mais ce n'est pas toujours parce qu'elle préfère la première à la seconde; c'est plutôt parce que la première est plus à la portée de sa bourse que l'habitation. Ainsi au lieu de se priver des deux, elle achète tout simplement l'automobile dont il lui est possible d'acquitter le coût et renonce à cette demeure dont le prix est pour elle prohibitif."

Le Progrès du Saguenay ajoute que, pour s'en rendre compte, on n'a qu'à analyser les prix de la construction depuis quelques années. Ils se sont accrûs sans cesse pour atteindre un niveau trop élevé pour nombre de familles. Voilà la vérité.

Rien d'éronnant

Les dépêches rapportent que les communistes ont saisi l'occasion que leur offrait la mort du président Vargas pour soulever la population au Brésil. Deux consulats américains, l'un à Porto Alegre et l'autre à Belo Horizonte, ont été attaqués. Des manifestants, qui avaient l'intention de s'en prendre à l'ambassade américaine à Rio de Janeiro, ont cependant échoué dans leur projet. Les agitateurs accusent les Etats-Unis d'être responsables de la crise qui s'est dénouée par la mort du président Vargas. Voilà qui sent la propagande communiste à plein nez.

C. L.H.

BILLET

Au septième ciel

Les Russes ne pourront plus se vanter d'avoir tout inventé: de l'épingle à ressort jusqu'à la bombe à l'hydrogène. Voici que les Allemands leur donnent le pion.

On vient en effet d'inaugurer, en pays allemand, une espèce de loterie nationale où l'enjeu n'est pas une somme fabuleuse d'argent, mais bien un gros lot que l'on pourrait qualifier de bienfaisance. Sous le vocable "Une année au septième ciel", on organise à Berlin une loterie comportant un gros lot véritablement extraordinaire. Il y aurait peut-être lieu d'imiter au Canada, les fils de la Germanie. Il y aurait, au moins, un Canadien qui pourrait se vanter d'avoir, au cours de sa vie, bénéficié de toute la chance qu'un être humain puisse souhaiter.

Le gagnant de cette loterie berlinoise se voit exempté, une année durant, de tous les soucis de l'existence. Il a droit, gratuitement, à deux chambres avec salle de bain dans n'importe quel hôtel de luxe de la capitale allemande, ou, également, dans n'importe quel restaurant, il peut prendre ses repas, boire et manger à son choix, sans bourse délier. Il peut aussi s'équiper chez le meilleur tailleur, le meilleur bottier, dans la meilleure lingerie de la ville qui tous se tiennent gracieusement à ses ordres. Ce n'est pas tout.

Médecins, dentistes, avocats se font un honneur de le guérir, de lui arracher ou de lui plomber les dents, de le défendre devant les tribunaux sans rien lui demander. Il en est de même pour les coiffeurs, les manucures, les pédicures. De jour et de nuit, il a toujours un taxi qui l'attend, sans qu'on lui demande un seul cent. Dans les cafés, les confiseries, les magasins de tabac, il est servi à discrétion, sans jamais rien payer.

Théâtres, cinémas, salles de concert lui offrent un fauteuil gratuit à n'importe quelle représentation qu'il voudrait honorer de sa présence. Sur les chemins de fer allemands, le gagnant peut voyager en première classe de wagon-lit tant qu'il lui plaira.

Enfin, tous les établissements commerciaux et les organisations publiques sont à sa disposition toute une année durant, au bout de laquelle, évidemment, l'homme, ou la femme, devra "redescendre de ce septième ciel" et revenir aux réalités terrestres.

A moins que, l'année révolue, le gagnant préfère se donner la mort. Il y aurait de quoi décourager n'importe quel homme d'un tel genre de vie. Mais advenant que le gagnant se donne le coup de grâce, après avoir vécu pendant une année cette vie vraiment paradisiaque, une tombe d'honneur et un enterrement de première classe lui sont réservés, à titre gracieux, bien entendu.

La loterie ne fait que débiter. Le premier gagnant n'a pas encore terminé son année "de septième ciel". Attendons les événements pour savoir s'il vaudra bien revenir sur la terre comme tous les mortels que nous sommes.

Guy LEMAY.

(La Patrie)

EPIHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

LE 27 AOUT 1934

Le gouvernement ontarien élaborera une nouvelle législation sur les salaires minima sur les heures et les conditions de travail. Le vaisseau "Midland City" s'est échoué pendant qu'il revenait sur fin de semaine d'une excursion à la baie Go-Home. M. Henri Gagnon, directeur général du "Soi" à Québec et président de la Presse canadienne, a inauguré le congrès de la presse française d'Amérique à Québec. On compte plusieurs journalistes de France parmi les délégués.

Le grand congrès des médecins de langue française a lieu à Québec. Il y a mille délégués, venus de tous les coins de l'Amérique à ces assises.

L'ENTRAIDE INTERNATIONALE

CARE va partout

Cet organisme américain d'entraide internationale a été fondé en 1945 — Depuis cette date il a distribué plus de quinze millions de paquets de nourriture, d'outils et de textiles, d'une valeur de \$162,500,000 — Distribution de volumes d'instruction technique

Récemment deux émigrants venant d'Europe arrivèrent avec leur famille à Rio de Janeiro. Ils étaient maçons de métier, mais n'avaient pas d'autres biens que les habits qu'ils avaient sur le dos. Dès leur débarquement chacun d'eux reçut un cadeau de bienvenue qui consistait en une trousse d'outils de CARE. Cette trousse contenait tous les outils de leur métier, de la truelle à la règle à tracer, ce qui permit aux deux hommes de poursuivre leur métier, même dans le pays étranger où ils étaient venus.

Quand, récemment, le Danube déborda et inonda de larges étendues en Autriche et dans le sud de l'Allemagne, CARE vint à l'aide des 50,000 sans foyer, victimes du désastre, en leur procurant de la nourriture et des couvertures. Les gouvernements autrichien et allemand de l'ouest acceptèrent avec gratitude l'aide immédiate apportée par CARE. D'une manière semblable CARE a pu apporter une aide immédiate à d'autres régions sinistrées; lors des sévères inondations du printemps 1953 en Hollande, en Belgique et en Angleterre, des tremblements de terre au Mexique et au Japon, des désastres qui se sont abattus sur les îles Ioniennes et du Dodécanèse en Méditerranée, dans la vallée du Pô et en Calabre, en Sicile.

Mieux que des paroles ces faits illustrent le rôle joué par CARE pour apporter l'aide au peuple américain là où on en a le plus besoin dans tout le monde libre. En un peu plus de 8 ans le nom de CARE s'est fait connaître dans le monde entier comme le symbole de la bonne volonté généreuse du peuple américain pour aider les autres peuples moins fortunés, sans distinction de croyance, de couleur ou de race.

Un ingénieur jeu de mots a fourni son nom à cette organisation américaine d'aide et a en même temps établi son but, le souci de l'aide aux nécessiteux du monde entier. CARE est le nom abrégé (en anglais) de la Coopération pour distribution américaine partout (Cooperative for American Remittances Everywhere, Inc.) enregistré en novembre 1945 comme coopérative, agence bénévole pour l'aide outre-mer. Moins de 6 mois après la première cargaison de paquets de nourriture pour la France. Depuis lors, l'aide de CARE aux nécessiteux de quelque 50 pays outre-mer se monte à plus de 15 millions de paquets de nourriture, de textiles et d'outils, pour un total de 162,500,000 dollars. Toute cette aide vient sous la forme de contributions volontaires et individuelles de citoyens

L'Université "Sophia" de Tokio

Il y aura quarante ans cette année depuis que les Jésuites, revenus au Japon après une absence de plusieurs siècles, c'est-à-dire depuis qu'ils furent martyrisés des milliers de fidèles japonais convertis par saint François Xavier, fondèrent, sur la demande spéciale de Pie X, la première université catholique du Japon. L'université de Tokio n'est pas seulement un centre d'enseignement culturel actif et fécond, mais elle est aussi un phare de catholicité qui répand ses trésors à l'aide de moyens multiples sur le paganisme qui l'entourne. Les conversions massives ne sont certes pas une caractéristique du Japon; cependant, la foi chrétienne n'en est pas moins en continuelle augmentation. Et cela est spécialement vrai depuis le dernier conflit. Aujourd'hui, le nombre de convertis augmente sensiblement, jusque dans l'université dont il n'y a que 30 pour 100 d'étudiants catholiques, pour la plupart, élèves du séminaire interdiocésain de Tokio. Environ 30 étudiants, chaque année, demandent à être baptisés.

Les Pères Jésuites allemands ne se limitent pas à exercer ce genre d'activité apostolique dans l'université catholique; ils ont créé auprès des autres universités de Tokio, les fameux "Catholic Study Clubs", où peuvent se réunir les quelques étudiants catholiques et qui souvent constituent de véritables centres de diffusion du christianisme. A côté de ces oeuvres, ils ont aussi établi des séries de conférences et d'exercices spirituels, non seulement à Tokio, mais dans d'autres villes du Japon. Ces quatre dernières années, plus de 6,000 catholiques, hommes et femmes, appartenant à tous les milieux sociaux, ont suivi un cours de deux ans de théologie, organisé par l'archidiocèse de Tokio, en collaboration avec le corps enseignant et les prêtres de l'université où se tiennent précisément les cours.

I. S. P.

L'adresse des touristes blasés: Il n'y a pas de choses sans intérêt, il n'y a que des gens incapables de s'y intéresser.

CHESTERTOWN

américains et de groupes de toutes sortes, scolaires, religieux et civils, de tous les coins du pays.

Les organisations et les groupes nationaux ont largement utilisé les services de CARE pour aider leurs parents et amis des pays d'Europe dévastés par la guerre. Le paquet de personne à personne est resté le soutien principal de tous les services de CARE. Au fur et à mesure que les pays parvinrent à sortir du marasme économique de l'après-guerre, les besoins commencèrent à changer. Aux paquets de nourriture du début — variés suivant les habitudes alimentaires des pays — s'ajoutèrent des couvertures, du linge de maison, de la layette, des vêtements de laine et d'autres paquets de textiles.

Mais après que les gens furent habillés et nourris il restait une aide grande nécessité: le besoin de l'esprit. Des milliers de librairies et de collections de livres, certaines d'entre elles uniques et irremplaçables, avaient été détruites par la guerre. Des universités, collèges et autres institutions d'éducation se trouvaient, dans de nombreux cas, sans aide pour enseigner, et sans possibilités de recherches. De plus, dans certains pays, le cours de l'enseignement avait été complètement arrêté par la main de fer des dictateurs totalitaires. Une enquête de l'UNESCO établit les besoins. CARE se proposa d'y subvenir.

Suivant le programme de la fondation CARE du livre, les plus récentes publications scientifiques, technologiques américaines, traitant de toutes sortes de sujets, tels que médecine pratique, la mécanique, la santé publique, la cul-

ture et l'industrie animale, la pathologie médicale et les meilleures méthodes de culture sont distribuées aux librairies dévastées d'Helsinki en Finlande à Palermo en Sicile, de Berlin à Bangkok. Là encore ce fut le peuple américain dans son ensemble qui entendit l'appel de CARE et y répondit pour subvenir à ce besoin mondial, et sa contribution au programme du livre, de CARE a rendu l'aide possible.

Mais le savoir seul n'est pas suffisant là où les outils manquent pour appliquer le savoir à la pratique. Le besoin d'outils posa un nouveau problème à CARE qui trouva sa solution lorsque Paul Comly Fren, le quaker de Philadelphie, qui est à la tête de CARE en tant que directeur exécutif depuis 7 ans, déclara: "La meilleure façon d'aider les autres, est de les aider à s'aider eux-mêmes." Le programme "S'aider soi-même" était né. Des charmes venant de CARE et des paquets d'outils pour l'agriculture sont envoyés en Inde et dans d'autres pays. Les troupes aident une partie des 250,000 réfugiés et échappés du rideau de fer à arracher à la terre de nouveaux fermages. Des troupes de charpentier et d'autres spécialistes aident les apprentis à apprendre le métier de leur choix et les artisans à s'établir à leur compte.

CARE est l'une des agences par l'intermédiaire desquelles les Américains apportent de l'aide à travers le monde, fortifiant ainsi les liens d'amitié et de compréhension qui, après tout, sont encore la meilleure garantie de paix.

Common Council

LE MONDE MEDICAL

La science triomphe d'un ennemi séculaire, le feu

Depuis 1940, l'on a fait des progrès énormes dans la lutte contre les brûlures — Antibiotiques, transfusions de plasma, anesthésiques, greffes de peau — Le grand problème est la perte des liquides — L'hibernation artificielle.

Jusqu'en 1940, des brûlures couvraient plus de la moitié du corps étaient toujours mortelles. Aujourd'hui les médecins arrivent à sauver des brûlés à plus de 70%, s'ils peuvent les traiter à temps. Ce succès est remarquable, car les brûlures sont parmi les blessures les plus répandues. En Angleterre par exemple, 60% des accidents se produisent à la maison, et la plupart sont des brûlures. Les victimes sont surtout des vieillards ou de très jeunes enfants. Sont aussi exposés au danger les ouvriers qui manipulent des substances inflammables, ou qui travaillent au voisinage de hautes températures.

Les brûlures sont en général classées en trois catégories. Celles du premier degré sont douloureuses, mais ne deviennent graves que si elles atteignent une grande surface du corps. La plupart des cas mortels sont des brûlures au second degré, qui couvrent la peau de cloques, ou au troisième degré, qui carbonisent la chair.

Les progrès thérapeutiques sont dus aux découvertes dans les domaines des antibiotiques, des transfusions de plasma et de sang "total", des anesthésiques, des techniques de greffe de peau et des soins à donner aux patients.

Les infections ont toujours été un péril redoutable pour les malheureux dont les brûlures ont déchiqueté la peau et affaibli la résistance aux microbes. Aujourd'hui la pénicilline et les antibiotiques encore plus modernes et puissants comme la terramycine, ont changé tout cela. Deux médecins écossais viennent de rendre compte, par exemple, du traitement par la terramycine de 50 enfants sérieusement brûlés, dont aucun n'a subi d'infection.

Le Dr Eisenstadt, aux Etats-Unis, a ajouté à la terramycine le combiotique — une combinaison de pénicilline et de streptomycine. Ces drogues protègent le corps par un véritable "parasol" antimicrobien, à l'abri duquel la peau peut se refaire sans craindre l'infection.

Le grand problème du choc des brûlés est la perte de liquides. A travers les vaisseaux éclatés et les tissus tuméfiés, s'écoulent les substances séreuses ou muqueuses, et le plasma. Les changements dans la concentration du sang provoquent des troubles des reins, du foie et du cerveau. La douleur augmente encore la gravité du choc.

Il faut donc compenser la perte des liquides, en administrant au grand brûlé du plasma, ou mieux encore du sang "total". Mais l'opération est très compliquée, car la composition des liquides perdus est différente selon la pénétration des brûlures, et par conséquent, selon la nature des tissus atteints. D'après le professeur Tubiana, de Paris, la brûlure n'est plus seulement un accident à deux dimen-

sions, mais à trois. On ne peut plus se contenter de l'apprécier en fonction de la surface. Il faut tenir compte de la profondeur. Les recherches sur ces difficultés supplémentaires ont permis de grands progrès dans le choix des liquides à administrer — sang "total", solutions salées ou glucosées, etc; leur quantité et leur méthode d'administration; la vitesse à laquelle le malade les reçoit.

Les brûlures graves sont un domaine où la nouvelle technique française d'hibernation artificielle a été appliquée avec le plus de succès. Etant qu'on dans l'état particulier de "vie ralentie" le brûlé passe la période critique en économisant ses forces, et permet à ses tissus de se régénérer.

Selon les Drs Laborit et Huguenard, l'hibernation supprime la douleur comme aucun autre anesthésique ne peut le faire; empêche l'impressionnante agitation des brûlés qui rend les soins si délicats; diminue les suintements et la suppuration, donc la perte de liquides.

Le traitement pratique des brûlés consiste en un vaste "habillage" des plaies au moyen de

Problèmes d'histoire

Quelle est la longueur de la rivière Batiscan?

Elle coule sur une longueur de 110 milles; elle reçoit les eaux de 102 lacs, d'un bon nombre de rivières et son bassin occupe une superficie de 1,808 milles carrés. Cette rivière prend sa source dans les Laurentides; elle passe par les comtés de Québec, de Portneuf et de Champlain avant de se déverser dans le Saint-Laurent dans la paroisse de Batiscan. La Batiscan est navigable sur une longueur de cinq milles jusqu'au village de Sainte-Geneviève-de-Batiscan. Les lacs qui alimentent cette rivière, près de sa source, sont situés à une altitude de 1,500 pieds. C'est l'un des affluents du Saint-Laurent les plus imposants.

Nouvel ambassadeur au Vatican

La république de Panama vient de suivre l'exemple de la plupart des pays catholiques ou non, en nommant son premier ambassadeur au Vatican. Le Saint-Siège est représenté à Panama par un nonce apostolique, S. Exc. Mgr Paul Bernier, un Canadien français de Québec. Quand le Canada se décidera-t-il à agir comme la plupart des nations civilisées? I. S. P.

La Bible vous parle

Ne t'élève pas toi-même, de peur que tu ne tombes, et que tu n'attires sur ton âme le déshonneur.

(Ecclési 10, 30)
(Texte choisi par la Société catholique de la Bible)

Qu'est-ce que la C.E.D.?

L'on parle plus que jamais de la Communauté européenne de Défense, mais peu de gens savent exactement en quoi elle consiste — La Cité de Bruxelles, dans un récent article, nous rappelle de façon claire l'essentiel du traité de la C.E.D.

1—La Communauté Européenne de Défense (C.E.D.) groupe les forces armées belges, hollandaises, luxembourgeoises, italiennes, allemandes et françaises. Toute agression contre un des Six engage automatiquement les autres. La C.E.D. n'est qu'un morceau de l'Organisation atlantique, mais elle est valable pour 50 ans alors que l'O.T.A.N. a une durée officielle de 20 ans.

2—Au début, la C.E.D. comptera théoriquement 14 divisions françaises, 12 divisions allemandes, 12 divisions italiennes et 5 ou 6 de Belgique (dont trois belges). Les divisions (13-15,000 hommes) restent nationales, mais dépendent d'un chef de corps d'armée "européen". Pour la Belgique, deux divisions constitueraient, avec une division allemande, un corps d'armée commandé par un général belge, tandis que la troisième division nationale irait constituer un autre corps d'armée avec deux divisions allemandes, sous commandement d'un général allemand. La police et la gendarmerie restent nationales, ainsi que les forces engagées dans les colonies ou outre-mer.

3—Le chef militaire suprême de la C.E.D. est celui qui commande l'O.T.A.N. (Guenther). Les deux institutions fondamentales sont: le Conseil des ministres, responsable de l'exécutif et le Com-

missariat, responsable administratif. Le Conseil des ministres nationaux prend ses décisions à l'unanimité pour les questions essentielles (budget, directives aux commissaires) et à la majorité pour les problèmes accessoires. Le commissariat est, lui, suprême (neuf membres nommés pour six ans, vote à la majorité simple). Le traité prévoit également une assemblée commune du type C.E.C.A. et une Cour de justice.

4—Dans le cadre C.E.D., le temps de service militaire doit être uniformisé, avec un minimum de 18 mois.

5—Le Commissariat dispose de larges pouvoirs économiques dans le domaine de la standardisation des armes, de la répartition des commandes, de l'abaissement des coûts de revient, de la recherche scientifique à fins militaires, de l'exécution des travaux d'infrastructure et du contrôle des livraisons d'armes.

6—Les pays-membres ne pourront produire des armes atomiques, bactériologiques et chimiques qu'avec l'autorisation expresse du commissariat. L'Allemagne ne produira pas d'armes atomiques (art. 107 du traité, plus échange de lettres annexées au traité).

La Cité de Bruxelles.

Au jour le jour

L'entente rapporte déjà des fruits

Le premier ministre Nasser, d'Egypte, a demandé à ses compatriotes d'envisager la situation avec un esprit réaliste: une attaque contre la Turquie, de la part de la Russie, serait une menace à l'Egypte. "La Russie, dit-il, n'attaquera pas la Turquie à moins que n'éclate une guerre mondiale. Quels seront alors les objectifs de l'attaque? Atteindre les champs pétroliers d'Arabian, de Mossoul, de Dhahran, et l'Egypte, dont la position stratégique commande l'Afrique et la Méditerranée. La question principale à trancher dans une guerre mondiale, c'est de savoir si l'on attendra que l'ennemi mette le feu à la maison ou non, pour le repousser,

La science militaire enseigne que l'intérêt général commande de combattre l'adversaire avant que celui-ci frappe à la porte." Ce langage est clair. L'Egypte entend se tenir avec les démocraties occidentales. L'accord sur l'évacuation anglaise du canal de Suez commence à produire des fruits.

La véritable cause

Le public canadien n'est évidemment pas de l'avis de M. David B. Mansur, président de la Société centrale d'hypothèques et de logement, qui, il y a quelques jours, prétendait que les Canadiens pouvaient profiter de tous les avantages publiés de l'habitation, mais qu'ils s'en désintéressaient.

A ce sujet le Progrès du Saguenay

Présidents du fonds de construction de Sainte-Justine

Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, l'hon. Albiny Paquette, ministre de la Santé dans la province, et le maire de Montréal, M. Camillien Houde, ont bien voulu accepter la présidence d'honneur du Fonds de construction de l'hôpital Sainte-Justine.

La nouvelle en a été annoncée officiellement, hier après-midi, par le brigadier J.-Guy Gauvreau, président général de la prochaine campagne de souscription de l'hôpital Sainte-Justine.

En acceptant ce poste, le cardinal Léger a déclaré qu'il "était heureux de faire sa petite part dans ce travail gigantesque". "Je demande au Seigneur, écrivait-il dans sa lettre officielle adressée au brigadier Gauvreau, de donner pleine efficacité à toutes vos démarches." Pour sa part, l'hon. Paquette a déclaré qu'il était très heureux d'accepter ce poste aux côtés de Son Eminence et du maire de Montréal. "L'oeuvre de Sainte-Justine est tellement importante, non seulement à Montréal, mais dans toute la province, dit-il, qu'il me fait plaisir d'aider votre cause. Je vous souhaite plein succès dans votre prochaine campagne de souscription."

Enfin, M. Houde écrivait à M. Gauvreau ces quelques lignes: "Je profite de la circonstance pour vous souhaiter tout le succès possible dans l'organisation de cette campagne au bénéfice d'une institution digne de votre intérêt comme du nôtre."

On sait que la prochaine campagne de souscription en faveur de l'hôpital Sainte-Justine aura lieu du 15 au 30 novembre prochain. Présentement, la plupart des comités d'organisation sont formés et le président général en annoncera sous peu la composition.

LE SAMEDI
28 AOUT 1954
146e jour de l'année
Lév. Cou.
Soleil 5.16 6.16
Lune 5.23 6.19

Le Droit

TEL.: BUREAU DE HULL: 3-4061 — POSTE CKCH: PR. 7-2771

LE SAMEDI
28 AOUT 1954
Fête
Saint Augustin,
évêque, confesseur et docteur

Quatre HULL, VENDREDI, 27 AOUT 1954 Pronostics: Beau et frais



AU CAMP DE FARNHAM—Un groupe de cadets de plusieurs écoles du Québec ont passé six semaines au camp d'entraînement de Farnham, près de Montréal, au cours de l'été, afin de se familiariser avec tous les aspects de la vie militaire. Les jeunes de Hull que l'on voit ci-dessus sont, de gauche à droite, Georges Lavigne, Bernard Caron, Jacques Bélanger, Pierre Légaré, Robert Parent et Bernard DeKerpentigny.

Les Témoins en appelleront à la Cour suprême

TORONTO (P.C.)—Me W. Glen How, conseil juridique des Témoins de Jéhovah, a déclaré à Toronto que sera porté devant la Cour suprême du Canada un jugement rendu avant-hier par la Cour supérieure de Québec, selon lequel les Témoins ne sont pas une dénomination religieuse.

Le jugement a été rendu à Rouyn par le juge Eugène Marquis. Il s'agissait des trois enfants de M. Paul-Emile Perron, un Témoin de Jéhovah. Celui-ci accusait la Commission des écoles protestantes de Rouyn d'avoir refusé d'admettre ses enfants à l'école parce qu'ils étaient membres de la secte.

Me How a dit que les enfants "ne peuvent évidemment pas aller à l'école catholique" et que la décision du juge Marquis aura pour résultat de leur fermer l'accès de l'école protestante.

Me How a affirmé que la Commission des écoles protestantes céderait aux pressions des Chevaliers de Colomb en refusant aux enfants une place dans son école. "Les Chevaliers de Colomb tentent de forcer les enfants des Témoins de Jéhovah à fréquenter l'école catholique et de leur faire abandonner leur religion."

Le Conseil a consenti à envoyer l'inspecteur Lavigne aux Bermudes

Ce détective expert soumettra de ses travaux au congrès de l'Association internationale d'identité judiciaire

Le Conseil de ville de Hull a adopté, hier soir, par un vote de 9 à 5, une résolution visant à autoriser l'inspecteur Maxime Lavigne, de la Sûreté municipale, à représenter la ville au Congrès de l'Association internationale d'identité judiciaire, qui aura lieu aux Bermudes, du 7 au 11 novembre prochain.

La question était de savoir si la ville assumerait les dépenses d'un tel voyage.

Certains échevins, de même que le maire, M. Alexis Caron, et le maire suppléant, M. Wilfrid Dussault, ont manifesté leur opposition.

L'échevin Deveault a déclaré notamment que l'inspecteur Lavigne avait de ses propres expériences à soumettre.

Enfin, le Conseil a consenti, en majorité, à envoyer l'inspecteur Lavigne aux Bermudes.

Le maire suppléant, l'échevin Wilfrid Dussault, a soumis un avis de reconsideration qu'il a ensuite retiré "au nom de son estime pour l'inspecteur Lavigne."



L'inspecteur LAVIGNE

Les échevins André Lesage et Antoine Deveault ont fait valoir les avantages publicitaires et pratiques que la ville pouvait retirer de se faire représenter à ce congrès international, tout en permettant à un membre très compétent de la Sûreté municipale de bénéficier de l'étude que l'on fait à de tels congrès.

Ne manquez pas notre

VENTE DU MOIS D'AOUT

Achetez maintenant et épargnez!

Faites réserver le manteau ou la jaquette de fourrure de votre choix jusqu'à l'automne

Vous faites affaires avec nous seulement. Nous finançons nous-mêmes nos manteaux.

MAURICE ROGER et Cie
175, rue Principale
HULL — PR. 7-2707

Pour vous rendre compte de l'AUBAINE la plus SENSATIONNELLE dont ce journal vous a jamais parlé

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE FRIGIDAIRE

A. L. ACHBAR Liée
J.-C. BONHOMME, gérant
85-95, rue Principale — Hull
Tél. PR. 7-4321
Ouvert ce soir jusqu'à 10 heures

M. Caron critique la "Bell"

Il accuse cette compagnie d'avoir recours au chantage... à propos d'un déplacement de poteaux

Le maire Alexis Caron, de Hull, a déclaré hier soir que la compagnie de téléphone Bell a recours au chantage pour obliger la ville à assumer la moitié des frais de déplacement de deux poteaux (l'un situé à l'angle Morin et Papineau, l'autre à l'angle Champlain et Rebourg), qui nuisent à certains travaux.

"La compagnie Bell, nous prenait à la gorge, affiche une fois de plus son désir d'étouffer les municipalités", a dit le maire Caron.

"Cette compagnie n'oublie pas d'augmenter ses tarifs quand on lui plait mais pitié tout principe de collaboration", poursuit M. Caron.

"Si nous pouvions nous emparer de l'administration de nos services téléphoniques, nous le ferions de bon gré", ajoute-t-il.

L'histoire a commencé le 26 juillet quand l'ingénieur municipal, M. Aimé Boileau, a demandé par écrit à la Bell de déplacer les poteaux indiqués.

Le maire Caron a appelé ça du chantage.

La question reste en litige.

Les dons faits pour l'"aréna" contribueront à réduire l'impôt

Par suite de démarches du maire Caron

Le ministère du Revenu national consent à réduire l'impôt de ceux qui feront des dons à l'oeuvre de l'aréna de Hull. Ces dons, échangés pour des reçus officiels, seront soustraits du revenu à taxer.

C'est avec joie que M. Alexis Caron, maire et député de Hull, rendait cette nouvelle publique, hier soir.

Il a fait connaître la réponse favorable du Revenu, par suite de ses démarches pour obtenir que les dons faits à l'oeuvre de l'aréna servent à réduire l'impôt.

On sait que la construction de cet aréna doit commencer en novembre prochain pour se terminer au printemps de 1955.

Cette bâtisse coûtera environ \$400,000. L'amphithéâtre pourra loger au moins 5,500 personnes (3,500 assises et 2,000 debout).

Le gouvernement provincial a promis un octroi de \$100,000. Pour défrayer le reste, on organisera des souscriptions.

L'échevin Robert Guertin, président du comité de l'aréna, a exprimé sa confiance que l'entreprise marche à merveille.

Il accuse cette compagnie d'avoir recours au chantage

Le maire Alexis Caron, de Hull, a déclaré hier soir que la compagnie de téléphone Bell a recours au chantage pour obliger la ville à assumer la moitié des frais de déplacement de deux poteaux (l'un situé à l'angle Morin et Papineau, l'autre à l'angle Champlain et Rebourg), qui nuisent à certains travaux.

"La compagnie Bell, nous prenait à la gorge, affiche une fois de plus son désir d'étouffer les municipalités", a dit le maire Caron.

"Cette compagnie n'oublie pas d'augmenter ses tarifs quand on lui plait mais pitié tout principe de collaboration", poursuit M. Caron.

"Si nous pouvions nous emparer de l'administration de nos services téléphoniques, nous le ferions de bon gré", ajoute-t-il.

L'histoire a commencé le 26 juillet quand l'ingénieur municipal, M. Aimé Boileau, a demandé par écrit à la Bell de déplacer les poteaux indiqués.

Le maire Caron a appelé ça du chantage.

La question reste en litige.

\$21,335 attribués à la famille Forgel, de Mont-Laurier, P.O.

MONTREAL (P.C.)—La veuve et les cinq enfants de feu Raymond Forgel, de Mont-Laurier, qui perdit la vie le 6 mai 1951, dans la collision d'un camion et d'une voiture, près de Saint-Faustin, se sont vu attribuer \$21,335 de dommages-intérêts par l'hon. juge Hector Perrier, en Cour supérieure, jeudi.

Le juge a décidé que le chauffeur de l'auto, M. Fernand Rochon, était seul responsable de l'accident. Le camion de M. Forgel avait été forcé de prendre le fossé, où il avait capoté, quand l'auto recula d'une entrée de cour. Les enfants, âgés de 4 à 12 ans, recevront \$14,750 pour leur éducation jusqu'à l'âge de 16 ans.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Téléphonez 3-4061.

Cérémonie au cimetière de Hawkesbury

DIMANCHE, 29 AOUT

- à 3 h. p.m.: Chapelet confessions
- à 4 h. p.m.: messe en plein air communion

(En cas de pluie, remise au dimanche, 5 septembre)

LE COMITE DU CIMETIERE

VENTE DE FOURRURES DU MOIS D'AOUT

En achetant de nous, vous achetez directement d'un manufacturier qui n'a pas les frais d'entretien d'un magasin.

PRIX LES PLUS BAS A QUALITE EGALE

HORACE BERTHIAUME
68, boul. Gamelin, Hull
Tél. PR. 7-5564

DR GERARD PEPIN, M.D.

MEDECINE GENERALE MATERNITE

73, rue Laval, HULL
(Près de la rue Hôtel-de-Ville)
TEL.: PR. 7-5582

Dr Gabriel Gay
M.D., L.M.C.C.

Médecine générale Maternité
Jou et nuit

Téléphone:
210 1/2, boul. St-Joseph, Hull
Bur. PR. 7-4433. Rés. PR. 7-5830

GEDEON MONETTE
EPICERIE LICENCIÉE

Angle Eddy et Frontenac, Hull
PR. 7-2400

ROTI DE LARD frais, épaule, Lb. 49c
LARD, bas de côte, Lb. 39c
BOEUF haché, Lb. 25c à 29c

ROTI DE LARD fesse ou lard, Lb. 59c
CHOPS DE LARD, Lb. 59c
TETE DE LARD, Lb. 10c
BOEUF à ragoût, 3 lbs. \$1.00
FRISURE DE BOEUF, Lb. 35c

MINUTE STEAK DE VEAU, Lb. 50c
CHOPS DE VEAU, Lb. 50c
GRAS DE LARD, Lb. 15c
ROTI BOEUF DE L'OUEST Lb. 33c, 39c, 45c, 49c

PETITS OEUFS bien frais, 3 douzaines \$1.00
CONFITURES FRAISES, FRAMBOISES ou PRUNES pot de 24 oz. 3/\$1.00
BISCUITS MELANGES, sec, chocolat, gelée, 4 lbs. \$1.00
PETITES PATATES, 10 lbs. 15c
COUPONS DE BROADCLOTH, 3 1/2 verges \$1.59

NOUS LIVRONS.

Pas de timbres spéciaux pour ces anniversaires

(P.C.) — Le ministère des Postes a refusé d'émettre des timbres spéciaux à l'occasion du 350ème anniversaire de la fondation de Port-Royal par Samuel de Champlain et pour commémorer l'ouverture du premier bureau de poste dans l'Ouest du Canada. M. George Knowland (C.P.—Digby-Annapolis-King) avait demandé, pendant la dernière session du Parlement, l'émission du timbre de Port-Royal. Il avait fait remarquer que Port-Royal, maintenant Annapolis Royal, N.E., était le premier établissement fondé par les blancs au nord du golfe du Mexique. Un haut fonctionnaire du ministère des Postes a déclaré que la politique actuelle est de restreindre aux centennaires la commémoration des anniversaires.

PILON Ltée
Tél.: PR. 7-4348

Distributeurs de matériaux de construction

ATTENTION EPICIER-BOUCHERS

COMPTOIRS A VENDRE

- 1 COMPTOIR réfrigérant, haut et bas pour fruits et légumes, marque Husman — 19 pi. de longueur avec 2 grands miroirs 10 pi. x 20 po.
- 1 COMPTOIR réfrigérant à viande "Self-Service", marque Husman — 11 pi. de longueur avec miroir 11 pi. x 18 po. avec cu sans unité.
- 1 COMPTOIR réfrigérant à viande, 8 pi. de longueur.

Avec ou sans compresseur neuf.

12 à 24 MOIS POUR PAYER VOYEZ DES COMPTOIRS SEMBLABLES EN USAGE DANS NOTRE MAGASIN

GEDEON MONETTE
Angle Eddy et Frontenac, Hull
PR. 7-2400

BOUCHER PRÉPARÉ LTÉE

30, rue Saint-Jacques, HULL

- Bois de construction
- Matériaux de construction
- Charbon et Coke

PR. 7-3868

JOE FELLER Entièrement climatisé

"Il n'y a rien de semblable dans tout Ottawa"

J.F. LOUNGE

Conçu et confectionné à l'inimitable FAÇON JF

Que vous mesuriez 4 pi. 6 ou 6 pi. 8
Que vous portiez un 34 ou un 52

Un complet **JOE FELLER** offre

... une coupe si bien moulée
... une symétrie si parfaite

EXTRA COURT — COURT — REGULIER GRAND — EXTRA GRAND

A partir de **59⁵⁰**

Vous ne sauriez acheter un meilleur complet au même prix...
Vous ne sauriez acheter un plus élégant complet à tout prix

JOE FELLER LIMITED
139 RIDEAU STREET

Ne manquez pas d'acheter votre appareil de TÉLÉVISION GENERAL ELECTRIC

...chez **ACHBAR** MAINTENANT

CAR VOUS POURREZ VOIR UNE EXCELLENTE JOUTE DE FOOTBALL SAMEDI

VOUS VERREZ AUSSI TOUTES LES AUTRES JOUTES QUI AURONT LIEU AU COURS DE LA SAISON!

TERMES TRES FACILES PAS DE TAXE PROVINCIALE A PAYER (Nous la payons pour vous)

SERVICE GRATUIT DE 3 MOIS SUR TOUS LES APPAREILS DE TV.

A. L. Achbar LTÉE
85-95, RUE PRINCIPALE - HULL

J.-C. BONHOMME, gérant
Tél.: PR. 7-4321

OUVERT tous les jours de 9h. a.m. à 6h. p.m. et le vendredi soir jusqu'à 10h.



LES JEUNES CAPORAUX STEVE ANDERSON ET ED DALE, tous deux âgés de 15 ans, d'Ottawa, viennent de terminer un tournoi de golf sur le tracé à la base de Clinton.

Cour de Hull

Devant le juge Jacques Boucher: Mme Mary Dorothy Emery, 99, Frank Ottawa, arrêtée par le policier Gaétan Le Guerrier pour avoir conduit quand elle était ivre, passera sept jours en prison.

Comparutions à Campbell's Bay

CAMPBELL'S BAY, Qué. — (D. N.C.) — Plusieurs individus, appréhendés au cours de la semaine dernière, soit par les officiers de la route de la Sûreté provinciale soit par les policiers des différentes municipalités de la région, ont été traduits, ces jours derniers, devant M. le juge Jacques Boucher, de la Cour du magistrat de Campbell's Bay.

Un automobiliste a écopé d'une forte amende pour avoir conduit son véhicule, alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool. Il s'agit de Corde Thibault, de Billings Bridge, Ottawa. Il a été condamné à une amende de \$75 et aux dépens, après s'être reconnu coupable à l'inculpation portée contre lui.

Un autre automobiliste, Vincent Foran, de Quyon, traduit en Cour du magistrat sous une accusation semblable, a écopé, pour sa part, d'une amende de \$75 plus les frais par M. le juge Boucher. Celui-ci a également ordonné la saisie de son permis de conduire par une période de trois mois.

John McCarrison, de Portage du Fort, devra subir son procès devant les assises criminelles, sous une accusation de voies de fait sur la personne de M. Stewart Bemister, de Portage du Fort. C'est ce qu'a décidé M. le juge Boucher, lors de la comparution du prévenu en correctionnel.

John Marion, de Rapides-des-Joachims, accusé de tentative de meurtre sur la personne de son père, M. Henry Marion, de Rapides-des-Joachims, a vu son accusation changée en celle de voies de fait avec blessures. Il a été condamné au temps passé en prison, soit 81 jours, et aux frais, après avoir plaidé coupable. Il était représenté par Me Roland Saint-Onge, de Hull.

Me Paul-A. Martineau agissait comme avocat de la Couronne, dans toutes les causes susmentionnées.

Ana Beker est partie pour l'Argentine hier

MONTREAL (P.C.) — Ana Beker, une Argentine de 30 ans qui a terminé il y a un couple de mois une randonnée à cheval de 17.000 milles entre Buenos-Aires et Ottawa, s'est embarquée hier soir à bord d'un cargo mixte à destination de son pays.

Cérémonie des morts dimanche au cimetière du Très-Saint-Rédempteur

Des milliers de fidèles de Hull assisteront dimanche prochain, à 3 heures, à la cérémonie annuelle de leurs parents défunts, au cimetière du Très-Saint-Rédempteur. L'abbé André Farmer prononcera le sermon.

M. Gérald Snellens s'adresse au Rotary

Les membres du club Rotary de Hull, qui s'attendaient d'avoir comme conférencier, hier midi, leur ancien président, Me Avila Labelle, C.R., ont soudain constaté que celui-ci s'était invité un remplaçant.

En effet, plutôt que de prononcer sa causerie, Me Labelle a présenté son conférencier invité, M. Gérald Snellens, du "World of Mirth".

Nécrologie

M. Joseph Aubé

M. Joseph Aubé, de Buckingham, est décédé le jeudi, 26 août, 1954, après une longue maladie, à sa demeure, située au no 39, de la rue Charles. Il était âgé de 75 ans.

Né à Hull, le 4 février, 1879, il demeurait à Buckingham depuis son bas âge. Paroissien de l'église Saint-Grégoire de Nazianze il était membre de la Ligue du Sacré-Coeur.

La dévouée mortelle repose à sa demeure, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre, le lundi, 30 août, à 9 h. 20 pour se rendre en l'église paroissiale, où un service sera chanté à 9 h. 30.

M. Stanislas Bourgeois

M. Stanislas Bourgeois est décédé subitement à Cornwall, le mercredi 25 août, à l'âge de 79 ans.

Né à Saint-André-Avellin, le 2 août 1875, il avait épousé en premières noces feu Rosina D'Aoust, en secondes noces feu Purissima Vachon et en troisièmes noces feu Donalda Provost, qui l'a précédé dans la tombe en 1951.

M. Bourgeois avait été forgeron à Alfred pendant 42 ans; depuis 10 ans il demeurait à Ottawa et ensuite à Cornwall. Il était membre de la Société des artisans.

Il laisse dans le deuil trois fils: Honorius et Ernest, de Cornwall, Donat, de Sarnia; une fille, Mme Emile Pilon, Alma, de Pointe-Gatineau.

La dévouée mortelle quittera les salons funéraires Lamarre et fils pour se rendre à l'église Saint-Victor d'Alfred, samedi matin, à 10 heures. L'inhumation se fera au cimetière du même endroit.

M. Joly de Lotbinière décédé 2 jours après la visite royale chez lui

POINTE-PLATON, Qué. (P.C.) — M. Alain Joly de Lotbinière, âgé de 63 ans, est décédé subitement hier après-midi, deux jours après avoir été l'hôte de la duchesse de Kent et de sa fille, la princesse Alexandra, à son manoir seigneurial situé dans ce village à quelque 40 milles au sud-ouest de Québec. La mort est attribuée à une crise cardiaque.

La duchesse et sa fille ont visité le manoir, vieux de 124 ans, mardi dernier, et ont passé environ deux heures avec le seigneur et son épouse. La seigneurie a été établie en 1672 par René-Louis Chertier de Lotbinière, de qui M. Joly de Lotbinière était descendant direct.

M. Joly de Lotbinière, qui est américain, laisse dans le deuil son épouse, son fils, M. Edmond Joly de Lotbinière, du ministère des Affaires extérieures à Ottawa, et ses filles, Mmes A. MacKay et J. Vidoski, toutes deux de Montréal.

23 mois de prison à deux jeunes gens

Les deux jeunes Hullois qui accompagnaient Gilles Gravel quand celui-ci a tiré en plein jour sur l'automobile de l'agronome Wilfrid Delaney, de Hull, le 16 juillet dernier, sur le chemin Perrey, près d'Aylmer, devront passer 23 mois en prison, à compter de la date de leur arrestation, soit le 17 juillet.

Gérard Blondin, 18 ans, domicilié à 53, rue Bienville, et Alphonse Doré, 16 ans, demeurant à 60 de la même rue, ont accueilli leur sentence avec calme bien qu'ils paraissent très abattus, lorsqu'elle fut prononcée par le juge Jacques Boucher en Cour de Hull. Le chef de la bande, Gilles Gravel, âgé de 19 ans, de 42 Bienville, a déjà été condamné à 7 ans de pénitencier.

Recherchés dans la région de Sudbury

MONTREAL (P.C.) — La police provinciale a annoncé jeudi soir que les recherches en vue de retracer une mère des Cantons de l'Est et son bébé de deux ans, disparus depuis près d'un mois, vont probablement se poursuivre dans la région de Sudbury, Ont.

Mme Adrien Tessier, 35 ans, de Sherbrooke, et son fils Richard ont quitté le foyer le 31 juillet. Mme Tessier s'en allait voir son père à Compton, et elle n'est pas revenue.

"Nous sommes portés à croire que Mme Tessier puisse se trouver dans cette ville ontarienne", a déclaré le sergent-détective Gaston Archambault.

Les hommes sont-ils supérieurs aux femmes?

"J'ai plus souffert par la faute des femmes que la plupart des femmes de ma connaissance. Mais ces épreuves m'en ont appris long sur la véritable nature masculine."

Ce qu'elle a appris sur les hommes, Rosalind Russell vous le raconte avec une verve endiablée dans SÉLECTION de septembre.

Mme Adrien Tessier, 35 ans, de Sherbrooke, et son fils Richard ont quitté le foyer le 31 juillet. Mme Tessier s'en allait voir son père à Compton, et elle n'est pas revenue.



L'EXPOSITION DU CANADA CENTRAL est l'endroit idéal pour les amateurs de chevaux. Des gros, des petits, des noirs, des bruns, vous en avez pour tous les goûts.

Représentation pour les malades

Un groupe d'associations humanitaires d'Ottawa, en collaboration avec les directeurs des spectacles de la grande estrade de l'Expo ont présenté ce matin un programme d'une heure et demie pour les vétérans infirmes, les patients des hôpitaux de la région — spécialement les invalides — et pour les orphelins.

Le spectacle a été bien apprécié de tous les malades et orphelins. Ce spectacle mettait en vedette les artistes maintenant bien connus à Ottawa: tels Rolando, Valéry Bushbom, la troupe Wazzam, les Honey Girls, etc.

Les associations qui ont contribué à ce spectacle sont: les trois clubs Kiwanis d'Ottawa; les deux clubs Lions; les Chevaliers de Colomb, Champlain et Ottawa; le Rotary; Kingsmen, Cligan, Richelieu, Ottawa et Eastview, et B'Nai B'rith. La maison Wilson a fourni les ambulances; la C.T.O., les autobus; l'Union des Musiciens a donné la permission aux musiciens de jouer et M. Bergen a donné plusieurs cadeaux.

Le spectacle a été bien apprécié de tous les malades et orphelins.

Congrès des Clubs Newmen, à Edmonlon

EDMONTON (P.C.) — Près de 60 universitaires catholiques canadiens ont assisté hier à l'ouverture du 13e congrès national des clubs Newman, à Edmonlon.

Equippers de St-Michel, en visite au Parlement

Treize équipiers de Saint-Michel, élèves du cours des arts et de philosophie des collèges de Rimouski, Chicoutimi, Amos, Saint-Jean et Baie-Saint-Paul, pilotes par l'abbé Robert Simard, de Chicoutimi, ont visité le Parlement et autres endroits intéressants de la capitale.

Jeunes chevaliers de la survivance française, les carabins ont couché à l'Université d'Ottawa. De Saint-Jérôme à Mont-Laurier, les nouveaux croisés ont fait une marche forcée de quelque 100 milles. De bons samaritains ont soulagé leur effort physique depuis le Grand Remous jusqu'à Hull et Ottawa.

M. Boudreau devient président régional des clubs Lions

M. Robert Boudreau, ex-président du club Lions, de Hull, vient d'être nommé président régional des clubs Lions.

Le gouverneur de district, M. Lee Rickey, a choisi M. Boudreau parmi des centaines de membres. M. Paul Corneau, président du club Lions de Hull, était heureux de communiquer cette nouvelle aux membres, au cours de la réunion d'hier soir, qui a eu lieu au Standish Hall.

Un cultivateur et son chien foudroyés

EAU CLAIRE, Ont. (P.C.) — M. John Wall, cultivateur de 64 ans, et son chien, ont été tués par la foudre alors qu'ils étaient sous un arbre. Leurs corps ont été trouvés dans un pâturage de cette région, à 20 milles à l'est de North-Bay.

Advertisement for 'Avec un prêt de HFC' and 'Household Finance' with contact information for Hull, P.C.

Large advertisement for 'Ecole Secondaire Saint-Laurent, Cornwall, Ontario' listing various courses and services.

Large advertisement for 'Soirée Monstre' by Chevaliers de Colomb de Buckingham, featuring a Dodge Sedan and a Dodge Sedan.

Chronique de Bridge

Par Noël DUCHESNE

Adressez toutes communications au sujet du bridge au Chroniqueur du Bridge
M. Noël Duchesne, 781, 3e Avenue, Limoulin, Québec.

2054

B-921

NON A LEUR TAILLE!

La force d'un adversaire au bridge ne se juge pas à sa taille ni même aux traits de son visage. Une personne tout à fait gentille, au visage charmant et souriant peut être un adversaire redoutable, capable de tramer contre vous une ligne de jeu qui vous déroutera et vous rendra bien peu fier du résultat.

Alors qu'au cours d'un tournoi le déclarant de la main suivante avait comme adversaires deux gentilles dames qui n'annonçaient autre chose que le charme et la douceur, ce jour il apprit davantage qu'on ne peut se fier aux apparences.

Donneur: Est

Personne vulnérable

▲ A-D-10-7-5

▲ V-9-3

▲ 9-5

▲ D-V-10

N

▲ 9-6-3

▲ A-D-10-7-2

▲ 10-8

▲ A-6-4

S

▲ R-2

▲ 8-5-4

▲ A-R-V-6-2

▲ R-6-7

Est

1-carreau

2-carreaux

3-passe

4-passe

5-passe

6-passe

7-passe

8-passe

9-passe

10-passe

11-passe

12-passe

13-passe

14-passe

15-passe

16-passe

17-passe

18-passe

19-passe

20-passe

21-passe

22-passe

23-passe

24-passe

25-passe

26-passe

27-passe

28-passe

29-passe

30-passe

31-passe

32-passe

33-passe

34-passe

35-passe

36-passe

37-passe

38-passe

39-passe

40-passe

41-passe

42-passe

43-passe

44-passe

45-passe

46-passe

47-passe

48-passe

49-passe

50-passe

51-passe

52-passe

53-passe

54-passe

55-passe

56-passe

57-passe

58-passe

59-passe

60-passe

61-passe

62-passe

63-passe

64-passe

65-passe

66-passe

67-passe

68-passe

69-passe

70-passe

71-passe

72-passe

73-passe

74-passe

75-passe

76-passe

77-passe

78-passe

79-passe

80-passe

81-passe

82-passe

83-passe

84-passe

85-passe

86-passe

87-passe

88-passe

89-passe

90-passe

91-passe

92-passe

93-passe

94-passe

95-passe

96-passe

97-passe

98-passe

99-passe

100-passe

101-passe

102-passe

103-passe

104-passe

105-passe

106-passe

107-passe

108-passe

109-passe

110-passe

111-passe

112-passe

113-passe

114-passe

115-passe

116-passe

117-passe

118-passe

119-passe

120-passe

121-passe

122-passe

123-passe

124-passe

125-passe

126-passe

127-passe

128-passe

129-passe

130-passe

131-passe

132-passe

133-passe

134-passe

135-passe

136-passe

137-passe

138-passe

139-passe

140-passe

141-passe

142-passe

143-passe

144-passe

145-passe

146-passe

147-passe

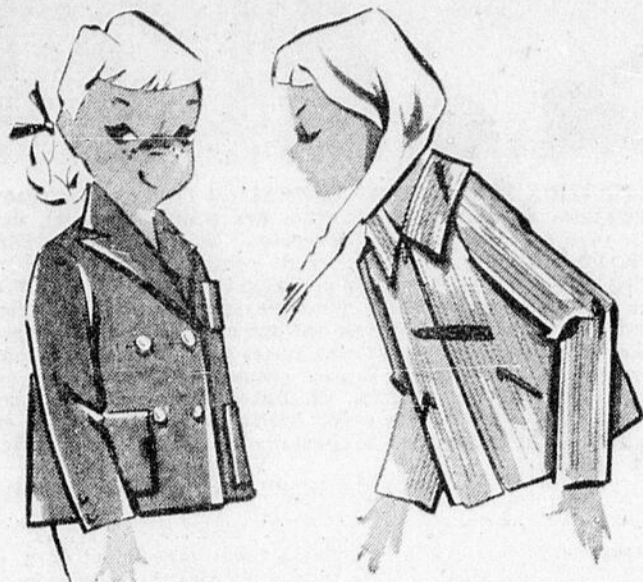
148-passe

A.J. FREIMAN LIMITED

Pour la rentrée des classes ...

Gilets pratiques

POUR GRANDES ET PETITES FILLES



Blazers de molleton tout laine, devant croisé, avec boutons de perle, trois poches plaques, marine seulement, tailles 3 à 6x. Tailles 7 à 14, 4.98

Gilets de velours côtelé à devant glissière avec poches crevées, dos croisé élastique d'un bel ajustement. Doubleure de coton. Teintes: vert marine, brun. Tailles 4 à 6x, 4.98



Gilets de velours cordé, devant à boutons, avec poches crevées, dos à empiècement, ceinture tout le tour. Teintes: rouge, rouille, bleu et vert. Tailles 7 à 12, 5.98

Blazers de molleton tout laine, devant croisé, avec boutons de simili-perle, trois poches, entièrement doublés de rayonne. Marine seulement. Tailles 7 à 10, 7.98

Rayon des vêtements d'enfants chez Freiman, 3e étage.

Complets POUR GARÇONNETS



19.95

Complets à deux boutons, entièrement doublés, vestons à deux boutons, un pantalon, une ceinture doublée. De flanelle worsted rayonne épaisse, gris foncé, tailles 6 à 10 ans. Tailles 11 à 16 ans.

Avec 2 pantalons, \$25

ENSEMBLES D'IMPERMEABLE ET CASQUE pour garçonnet



5.95

Cautchouc imperméable sur fond de coton. Reste flexible même dans la température très basse! Épaules raglan, fermetures à agrafes métalliques, poches profondes, crêpes, capuche ventille plus casque. Noir. Tailles 4 à 16 ans.

COUPE-VENT POUR GARÇONNETS



9.95

Le "Tony Curtis Junior" ... un coupe-vent de gabardine nylon et viscose avec doublure piquée de laine plus une doublure isolante Miltum. Teintes: marine, brun ou épice, avec garniture opposition. Tailles 8 à 16 ans.

PANTALONS

6.95

"Duracord" mélange de nylon et viscose... résistant à la pluie, aux déchirures, à l'abrasion. Des épreintes ont révélé que les autres tissus du genre rayonne! Teintes: bleu, brun, gris. Tailles 22 à 34 pour les âges de 8 à 16 ans.

Rayon des vêtements pour garçonnet chez Freiman, rez-de-chaussée

3 DERNIERS JOURS

de notre grande vente de fourrures

Achat spécial!

Manteaux de dos de rat musqué du nord

(teint vison)

\$299

Plusieurs échantillons et modèles un d'un genre, en riches dos de rat musqué du nord, teint vison, avec d'intéressants détails, plus amples.

MANTEAUX DE MOUTON DE PERSE GRIS NATUREL

\$429

Mouton de Perse d'une jolie teinte, avec ondulations souples et soyeuses, en ravissantes teintes d'argent à charbon de bois.

MANTEAUX DE CHAT SAUVAGE RASE

\$395

Luxeux manteaux de chat sauvage rasé, doux et souple, en vogue pour toutes les occasions.

Salon des fourrures chez Freiman, 2e étage.

CONDITIONS: 10% à compte, 18 mois pour payer, si moins de \$195
10% à compte, 24 mois pour payer, si plus de \$195

Robes à jupe plissée de Jersey d'Orlon

15.95

Jersey Orlon lavable, empaquetable, avec jupe à plis permanents, haut genre à empiècement, petits boutons brillants. Mélange de gris ou mélange de beige. Teintes: blanc, rose, bleu, jaune, flamme, marine, gris et beige. Tailles 12 à 20. Des vêtements parfaits pour l'automne!

Seulement un modèle illustré de notre assortiment

Rayon des robes chez Freiman, 2e étage.



Pullovers et cardigans tout laine

PULLOVERS 3.98

CARDIGANS 5.98

HELEN HARPER

Pullover classiques à manches courtes et cardigans pour assortir à manches longues. Fini cachemire. Tout laine. Teintes: blanc, rose, bleu, jaune, flamme, marine, gris et beige. Tailles 14 à 20.

Rayon des blouses chez Freiman, rez-de-chaussée.

Coupe-vent de suède

POUR HOMMES

22.95

Pour le sport et les loisirs, riche suède souple. Coupe-vent avec collets, poignets et bandes de taille tricotées, doublures de soie pour assortir. Brun moyen, tailles: 36 à 46.

Rayon pour hommes chez Freiman, rez-de-chaussée.



Pour hommes Souliers Burton de luxe

Souliers confortables, pratiques, avec tiges, semelles et fausses semelles de cuir, et doublures de confort. Teintes: brun, bourgogne, noir. Pointures: 6 à 12.

Semelles doubles, balma-ral à trepointe 9.95

A un oeillet, trepointe piquée tout le tour, semelles doubles 11.95

Mocassin raglan à 3 oeillets, piqués tout le tour 12.95

Garde-boue des souliers d'apparat ou de circonstances 12.95

Rayon des chaussures pour hommes chez Freiman, rez-de-chaussée.



Funérailles

Mme William Rousselle

CORNWALL, Ont. (D.N.C.) — D'imposantes funérailles ont été faites à la mémoire de Mme William Rousselle, de East Front R.R. No 1 Cornwall, qui est décédée samedi dernier, dans un hôpital local, après une longue maladie à l'âge de 63 ans et 11 mois. Originaire de Fort Covington, la défunte née Ida May Jacques, était la fille de feu M. Gilbert Jacques et de Mme Jacques, Fort Covington, N.Y., qui lui survit. Depuis 43 ans elle demeurait à East Front, Cornwall.

Elle était paroissienne du Précieux-Sang, à Glen Walter.

Lui survivent pour pleurer sa perte, son époux, M. W. Rousselle et trois filles: Mme William Saint-Denis (Gertrude) de Bonneville-Est; Mme Ernest Hamel (Marguerite), Cornwall; Mme Albert Lalonde (Violet) à la maison; deux frères et une sœur: M. Clifford Jacques, Moira, N.Y.; Calixte Jacques, Lancaster, Ont.; Mme Ted Laduke, Syracuse, N.Y.; trois demi-sœurs: M. Francis Mainville, St. Brigid Falls; MM. Fred Mainville et William Mainville, tous deux de Fort Covington, N.Y.; deux demi-sœurs: Mmes Floyd St. Ann et Carl Fullington, tous deux de Fort Covington.

Le service funéraire a été chanté en l'église du Précieux-Sang par le R. P. Charles A. Bishop, curé de cette paroisse. L'inhumation eu lieu au cimetière Flanagan's Point. Les porteurs étaient MM. Ernest Hamel, Albert Lalonde, William Saint-Denis, Rupert Ramsay, William Chapeau et Omer Dionne.

Parmi les parents et amis de l'extérior qui assistaient aux funérailles on remarquait: M. et

Mme Théodore Leduc, Syracuse; Mme Gilbert Jacques et sa fille, Mme William Mainville, Mme Floyd St. Ann, M. et Mme Carl Fullington, M. Oliver Turner, tous de Fort Covington, N.Y.; M. et Mme Clifford Jacques, de Moira, N.Y.; M. et Mme George Pond, de Laprairie, P.Q.; Mme Servule Dubuc, de Montreal; M. et Mme Joseph Rousselle, de Moose-Creek; M. et Mme Ray Smith, Newington et M. et Mme Lorne Wheeler, de Bonneville, Ont.

M. Dufresne proteste inuilement; la copie française existe

De passage à Ottawa "dans l'intérêt de ses électeurs", le député fédéral de Québec-Ouest, M. Wilfrid Dufresne, a logé aujourd'hui une protestation à la presse après avoir, dit-il, vainement essayé de se procurer le texte français de la loi pour venir en aide aux invalides nécessiteux.

"

Danger du contrôle de la pensée par une presse monopolisée

TORONTO (P.C.) — Le président de l'Association canadienne des hebdomadaires, M. W. B. Sawdon, a précisé que la concentration de toute partie importante de la presse entre les mains de quelques individus "porte la semence du contrôle de la pensée".

Parlant aux délégués au 35e congrès annuel, il a dit que plus d'un quart des 81 quotidiens canadiens est possédée par un groupe de propriétaires et que personne ne doit se désintéresser de cette situation.

"D'autres quotidiens sont directement ou indirectement contrôlés par des individus dont les intérêts sont dirigés ailleurs, que dans le monde journalistique. La loyauté première et unique d'un éditeur

doit être le meilleur intérêt de ses lecteurs."

Quand un petit groupe de personnes contrôle une grande partie de la presse, a-t-il dit, la liberté de pensée est en danger. Le gain commercial est assez souvent le seul intérêt de ces personnes.

Il ne respectent pas l'éthique journalistique et n'accomplissent pas leur devoir envers la communauté.

M. Sawdon a dit que les hebdomadaires prendront de l'importance à la suite de l'augmentation de la propriété en groupe des autres journaux. On se fera plus alors aux hebdomadaires pour accomplir les devoirs qu'a tout journal envers sa communauté.

Parlant en tant que propriétaire du Sackville Tribune-Post, au Nouveau-Brunswick, il a dit: "Nous ne sommes peut-être pas riches, mais nous sommes debout sur nos propres pieds et nous ne dépendons pas de subsides. Notre indépendance peut nous rendre grands si nous savons l'utiliser."

M. Sawdon a été élu hier président de l'Association J. A. Vopli, du Davidson Leader, au Saskatchewan, a été élu premier vice-président, et W. W. Draayer, du Wetaskiwin Times, en Alberta, deuxième vice-président.

Les directeurs pour la province de Québec sont MM. H. E. McCormick, du Monitor, de Montréal, et Albert Wallott, du "Progrès de Valleyfield".

Début prochain des travaux de canalisation

CORNWALL, Ont. (D.N.C.) — La construction du vaste projet du pouvoir hydro-électrique du Saint-Laurent sur la ferme de M. Albert Robertson à West Front, 2 milles à l'ouest de Cornwall, débutera probablement la semaine prochaine. Le président de l'Hydro de l'Ontario, M. Robert H. Saunders, a déclaré dans une entrevue à Troquois, qu'un contrat de \$32,500 pour les édifices a été accordé à la compagnie Cementation Co., de Montréal et Toronto. Vingt-deux compagnies avaient offert leur service pour cette construction.

Lundi dernier, les ouvriers ont érigé un atelier à outils et ont commencé à déblayer le terrain pour les prochaines constructions. D'autres travaux préparatoires seront faits avant l'arrivée des entrepreneurs. La construction des bureaux sera d'acier, recouvert de feuilles d'aluminium. La base sera de ciment. Sur le même site, on érigera un hôpital et des quartiers résidentiels pour les employés.

L'hydro ne croit pas que des contrats seront accordés pour la construction de deux écluses ou "cofferdam" et pour l'égoutement de celles-ci avant que la deuxième réunion de la Commission ait lieu. Ces deux écluses reculeront les limites intérieures dans le canal nord du fleuve. L'égoutement de la région de la station du pouvoir devra être complété aux environs du premier avril 1955. La "cofferdam" A-1, sera d'une structure de 500 pieds de long, entre l'île Barnhart sur le côté américain et Sheek-Island, sur le côté canadien. La construction serait en roc et de terre.

Le "cofferdam C-1" sera une structure de 4,500 pieds de longueur, s'étendra de la terre ferme du côté canadien jusqu'à la pointe de l'île Barnhart, à l'est du site de la nouvelle station de pouvoir.

La construction sera de bois rond remplie de terre et recouverte de feuilles d'acier. L'eau sera pompée entre les deux écluses afin de permettre aux employés qui érigeront la station de pouvoir, de travailler sur la terre ferme.

Condamné pour une série de vols

Un homme de Cornwall, Ont., Lionel Maheux, 29 ans, arrêté à la suite d'une série de vols audacieux dans la capitale, a été condamné, ce matin, en cour du Magistrat d'Ottawa, à purger deux ans moins un jour d'emprisonnement, dans une institution provinciale de réforme.

Il devra passer en réclusion six mois additionnels si sa conduite n'est pas jugée satisfaisante.

Maheux s'était introduit, le six août, dans la maison de Mme Evelyn Stamos, 120, rue Young, et s'était emparé d'une sacoche contenant \$46. La bourse était sur une chaise dans la cuisine.

Le voleur avait aussi pénétré dans la maison de M. Cesar Maham, 83, rue Spencer, et avait fait main basse sur une autre sacoche contenant la somme de \$34.

Plusieurs autres vols du genre, commis dans des maisons temporairement inhabitées, ont eu lieu dans ce même voisinage.

Le sergent détective Fred Syme et le détective Henri Gravel, de la Sûreté municipale, ont arrêté Maheux, alors qu'il passait devant le poste no. 2, dans l'ouest de la ville. Ils avaient reçu le signalment du suspect.

Elections en Nouvelle-Zélande le 13 novembre

WELLINGTON, Nouvelle-Zélande (Reuter) — Le premier ministre de Nouvelle-Zélande, M. Sidney Holland, a annoncé que les prochaines élections auront lieu dans tout le pays le treize novembre. Le mandat parlementaire actuel, valable pour trois ans, se terminera le 1er octobre.

Vente de meubles d'août chez FREIMAN

Seulement chez FREIMAN à Ottawa
Mobiliers de chambre à coucher
Peppler de 3 pièces

• Acajou écume de mer • Acajou rouge Cordovan

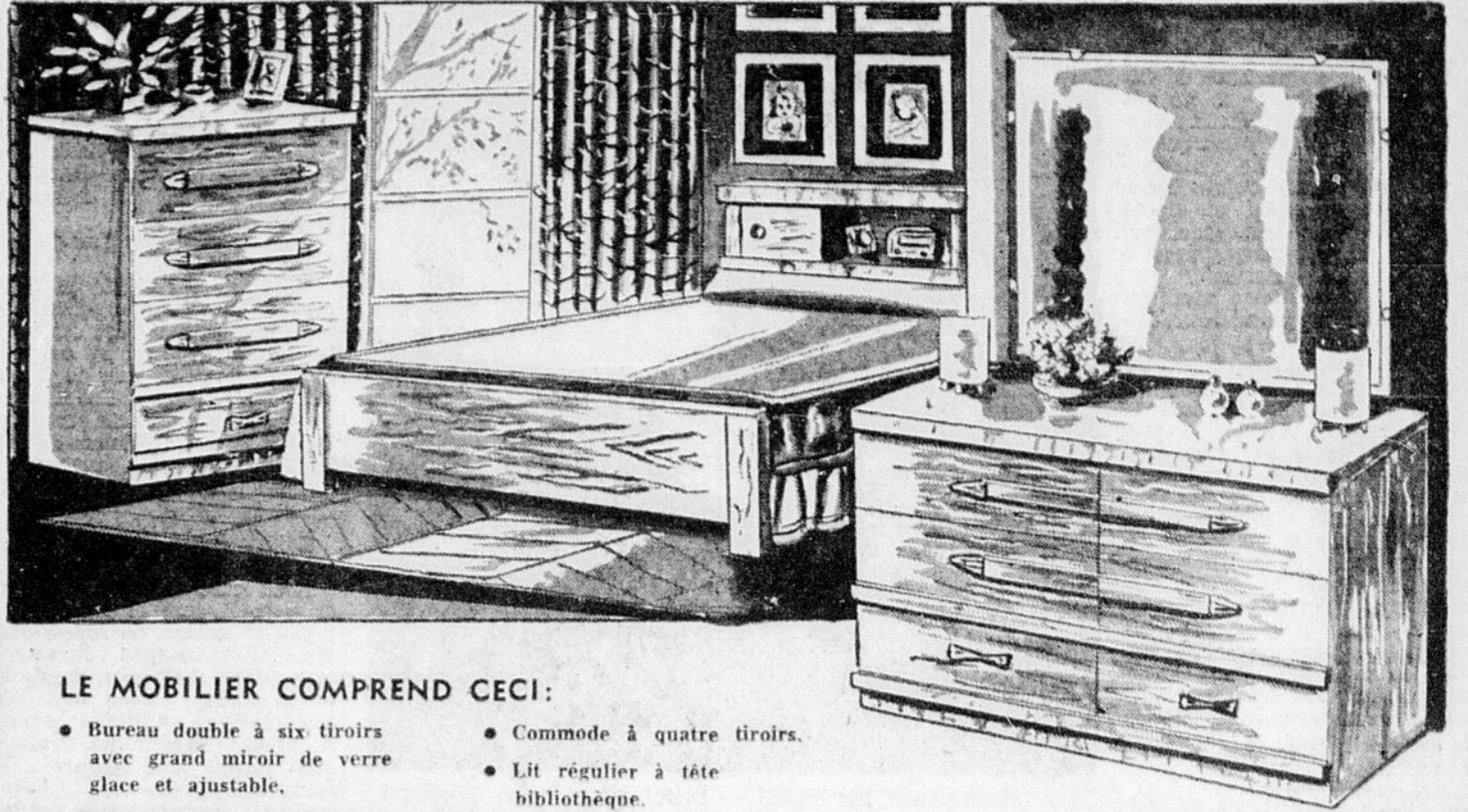
Fait pour se vendre

399.00

Maintenant

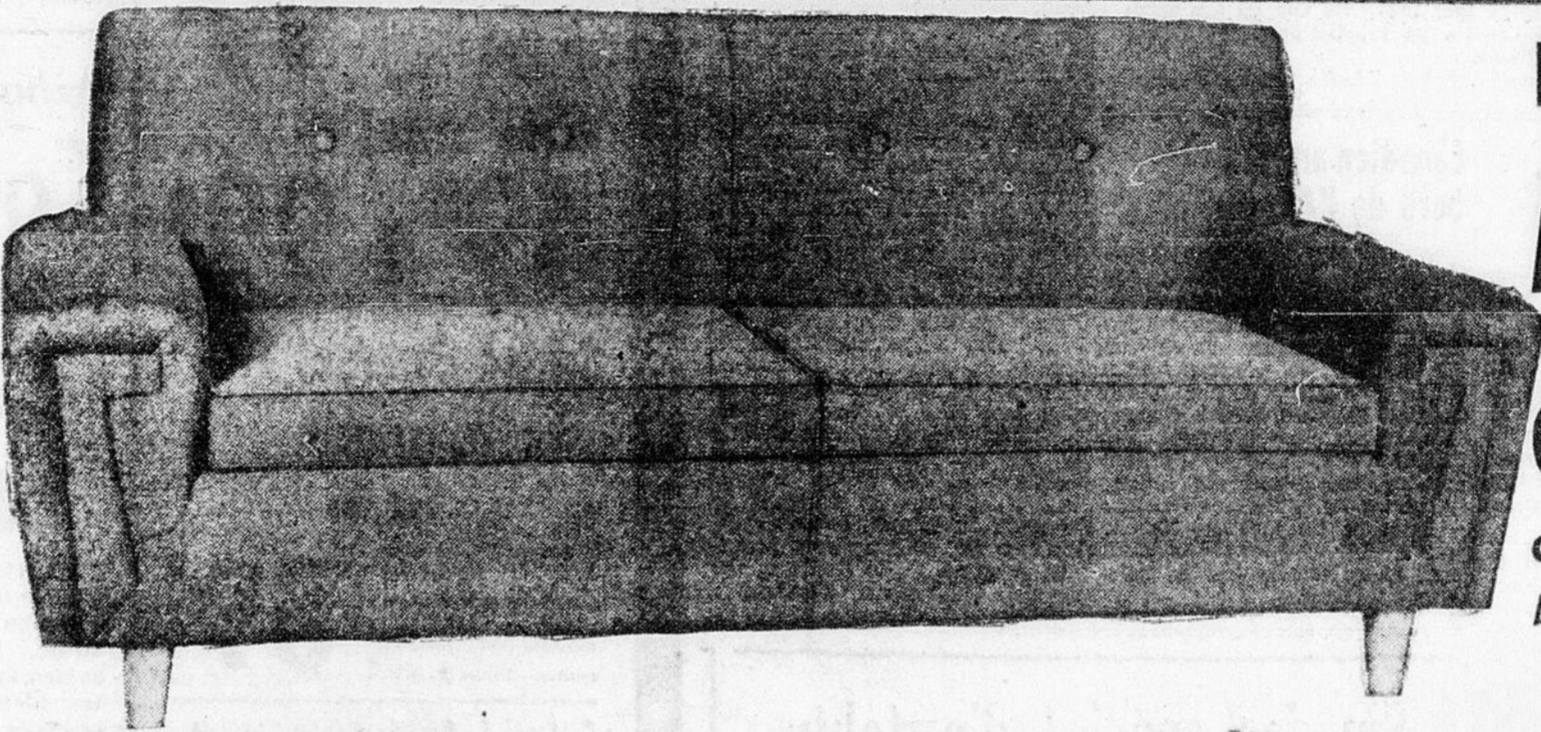
\$ 339

Réputée qualité Peppler et ravissant modèle moderne, avec dessus, devant et côtés de plaques d'acajou 5 plus. Tiroirs emboutvés et guide au centre, avec fond d'acajou et fabrication à l'épreuve de la poussière.



LE MOBILIER COMPREND CECI:

- Bureau double à six tiroirs avec grand miroir de verre glace et ajustable.
- Commode à quatre tiroirs.
- Lit régulier à tête bibliothèque.



Épargnez \$70

Mobiliers chesterfield

de deux pièces

Avec coussins de caoutchouc mousse

\$ 199

Fait pour se vendre 269.00

Attrayant sofa et fauteuil pour assortir, avec coussins réversibles de caoutchouc mousse, couvertures de tissu frise de haut ton. Sièges de tissu de longue durée et d'une belle apparence.

7 TEINTES DECORATIVES AU CHOIX:

- Corail • Rouge • Chartreuse • Blanc • Vert • Champignon • Sauge

Pas de paiement à compte si vous achetez suivant un compte de crédit renouvelable

* Enregistré

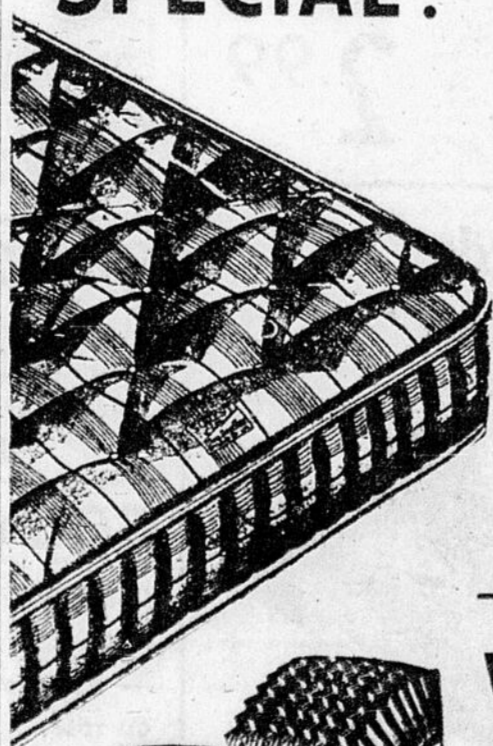
Rayon des meubles chez Freiman, cinquième étage

Le Centre de la Ferme et du Foyer de Freiman

95, rue York

HEURES D'AFFAIRES: 9 a.m. à 6 p.m. tous les jours. Fermé le mercredi à 1 p.m. Tél. 6-2302

SPÉCIAL! MATELAS REMPLIS DE RESSORTS



Le matelas "Glen" avec construction à ressorts d'acier trempé de longue durée, couverture de coutil. Trois grandeurs régulières, 4 pi. 6 po., 4 pi. et 3 pi. 3 po.

22.50

1.00 à compte, 1.00 par semaine

Vente! PNEUS "Nu Tread" Firestone



1.00 à compte
1.00 par semaine

Pneus ressemelés par Firestone, avec garanties de pneus neufs!

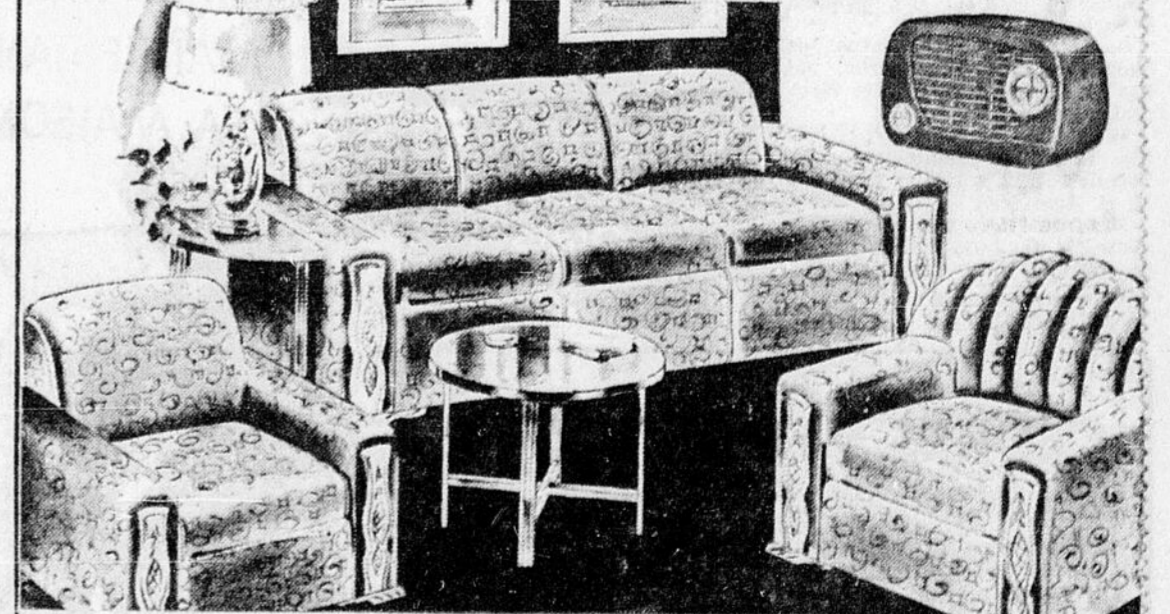
- 30 seulement, 670-15.
- 8 seulement, 710-15.
- 6 seulement, 650-15.
- 6 seulement, 600-16.
- 2 seulement, 760-15.

13.95

Généreuse allocation d'échange pour vos vieux pneus!

Spécial! Ensemble chesterfield DE 8 MORCEAUX

Votre choix de couvertures de brocatelle, frise ou velours de haut ton, fabrication à ressorts et chic présentation moderne.



- Chesterfield et un fauteuil, dans la teinte de vin, un fauteuil vert.
- Table à café finie noyer.
- Table de bout finie noyer.
- Cendrier chromé.
- Lampe de table avec abat-jour.
- Radio de cheminée Fleetwood.

\$ 199

Pas de paiement à compte. 2.15 par semaine
 COMMANDES POSTALES PROMPTEMENT EXECUTEES
 NOUS PAYONS LES FRAIS D'EXPEDITION A LA GARE LA PLUS PROCHE

TOUR D'HORIZON D'OTTAWA



Voyez la belle ville d'Ottawa en des autobus confortables, reposants.

HORAIRE

10 h. a.m., 2 h. 30 p.m. et 7 h. p.m.

Les autobus partent des hôtels Château Laurier et Lord Elgin

Adultes \$1.50 — Enfants 75c

RANDONNEE EN AUTOBUS ET BATEAU AUX LACS RIDEAU DIMANCHE, 29 AOUT

Taux: Seulement \$2.60 par personne
 L'autobus quitte le Château Laurier à 9 h. 45 a.m. Lunch au Rideau Ferry Inn. Croisière en bateau à travers les attrayants Lacs Rideau.
 Prix de passage en autobus seulement — \$2.60 par personne
 Pour renseignements et réservations, téléphonez à 6-3611
 La Commission se réserve le droit de annuler cette randonnée en raison de l'inclémence du temps ou du nombre insuffisant de voyageurs

Ottawa Transportation Commission

Nouvelles de Haileybury

Manifestation mariale
HAILEYBURY, Ont. (D.N.C.) — Plusieurs mille personnes de Haileybury et de la région, se sont rendues à Ville-Marie, situé à une quarantaine de milles d'ici, le dimanche 15 août, afin d'honorer la Sainte-Vierge par une journée de prières d'action de grâces.

Des autobus en partance de Cobalt et de Haileybury ont été mis à la disposition des pèlerins parmi lesquels, nous remarquons quatre-vingt sœurs de l'Assomption, de l'Académie Sainte-Marie. Ce pèlerinage annuel en union avec celui du Cap-de-la-Madeleine, présentait un caractère spécial à cause de l'année mariale.

A part la grande-messe pontificale, célébrée à la grotte Notre-Dame de Lourdes, par S. Exc. Mgr Louis Rheaume, O.M.I., il y a eu sermon, bénédiction papale, et chemin de croix prêché dans la montagne. On a assisté, le soir, au "Drame de la Passion", joué sur les hauteurs de la montagne avoisinant la grotte. Sous les jeux de lumière, 225 figurants costumés selon l'époque, ont évolué devant une foule de 20,000 spectateurs. Les chants et paroles des personnages furent clairement traduits grâce à vingt microphones, installés pour cette occasion.

Ce jeu scénique, d'une saisissante réalité, fut un événement sans précédent pour la population de l'émisacomingue et du Nord de l'Ontario.

Mariages
 En l'église Sainte-Croix de Haileybury, M. le curé Lionel Brunette a béni, récemment, le mariage de Mlle Gwen Aime Soucie, fille de M. et Mme John Soucie, et de M. Adélard Grignon, fils de M. et Mme Joseph Grignon, de Haileybury.

La mariée, accompagnée de son frère, portait une robe de tulle de nylon blanc, avec corsage de dentelle. Son voile était retenu par un bonnet. Elle tenait un livre d'heures garni d'orchidées. Mlle Leona Soucie, sœur de la mariée, était dame d'honneur. Elle portait une robe mauve, longue jupe ballerine. Une autre sœur de la mariée, Dorothee Soucie, était demoiselle d'honneur, de même que Mariette Grignon, sœur du marié. Ces deux dernières portaient des robes identiques en or-gandi jaune.

Roger Grignon fut garçon d'honneur, tandis que Paul Grignon et Allan Soucie plaçaient les invités. Pendant la messe, Mme Bert dans interpréta un "Ave Maria" et "Panis Angelicus".

A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception eut lieu à l'Hôtel Haileybury, après quoi les nouveaux époux partirent en voyage pour Washington. La mariée portait alors un costume jaune-brun, aux accessoires blancs. Ils résideront à Haileybury le 10 et 11.

En l'église Sainte-Croix, le 10 août, M. l'abbé Edouard Jubinville, a béni le mariage de Mlle Jeanette-Aurore Dupuis, fille mineure de M. Antonio Dupuis et de Mme Gilberte Dumais, et de M. André Camirand, de Rouyn. Elle majeure de M. Paul-Emile Camirand, et de Mme Germaine Ayoite.

Pendant la messe, Mme Madeleine C. dans chanta un "Pater" et un Canticum à la Vierge.

Samedi dernier, en l'église de Saint-Bruno-de-Guigues, Qué., Mlle Cécile Cadieux, employée de bureau à l'hôpital de la Miséricorde, fille de M. Joseph Cadieux et de Mme Albertine Pellerin, de Guelph, unissait sa destinée à celle de M. Prosper Lavallée, fils de M. Joseph Lavallée et de Mme Yvonne Jollette, de Guigues.

Publication
 Entre John Michel Henri, de Strathroy, fils majeur de M. Gerald Henri et de Mme Phyllis Ashweel, d'une part, et Marie-Cécile Irène Guilloite, de Strathroy, fille majeure de M. Emile Guilloite et de Mme Florinda Deslauriers, d'autre part.

Dans le deuil
 M. Louis Simard, de Haileybury a été éprouvé par la mort de son père, M. Joseph Simard, survenue le 21 août à Windsor. Il était âgé de 74 ans.

Va-et-vient
 Garde Gisèle Langlois et Mlle Agnès Gaudet, se sont rendues au Cap-de-la-Madeleine, à l'occasion du Congrès marial.

M. et Mme D. Hogan ont visité leurs parents, à Ottawa.

MM les abbés Lionel Brunette et Jacques Landriault, sont en vacances dans leur famille, à Saint-Eugène, Ontario.

Mme Hector Villeneuve est en promenade chez son fils, Léonard, à Sarnia.

Gardes Chevrier et Quessel, de l'hôpital de la Miséricorde, ont fait un voyage à Québec et Montréal, récemment.

M. et Mme Lucien Dubé et leur fils, Denis, de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, ont visité, récemment, M. et Mme Jean Bélanger.

Mme N. Morissette a reçu la visite de S. John Patrick et de sa sœur, S. Mary Irma, de Buffalo, N.-Y.



LA LIBERATION DE PARIS — Cette extraordinaire photo est un des très rares documents illustrant la libération de Paris par la Résistance et la Police, le 25 août 1944. On voit ici des partisans faisant le coup de feu contre un repaire de nazis, devant la mairie du 17ème arrondissement. (Photo gracieusement communiquée par l'Ambassade de France)

Verner, Ont.

Va-et-vient

VERNER, Ont. (D.N.C.) — Mlle Agnès Brunet a fait un séjour à Larder Lake, chez sa sœur, Mme Denis Tessier.

M. et Mme Rodolphe Venne et leurs trois enfants, Luc, Suzanne et Marc ont passé une fin de semaine à Osseo et Matachewan, récemment.

MM. Guy et Gérard Raymond ainsi que M. et Mme Claude Raymond ont fait, récemment, un voyage à Québec.

La R. S. Hélène-Thérèse, la R. S. Thérèse-Lucille, des Sœurs Grises de la Croix, d'Ottawa, ainsi que le R. F. André Lacombe, de West Haverstraw, N. Y., étaient de passage, récemment, chez leurs parents M. et Mme Jean Lacombe. Ils ont également rendu visite à leurs grands-parents M. et Mme Edmond Miron.

Mlle Gisèle Bouffard et Marie-Laure Desrosiers ont été choisies pour représenter la J.E.C. de Verner au camp de la J.E.C. d'Ottawa.

Mme Donat Miron est de retour dans sa famille après un séjour à l'hôpital Saint-Joseph de North Bay où elle a subi une intervention chirurgicale.

Mlle Juliette Filiatreault, de North Bay a rendu visite, récemment, à sa grand-mère, Mme Marie-Louise Legault, à l'occasion de son entrée en religion chez les Sœurs de l'Assomption de Nicolet.

M. Russell Lavallée et sa fille, Madeleine, de Sault Sainte-Marie, ont rendu visite, récemment, à M. et Mme Albert Lavallée ainsi qu'à M. et Mme Léon Roussel et Eugène Lapensee.

M. et Mme Thomas Lefebvre et leurs enfants, de Kapuskasing, ont passé quelque temps, récemment, chez M. et Mme Léo, Isidore et Omer Roussel et chez Mme Cyprien Roussel.

MM. Guy Miron et Yvan Gingras sont de retour d'un voyage à Delhi.

M. Léo Courchesne, de Chappleau, était de passage chez M. et Mme Donat Courchesne et chez Mlle Réjeanne Lepage, récemment.

Nommée à Embrun

La R.S. Marie-Viateur, des Sœurs Grises de la Croix, directrice du couvent de Verner, vient d'être nommée au couvent d'Embrun. Nous lui souhaitons beaucoup de succès dans ses nouvelles fonctions.

Mlle Jane Ledwell, est en voyage à Charlottetown.

M. et Mme Alex Mathieu, leurs enfants, Louise et Jean-Marc, ainsi que Mlle Viet. Mathieu, sont en vacances à Bouchette.

M. et Mme J. Gauvreau sont de retour d'un voyage à Ottawa.

SUPERTEST!
Poussée Puissante

Arbres de 30" de hauteur \$3.50 chacun. Plus gros formats disponibles.

Choisissez MAINTENANT pour planter en septembre. Pas de dépôt requis.

Dépliant descriptif et guide de plantation sur demande.

EDGEDALE NURSERIES
 CONIFERES — ARBUSTES FLEURISSANTS — PLANTES VIVACES

C. F. Belk, prop., Chemin Eardley, Aylmer, P.Q. MU. 4-5022

Funérailles

Mme Moïse-X. LaFrance

PEMBROKE, Ont. (D.N.C.) — Récemment, a été chanté en l'église Saint-Jean Baptiste, de Pembroke, le service de Mme Moïse-X. LaFrance, née Hélène Emond. M. l'abbé W. H. LaFrance, de Corbeil, fils de la défunte, a fait la levée du corps et chanté le service, assisté de MM. les abbés Paul Sylvestre, du Lac Cayamant et J. Chamberland, de Bonfield, comme diacre et sous-diacre. Son Exc. Mgr W. Smith a fait l'absoute. MM. les abbés Victor Pilon, de Mattawa et Oscar Perrier, de Chiswick, ont dit des messes aux autels latéraux.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

Mme LaFrance, âgée de 79 ans, est née sur l'île-aux-Allumettes, Qué. Elle était la fille du capitaine Nazaire Emond et de Mme Emond, décédée. Elle avait épousé, il y a 58 ans, M. LaFrance, qui lui survit. La défunte faisait partie des Dames de Sainte-Anne, de la Fédération des Femmes canadiennes-françaises et de l'Apostolat de la Prière.

Lui survivent, outre son époux, huit enfants, M. l'abbé W. H. LaFrance, curé à Corbeil, J. Dillon et Jean-M., tous deux de Pembroke et Nelson, de New-York, et Mme Albert Demers (Thérèse), et Mlle Isidora LaFrance, toutes deux de Pembroke; Mme Ovila Trotter (Jeanne), Mme J. A. Poole (Agnès), de Petawawa, ainsi qu'une fille adoptive. Elle laisse également cinq petits-enfants et quatre arrière-petits-enfants. Mmes Léo Lapointe et Edmond Thomas, de Pembroke. Mme L. Vaillancourt, d'Ottawa, et M. Wilfrid Emond, de Mattawa, sont sœurs et frère de la défunte.

Sont venus de l'extérieur pour assister aux funérailles, outre les nombreux membres du clergé, Mmes Annette et Yvonne Dionne, deux des jumelles Dionne, M. et Mme Ernest Dionne, tous de Corbeil; M. et Mme Paul Rose, tous d'Ottawa; M. et Mme Nelson LaFrance et leur fille, Arlene, de New-York; M. et Mme Wilfrid Emond et leur fille, Laura, de Mattawa; M. et Mme Olivier, de Coniston; Mme W. Bray, de Copper-Cliff; Mme L. Léveillé et Mlle A. LaFrance, de Montréal; Mme Lebel et M. Léo Voyer, de Corbeil; M. et Mme Jim Mulvihill, de Douglas; M. Lorrain Jolicœur, de Renfrew; M. et Mme Jack Mulvihill, également de Renfrew, et Mme I. Vaillancourt, d'Ottawa.

Canadien arrêté à bord de l'Atlantic

PLYMOUTH, Grande-Bretagne.

— (Reuter) — La police de Plymouth a arrêté aujourd'hui un Canadien sur le paquebot "Atlantic" sous l'accusation d'avoir volé des broches de diamants d'une valeur de \$6,300 à un bijoutier de Dublin. L'accusé, Moshe Rubenstein, 32 ans, de Montréal, s'est plaint: "Je ne voulais pas descendre en Grande-Bretagne. J'avais un visa pour le Havre (France)".

Après sa comparution, Rubenstein a été emprisonné en attendant d'être escorté par la police jusqu'en Irlande.

Service spécial d'autobus pour l'Exposition

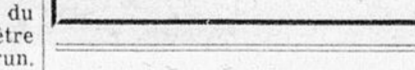
Au cours de la période de l'EXPOSITION D'OTTAWA, le 21 août au 28 août un service direct d'autobus sera en vigueur entre le Bureau de Poste, rues Elgin et Sparks, et le terminus des autobus à proximité du terrain de l'Exposition, à la Cinquième Avenue et la rue O'Connor, et entre les rues Parkdale et Wellington et le terminus des autobus au terrain de l'Exposition.

Le samedi, 28 août, ce service spécial d'autobus débutera à 9 h. a.m., mais tous les autres jours, l'heure du départ sera de 12 h., midi.

Pour le voyage de retour, les voyageurs voudront bien suivre les enseignes de direction de l'O.T.C. et se diriger vers le TERMINUS D'AUTOBUS ou les autobus les attendront pour les transporter vers le Bureau de Poste et les rues Parkdale et Wellington.

Tarifs réguliers et privilèges de correspondance.

Comme l'espace pour stationner dans et hors des limites du terrain de l'Exposition est limité, nous vous prions de VOYAGER DANS LES TRAMS ET AUTOBUS DE L'O.T.C. POUR VOS EVITER DES ENNUIS DE STATIONNEMENT.



Ottawa Transportation Commission

QUI A DIT...?

"CHARBONNIER EST MAÎTRE DANS SA MAISON"



UN CHARBONNIER chez qui François 1er s'était arrêté. Il se fit rendre par le roi la place la plus confortable en disant: "Je suis chez moi, charbonnier est maître dans sa maison".

Cette réclame fait partie d'une série publiée par

Molson's
 LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIÈRE-GRAND-PÈRE BUVAIT

A.J. FREIMAN LIMITED AU SOUS-SOL

Solde! Vêtements sport pour dames!

Jupes Rég. 1.49 à 2.98, maintenant, **77c**

Blouses Rég. 1.99 à 2.94, maintenant, **77c**

Chemises Rég. 99c à 1.49, maintenant, **49c**

Shorts Rég. 1.66 à 1.99, maintenant, **99c**

Halters Rég. 1.00 à 2.49, maintenant, **49c à 99c**

Solde! Chemises T pour garçons Rég. 1.98, maintenant, **89c**

Solde! Chemises sport pour hommes Valant jusqu'à 4.95, maintenant, **1.99**

Solde! Pantalons pour garçons Rég. 4.50, maintenant, **2.88**

Solde! Pantalons et Jodhpurs pour garçons Rég. 3.95 et 4.50, maintenant, **2.99**

Oxfords "Sturdee" pour enfants Pour la rentrée des classes, maintenant, **2.99**

Pointures 5 à 7 1/2 **2.99**

Pointures 8 à 10 1/2 **3.19**

Pointures 11 à 13 **3.99**

Oxfords confortables, d'un bel ajustement, avec lèges de cuir de qualité, durables et pratiques pour l'école. Bruns, noirs, dans l'assortiment.

300 nouvelles Robes d'automne et robes de maternité

De flanelle rayonne, tweed, taffetas et crêpe. Robes en genres d'une et de deux pièces. Quelques-unes avec garnitures de tissu opposition et de couleurs, remplis, jupes évasées; quelques-unes avec collets ou plastrons blancs, taffetas ou sacs de chiffon. Teintes: gris, beige, brun, noir, marine, vert. Tailles 12 à 20, 18 1/2 à 26 1/2, 38 à 44.

5.94

Achat spécial! Complets POUR HOMMES Faits pour se vendre 39.50, maintenant, **26.99**

Complets de worsted de laine de qualité de choix, confection impeccable en modèles à devant droit et croisé. Les pantalons ont des plis et des fermetures glissières. Teintes: bleu, gris, brun, nuances unies et rayés. Tailles 34 à 46.

OXFORDS POUR HOMMES Balmoral, brogues, mocassins, fourreaux, bluchers. Un vaste assortiment de modèles avec lèges de cuir de qualité, semelles extérieures de composition. Bruns ou noirs. Pointures 6 à 11.

5.95

Coupe-vent doublés POUR GARÇONNETS De gabardine lustrée durable ou gabardine mélange nylon. Aussi en satin avec garniture opposition. Coupe-vent à l'épreuve du vent et de la pluie, avec doublure de kasha, insertion de laine tricotée, rayée aux épaules, poches, au collet et à la taille. Teintes: marine, sarcelle, brun. Tailles 8 à 14.

3.99

ACHAT SPECIAL PALETOTS TRENCH pour garçons Faits pour se vendre 13.95, maintenant, **7.99**

Paletots trench en mélange de gabardine et nylon, aquafuges et à l'épreuve du vent. Entièrement doublés et avec ceinture tout le tour. Teintes: bleu, gris, taupe. Tailles: 26 à 34.

BLAZERS POUR ENFANTS Blazers de flanelle avec garniture de liséré opposition, écusson sur la poche. Marine ou vin, tailles 2 à 6. Tailles 7 à 14 — **3.98**

COUVERTURES de flanellette Couverture "Whippet" en flanellette confortable et douce. Grandeur pour lit double — bande avec gros dessin quadrillé bleu ou rose. la paire **4.95**

SOLDE DU MANUFACTURIER

Ensembles de rideaux cottage Faits pour se vendre 1.49, maintenant, **99c**

Ensembles de rideaux de piastic imprimé et uni en couleurs et dessins variés. Chaque ensemble comprend rideaux, volets et embrasses.

FEUILLETON DU "DROIT"

Un singulier mariage

par Louis DERTHAL

Reproduction autorisée par la Société des gens de lettres de France

—Donc, je ne dois attendre aucune de vos charités? Merci bien! Alors, je ne vois pas du tout à quoi sert l'amitié, si je n'ai plus le droit de vous parler, de me confier à vous...

—Vous avez à me confier quelque chose?... interrogea-t-elle avec un mouvement délicieux des paupières qui, en se soulevant, découvraient les larges prunelles sombres.

—Non, rien que vous ne sachiez déjà. Mais, en qualité de parent et d'ami, je désirerais vous poser une question à laquelle je ne cesse de penser, depuis hier.

—Une question?...
—Où... Pourquoi avez-vous refusé M. Darmonville?
—Mais, parce qu'il ne me plaît pas, voilà tout!
—Quel enfantillage! Si vous continuez ainsi, ma chère Geneviève, vous finirez par devenir une vieille fille!
—Mais j'y suis déjà fit-elle remarquer en riant doucement. Je vous en prie, ne dites donc pas de telles absurdités. Qui donc oserait vous taxer de vieille fille? s'écria avec feu le docteur Ferval.

Et, de fait, Mlle Langlard, trop jeune d'ailleurs pour se qualifier de vieille fille était, cependant, encore bien loin de paraître ses vingt-huit ans.

De corps menu et souple, Geneviève offrait une allure juvénile incontestable. Avec ses magnifiques cheveux châtain courts et bouclés, son visage merveilleusement frais d'un blanc mat, ses larges yeux étonnamment expressifs, ses dents éblouissantes qui révélait le sourire des lèvres saies et exquises de contours, Mlle Langlard se montrait à la couleur de bien moderne et bien jeune fille.

D'un coup d'oeil admiratif, le docteur l'enveloppait toute, puis il reprit, d'une voix un peu basse: —Mais, qu'attendez-vous donc pour vous marier, Geneviève? Le merle blanc?

—Je vous en prie, Gabriel, ne raillez pas ainsi, vous qui savez combien je suis raisonnable.

—Trop peut-être... Que de parties n'avez-vous pas déjà refusées, depuis l'âge de vingt ans!

Et en exprimant cette réflexion, Gabriel Ferval pensait à lui-même qui, tout comme les autres, avait été éconduit quelque quatre ans plus tôt. Comme prétexte, Mlle Langlard, qui était à la fois son amie d'enfance et sa petite cousine, lui avait avoué qu'elle le connaissait trop, que jamais son affection tranquille ne saurait se changer en un sentiment plus tendre. «D'ailleurs, avait-elle ajouté, je n'apprécie pas les unions entre cousins même issus de germains, comme nous le sommes!»

Il n'avait pu lui en tenir rigueur, car il l'aimait trop foncièrement, trop amicalement aussi. Jamais il ne lui avait repensé de son amour, mais tout au fond de lui-même, il conservait une lueur d'espoir: Qui sait, si sa cousine ne changerait pas d'idée un jour!

Tout en se coiffant d'un petit chapeau rose et noir, qui lui allait à ravir, Geneviève reprit: —Si je n'ai pas épousé M. Darmonville, c'est d'abord parce qu'il m'était trop indifférent.

—Tout dernièrement vous admettiez les mariages de raison.

—Parfaitement, et je les admire encore. Toutefois, il faut, au moins, que le prétendant présente de sérieuses qualités intellectuelles et morales très saillantes.

—Un génie, qu'il raille le docteur.

—Sans être un génie, il pourrait être une originalité! tandis que M. Darmonville!

Ici, Geneviève esquissa une petite moue dédaigneuse qui lui allait fort bien, puis elle continua: —Mais, qu'attendez-vous donc pour vous marier, Geneviève? Le merle blanc?

(à suivre)

Belle jusqu'au bout des doigts

Les laques rutilantes ou carminées que la femme moderne applique soigneusement à la couleur de sa robe sont d'invention toute récente. Mais le manucure est un des plus anciens soins de beauté au monde.

Au cours de fouilles archéologiques dans les tombeaux royaux, en Babylone du Sud, on exhumait un service à manucure en or solide dont l'origine remonte à l'an 3,200 av.-J.-C. On trouva, en même temps que ce nécessaire à manucure, une bonne quantité de kohl noir et vert, substance qui servait dans l'antiquité à colorier les lèvres, les yeux et les ongles.

Puis tard, Cléopâtre, la belle fille du Nil, marqua sa préférence pour le jus de henné et obtint des tons de rouille et rouge-orange à reflets d'or et d'ocre. L'emploi de la couleur sur les ongles fut dès lors soumis à des règles strictes d'étiquette: la reine paraît les siens de couleurs éblouissantes mais, tout au long de l'échelle sociale, ceux des femmes perdaient leur éclat pour s'arrêter aux esclaves qui, naturellement, n'avaient droit à aucun coloris.

En Chine, on mesurait la noblesse à la longueur des ongles. Ils étaient l'indice certain que les mains qu'ils ornaient ignoraient les travaux manuels. Dix pouces étaient considérés comme un début honnête. De petites gaines métalliques protégeaient ces ongles précieux. On voit encore en Orient, des femmes de la haute société portant, à l'auriculaire, ces petites gaines d'or à fines cisèlures.

En Occident, on observait des divergences bien marquées. A la cour de Marie-Antoinette, on de-

vait attendre une semaine avant de se laver les mains afin de ne pas gâter son manucure. Chez les Puritains d'Angleterre et aux colonies nord-américaines, il en était tout autrement. Jusqu'en 1770, une loi condamnait par crime de sorcellerie toute femme qui usait de fard, poudre et autres artifices pour séduire un homme. Rien d'étonnant que les mains furent négligées!

En 1875, une dame américaine publia un traité dans lequel elle soulignait toute l'importance du soin des mains. Ses suggestions paraissent ridicules aujourd'hui. Ainsi, afin d'adoucir les mains et de la cuticule, elle conseillait de porter, toute la nuit, de grosses mitaines de coton fourrées d'avoine détrempée. Cette manœuvre ajoutait une note de couleur à la pâte à ongles — recettes qu'on confectonnait dans sa cuisine et qui étaient sucrées à l'arôme.

Le premier produit de manucure fut offert dans le commerce en 1911. Il s'agissait d'un dissolvant à cuticule. Cinq ans plus tard, les femmes qui jusqu'alors avaient employé des poudres ou des pâtes ou tout simplement des polisseurs à ongles purent se procurer du vernis, incolore, bien entendu. L'année suivante, la vedette de New-York commanda à une jeune amie, Peggy Sage, alors employée dans un salon de beauté, un vernis de couleur. Tout l'auditoire féminin fut conquis d'emblée par cette originalité et c'est ainsi que débuta, aux Etats-Unis, la mode des ongles colorés.

Les premiers vernis à ongles étaient transparents et les tons de rouge s'obtenaient grâce à la teinture. L'apparition des poliss en crème, vers 1940, apporta un changement radical dans ce domaine. L'emploi de pigments blancs et colorés permit la création de poliss opaques au lieu de poliss clairs et transparents à base de teinture.

La fabrication du vernis à ongles nécessite un processus compliqué tout comme celle des finis à meubles ou à automobiles auxquels il s'apparente. Madame veut que la laque de ses ongles soit dure, résistante, lustrée, lisse, à l'épreuve de l'eau. Il faut en outre qu'elle s'applique facilement et sèche vite, que les couleurs soient variées. Et tout cela, elle l'obtient pour une somme minime!



ROBE DE NUIT: le patron no 4651 se vend dans les pointures 12 à 20. La pointure 16 requiert 3 1/2 verges de 39 pouces.

Envoyez 35 cents (en argent) imprimer vos noms et adresse, le numéro du patron, adressant le tout à ANN ADAMS, Le Droit, 20, rue Front ouest, Ont.

Pour vous mesdames

Opuscule sur la législation ayant trait aux infirmières

En vue de fournir des renseignements authentiques touchant la profession d'infirmières au Canada, la Commission d'assurance-chômage vient de publier un dépliant à ce sujet. Sous forme concise, ce dépliant expose des faits concernant la législation actuellement en vigueur dans les diverses provinces et ayant trait aux gardes-malades; il donne en outre des précisions touchant l'inscription des gardes-malades d'un bout à l'autre du Canada. Il énonce brièvement les qualités requises aux fins d'inscription, selon qu'elles touchent les gardes-malades diplômées ayant reçu leur formation au Canada, au Royaume-Uni, aux Etats-Unis et en d'autres pays.

Entre autres précisions, le dépliant fait observer que les traitements des gardes-malades varient en diverses parties du Canada et qu'il est donc difficile de citer des données pour l'ensemble du pays. Tout en mentionnant qu'on peut obtenir des renseignements généraux relativement à l'inscription, aux conditions de logement, de vie et de travail offertes aux gardes-malades, en s'adressant à la Canadian Nurses' Association, l'opuscule donne aussi la liste des noms et adresses des diverses associations provinciales de gardes-malades. On fournit aussi une liste des bureaux régionaux de la Commission dans un bref sommaire traitant des services disponibles aux bureaux du Service national de placement de la Commission situés d'un bout à l'autre du Canada.

On peut obtenir des exemplaires du dépliant en s'adressant au bureau central de la Commission d'assurance-chômage à Ottawa.

Ne soyez pas l'élève de votre époux

La veuve d'un célèbre joueur de baseball conseille aux femmes de ne pas laisser leurs maris leur enseigner comment chauffer une voiture ou leur montrer quoi que ce soit à propos de baseball. Et Eleanor Gherig parle en connaissance de cause, non seulement par expérience personnelle, mais aussi à cause de sa grande perspicacité à analyser le comportement des hommes dans son entourage.

Son mari était Lou Gherig, le premier but vedette des Yankees de New-York.

Et alors, comment une femme peut-elle arriver à connaître le baseball? C'est facile, nous répond Mme Gherig: "Écoutez les bulletins de nouvelles à la radio, regardez les journaux de baseball à la télévision, lisez la page du sport de votre journal et assistez à une joute quand vous en avez l'occasion. Après un certain temps, vous surprenez votre mari par un commentaire intelligent sur la dernière joute de baseball."

Il est toujours préférable de ne pas recourir au mari pour apprendre quoi que ce soit. Il y a ainsi moins d'angoisse entre les deux et moins de petites frictions qui peuvent parfois causer des querelles sérieuses.

Des yeux plus grands

Pour faire paraître vos yeux plus grands, faites usage d'une pommade. Appliquez une ombre plus forte près des yeux, en diminuant sur la paupière supérieure. Soyez sûre de bien étendre la pommade et appliquez un crayon noir avec prudence. Effilez toujours la pointe de ce crayon.

Pour la maman

Un faux plis fait sur l'ourlet intérieur du bas de robe permettra de raccourcir le vêtement de vos fillettes sans déjaire tout le bas. Bien souvent au cours de l'année, il vous faudra allonger les robes, et votre temps sera vite économisé si vous employez ce truc.



ACHETEZ DES FOURRURES avec CONFIANCE

LA VENTE DE FOURRURE D'AUTOUR BAT SON PLEIN

Rexford Furs 2-4207

156, rue Rideau

Ouvert tous les jours de 9 h. a.m. à 6 h. p.m., samedi compris.



M. et Mme Léo Filion: Mlle Hélène Legault et M. Léo Filion dont le mariage a eu lieu, récemment, en l'église Notre-Dame-de-Grâce de Hull. La mariée est la fille de Mme Paul-Emile Legault et de M. Legault, décédé, tandis que le marié est le fils de M. et Mme Donat Filion, de Hull.



Chapeau de feuilles d'érable: La duchesse de Kent portant un chapeau de feuilles d'érable, créé spécialement pour sa tournée de trois semaines au Canada, est ici photographiée à son arrivée à Québec. Le gouverneur général, le t. h. Vincent Massey, a accueilli la visiteuse royale et sa fille, la princesse Alexandra.

Une visite chez l'optométriste avant la rentrée des classes

Le devoir absolu de tous les parents qui veulent mettre toutes les chances de succès dans les études de leur enfant, est de le conduire, avant la rentrée des classes, chez l'optométriste pour qu'il y subisse un examen minutieux des yeux, dans le but de découvrir tous les troubles visuels petits ou grands qui peuvent exister chez lui et d'y remédier sans délai.

La non observation de cette règle absolue entraîne chez l'enfant de multiples difficultés d'ou naissance de désastreuses conditions de travail, un complexe d'infériorité et de bien tristes modifications de caractère.

L'examen de l'optométriste ayant lieu, ses résultats très précis étant connus des parents, ceux-ci, dans le cas où une déficience visuelle quelconque a été constatée chez leur enfant, doivent, au surplus, en faire part aux professeurs de leur petite fille ou de leur petit garçon afin qu'ils en tiennent compte de maintes manières. La place qu'occupera l'enfant dans la classe, l'orientation de son pupitre et même, quand la chose se peut, la hauteur et la dimension de ce pupitre et de la chaise, à moins que ce ne soit du banc qui l'accompagne, doivent et devraient

Professeurs et parents, dans ce domaine visuel comme dans tous les autres, doivent étroitement collaborer pour le plus grand bien de l'enfant.

PAN DANDY
EST DU
BON PAIN
MORRISON LAMOTHE
BAKERY LIMITED

LE BAS DE DISTINCTION

Nylo-twist

par *Chatelaine*

ELASTICITE = DURABILITE

ORME CHINOIS
PLANTES DE HAIES RESISTANTES ET POUSSANT RAPIDEMENT

Nous prenons maintenant les commandes pour la plantation du début d'octobre.

EDGEDALE NURSERIES
CONIFERES — ARBUSTES FLEURISSANTS
PLANTES VIVACES

C. B. Bell, prop., Chemin Eardley, Ashby, P.Q. M. 4-3022

Carnet mondain

Corps diplomatique
L'ambassadeur d'Italie et Mme Baldoni ont reçu, hier, à dîner, à l'ambassade, en l'honneur du haut commissaire de l'Inde et de Mme R. R. Saksena.

Sir Douglas Copland, haut commissaire de l'Australie, qui s'est rendu à Genève comme chef de la délégation australienne et vice-président du Conseil économique et social des Nations Unies, est revenu aujourd'hui au Canada, sur le "S. S. Empress of Scotland". Le haut commissaire est accompagné de lady Copland et de Mlle Rose-Marie Copland.

Déplacements
M. et Mme Massie Belleau sont rentrés, récemment, d'un voyage en France, Suisse et Italie.

Naissance
M. et Mme L. B. Edwards (Gisele Duguay) font part de la naissance de leur fille, Marie-Genier-Lucie, à l'hôpital Grace, le 21 août.

La mode d'automne

Les souliers d'automne et d'hiver portent l'accent sur l'harmonie des couleurs dans l'ensemble de la toilette de madame. On trouve un assortiment de nuances foncées pour le jour. Pour le soir, les souliers se parent de brillants et de pierres précieuses: ils sont plus féminins que jamais.

Les teintes gris noir des vêtements d'automne sont apparues par un soulier de couleur perle noire, une teinte grise presque noire. Pour les robes brunes, un soulier en cuir patiné marbré donne du cachet à l'ensemble; et pour un tailleur bleu acier, un soulier de teinte saphir rappelle la douceur du chapeau en satin.

La mode pour l'étudiante ou la femme de carrière est au gris. Des ensembles de jupe et jaquette sont en vedette dans un matériel de tweed gris; les jupes sont étroites quelques-unes avec des poches aux hanches bordées en cuir naturel; les jaquettes sont droites. Le velours côtelé est en vogue également. Mais cette année, on imprime des rayes, des motifs modernes qui donnent une allure toute nouvelle à ce matériel. Un manteau noir dont le dos est muni de godets si commodes pour l'endosser par-dessus un tailleur est doublé en plaid et muni d'un fermoir-éclair pour y joindre une doublure de fourrure synthétique détachable.

Si l'on en juge par les collections d'automne de chapeaux parisiens, les chapeaux noirs sont en minorité cette saison. La couleur dominante est un bleu turquoise brillant avec en second lieu un rouge clair. Les formes des chapeaux se prêtent à des garnitures élaborées.

Certaines des nouvelles robes d'après-midi pour l'automne ont de l'ampleur en arrière, combinant souvent le crêpe, le satin et le moiré pour mettre en relief les plis du dos. Les couturiers parisiens favorisent les gris fer, anthracite, ambre et noir pour les robes d'après-midi. Les teintes du soir sont pastelles: bleu glace, rose pâle, vert jade.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Téléphonez 3-4061.



M. et Mme Yvon Dubé: Mlle Madeleine Boivin et M. Yvon Dubé se sont mariés, récemment, en la cathédrale. La mariée est la fille de M. et Mme Richard Boivin tandis que le marié est le fils de M. Frank Dubé, tous d'Ottawa.

La tendance moderniste extrême est moins forte en décoration

(P.C.) — La tendance moderniste extrême dans la décoration intérieure et le dessin des meubles est moins forte, déclare Eugène Stephenson, président de l'Institut américain des décorateurs intérieurs.

"Le choc du nouveau et de la bizarre excentricité du style moderne est déjà usé," explique l'expert dans l'évolution de la décoration du foyer américain. "Tous les trucs ont été utilisés. Les dessins modernes sont moins osés et les meubles traditionnels rentrent dans le ton. Nos contemporains vont vivre une période d'heureuse modération."

Stephenson et son épouse forment une équipe de décorateurs très recherchés. Ils travaillent dans leur spacieux appartement du quartier fashionable d'East-River à New-York. Leur "home" est décoré dans un style moderne harmonieusement tempéré par des meubles traditionnels. Les teintes dominantes sont un blanc neige et un bleu bristol qui tire sur le turquoise. Les murs et les tapis sont blancs, les lampes et les bric-à-brac bleus, et un ou deux fauteuils capitonnés en rouge fauconne ajoutent de la chaleur à la pièce.

"La femme moderne sait ce qu'elle veut, elle ne se laisse pas dominer. Elle est même capable qu'elle en sache trop long; cela peut lui nuire et l'empêcher de choisir les articles qui conviennent à ses besoins individuels et à son goût."

Et c'est pourquoi l'avis d'un décorateur peut lui être utile, quelquefois, souligne-t-il. Souvent il peut lui épargner de l'argent. Un décorateur réputé ne demande aucune rémunération pour ses services, et il vend au client les meubles au prix établi au détail. Il crée un intérieur qui convient à la personnalité de celle qui doit y vivre. Il doit choisir des teintes qui mettent en valeur le teint et l'allure de la maîtresse de maison. "Un bouddoir, comme une robe, doit être arrangé de telle sorte qu'il la fasse paraître à son mieux."

En fin de semaine, ils se reposent sur leur ferme du Connecticut. La seule chose moderne dans cette maison est la cuisine. Le reste est en pin et en érable, avec un ensemble de couleurs turquoise et rouge en dedans et au dehors de la maison.

Les Stephenson admirent la ménagère ordinaire. "La femme est

très au courant des dernières nouvelles dans la décoration intérieure, aussi bien que dans l'alimentation, la mode, les soins de sa beauté, la façon d'élever des enfants et les récentes découvertes en psychologie," dit Eugène Stephenson.

"Les revues et les journaux ont fortement contribué à informer le public et les montres des magasins locaux ont également beaucoup aidé à la formation du goût des femmes de maison.

Pour empêcher les oeufs de perdre leur humidité naturelle, d'absorber le goût d'autres aliments et de se détériorer, gardez-les toujours dans une boîte fermée dans le réfrigérateur. Ne les sortez du réfrigérateur qu'au moment où vous les consommez.

Coffres en cèdre

Vaste choix de modèles les plus récents

Utilisez notre PLAN DE MISE DE COTE.

SUPERIOR FURNISHING
84, rue Eddy HULL

Préparez votre femme à être veuve

Votre femme est-elle au courant de vos affaires, de vos placements et de vos dettes? Si vous disparaissiez demain, serait-elle en mesure d'assumer la direction financière de votre foyer?

SELECTION de septembre vous enseigne comment vous pouvez dès maintenant préparer votre femme au veuvage, et vous offre de précieux conseils relatifs aux assurances, testaments et droits de succession. Hâtez-vous de les mettre en pratique. Le fait de savoir votre famille protégée vous procurera un soulagement moral bien de nature à prolonger vos jours.

Achetez SELECTION de septembre aujourd'hui: plus de 30 articles d'intérêt durable.

Pour la rentrée des classes, donnez-lui une

Tonette
DE TONI

"prend" parfaitement chaque fois...
reste attrayante tout le temps!

La chevelure des petites est, de par sa nature, difficile à mettre en plis. Très souvent, les permanentes ordinaires ne "prennent" pas. C'est pourquoi Toni a créé Tonette—une permanente chez-soi préparée spécialement pour les enfants de 2 à 12 ans—elle est garantie... elle "prend" chaque fois. L'ondulation Tonette dure très longtemps! Fini les boucles et les raies qui se défont à la première pluie... fini la boucledure de la coiffure au départ pour l'école. Cette année, que votre petite commence l'école en partant du bon pied—avec une Tonette.

Procédé spécial simplifié! Pas de boucles d'épreuves. Application d'une seule lotion!
Longue durée! Le procédé spécial fixe l'ondulation de façon permanente.
La Tonette est garantie!

La seule permanente chez soi conçue spécialement pour les enfants de 2 à 12 ans

SEULEMENT \$1.75

Sur la scène de l'actualité

(Suite de la première page)

L'Etat voisin de Bihar. L'agence indienne "Press Trust" précise que 60 personnes ont trouvé la mort dans les inondations jusqu'à présent. La crue a été provoquée par la forte pluie qui s'est abattue dans l'est de l'Himalaya au cours du dernier week-end. Outre le Gange et le Brahmaputra, neuf autres fleuves et leurs affluents sont en crue.

ECHEC DES NEGOCIATIONS A MASSEY-HARRIS
BRANTFORD, Ontario (P.C.) — Les négociations syndicales en cours aux usines Massey-Harris-Ferguson, de Brantford, Woodstock et Toronto sont rompues depuis hier. M. George Burt, dirigeant du syndicat des Ouvriers unis de l'automobile (C.I.O.-C.T.), a déclaré que le patronat avait donné au syndicat jusqu'au sept septembre pour accepter les propositions de la société, ou alors se passer de contrat de travail. "C'est là", a-t-il déclaré, "la dernière et la plus arrogante manœuvre du patronat visant à provoquer le syndicat et à imposer l'endrofit et le moment qui lui convient..."

Les 6,000 ouvriers des usines Massey-Harris-Ferguson seront représentés à la réunion ouvrière qui aura lieu samedi à Winsor, à laquelle participeront également les 7,000 ouvriers de la société Steel Co. of Canada, de Hamilton, ainsi que les 2,600 travailleurs de l'usine d'Oakville de Ford du Canada.

RELATIONS ENTRE LE CANADA ET LE LIBAN
Le ministère des Affaires extérieures annonce que le Canada et le Liban échangeront bientôt des représentants.

Une légation canadienne sera ouverte à Beyrouth d'ici deux mois. Durant l'absence du ministre, qui sera aussi accrédité comme chef de la mission canadienne au Calé, un représentant du ministère des Affaires extérieures agira comme chargé d'affaires.

Le commissaire de commerce du gouvernement canadien à Beyrouth sera attaché à la légation avec le rang de secrétaire commercial. Le Liban qui est présentement représenté au Canada par un consul-général, ouvrira une légation au Canada.

Opposition...

(Suite de la première page)

semblée. Il s'est tenu une série de réunions en petit comité, jeudi soir, mais aucune décision définitive n'a été prise.

La menace qui pèse contre le gouvernement a fait revenir le président René Coty en toute hâte à Paris, de sa Normandie où il passe ses vacances. Il doit y avoir réunion du cabinet et les réunions du cabinet en France prennent une signification supplémentaire, quand le président de la République y assiste.

Des personnalités officielles disent que M. Mendès-France a prié M. Coty de venir à Paris.

Trois ministres opposés à la C.E.D., tous trois partisans du général de Gaulle, ont démissionné, il y a une quinzaine, après que M. Mendès-France eut rédigé son projet de révision de la C.E.D., projet qui ont rejeté les cinq autres partenaires, à la conférence de Bruxelles.

Les gaullistes ne voulaient pas que le premier ministre ait quoi que ce soit à voir à la C.E.D. sous n'importe quelle forme.

Les ministres favorables à la C.E.D. qui menacent maintenant de démissionner sont: MM. Maurice Bourges-Maunoury, de l'Intérieur et du Commerce; Emile Hughes, de la Justice; Guy La Chambre, des Etats associés (Indochine); et Guérin de Beaumont, secrétaire d'Etat aux Affaires étrangères. Tous appartiennent aux partis radical-socialiste ou républicain-indépendant.

Il se peut que Mendès-France exige que tous ses ministres lui remettent leur démission en blanc, pourvu qu'il puisse lui-même y indiquer la date quand il trouvera le renvoi nécessaire.

De cette façon, le président du Conseil pourrait éviter une crise ministérielle ouverte sur la C.E.D. et les ministres pourraient voter à leur goût. Normalement, tous les membres du cabinet votent en bloc. Mais avec une telle arme, le président pourrait ajourner jusqu'après le vote de l'Assemblée la formation de son cabinet.

Un groupe d'influents députés qui appuient la C.E.D. se sont rencontrés jeudi soir, afin d'étudier la possibilité de retarder le vote jusqu'à ce que la situation soit plus favorable. Voici leurs suggestions quant au moment où le vote devrait être pris:

1. Que la France règle d'abord son différend avec l'Allemagne au sujet du bassin de la Sarre, riche en charbon, qui repose entre les deux pays.

2. Que les six nations qui se proposent de former l'alliance signent une série de protocoles pour garantir que le réarmement de l'Allemagne de l'Ouest au sein de la C.E.D. n'équivaudra pas à la renaissance du militarisme allemand.

3. Qu'on essaie la C.E.D. durant 18 mois, afin que les membres aient le temps de suggérer des amendements au traité. C'est le plan moussé par l'ancien président du Conseil français, M. Antoine Pinay.

Mendès-France s'oppose rigoureusement à tout délai, disant que la France s'est déjà fait de nombreux ennemis par ses hésitations.

Le président du Conseil veut ramener le débat, mais il n'a pas voulu risquer sa tête en soumettant la C.E.D. à l'Assemblée sous forme de vote de confiance. Une défaite dans un tel vote force le gouvernement à résigner. Mais à ce moment, l'appui qu'on lui porte est plus grand en général.

La malchance...

(Suite de la première page)

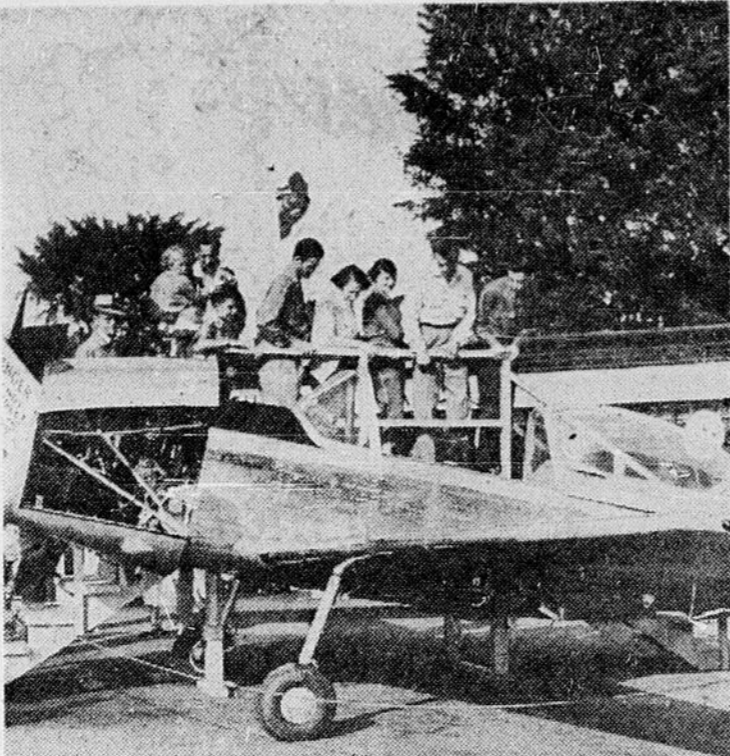
avait déjà été dans une institution spécialisée dans les maladies mentales en Suède.

Tel était le cas. Le ministère émit un mandat de déportation. Entre temps, la famille Werjefelt subit une série de revers financiers et M. Werjefelt fit \$800 de dettes. L'appel formulé contre la déportation ne donna pas de résultat. M. Werjefelt, néanmoins, demanda un délai afin de pouvoir régler ses dettes. Il travailla alors jour et nuit; mais il reçut un avis officiel l'invitant à quitter le pays au plus tard dans deux semaines.

Pas de relai...

(Suite de la première page)

les Etats-Unis se prononcent les premiers. En tout, huit destroyers canadiens ont participé à la guerre de Corée, parcourant plus de 750,000 milles et prenant part à des patrouilles et à des opérations de bombardement. Les trois premiers ont quitté le Canada le 10 juillet 1950, dix jours après le début de la guerre.



LES FORCES ARMEES du Canada ont aussi leur kiosque à l'Exposition et ce n'est pas le moins fréquenté. On remarque ci-dessus un groupe de personnes qui examinent très attentivement un avion utilisé pour l'entraînement de nos jeunes pilotes canadiens. Cet avion constituait l'un des exhibits présentés par la marine, l'armée et l'aviation au "Kiosque des Forces Armées" du Canada. On peut admirer à loisir à cet endroit des chars d'assaut, des mitrailleuses, des bateaux miniatures et une foule d'autres appareils utilisés au cours de l'entraînement. (Photo "Le Droit", par Champlain Marcell)

Le chef d'état-major du Brésil a remis sa démission à M. Filho

RIO-DE-JANEIRO (Reuter) — Le maréchal Mascarenhas de Moraes, chef d'état-major des forces armées brésiliennes, a donné sa démission hier afin de marquer sa loyauté envers le président Vargas, qui s'est suicidé mardi dernier.

Le nouveau président (l'ancien vice-président qui a automatiquement pris la suite de Getulio Vargas) M. Joao Cafe Filho, a en outre accepté la démission de l'amiral Renato Guillobel, ministre de la marine du nouveau cabinet, ainsi que celle du colonel Paulo Torres, préfet de police de Rio-de-Janeiro.

Ces démissions ont précédé de quelques heures seulement la première réunion du nouveau cabinet qui, normalement, devait faire suite aux obsèques du président Vargas.

Inhumation
Getulio Vargas a été inhumé dans son village natal de Sao-Borja, non loin de la frontière argentine. Des milliers de personnes venues de toutes les provinces du Brésil ont assisté à la cérémonie.

Arrestations
La police de Rio-de-Janeiro annonce que 89 individus, communistes ou soupçonnés de communisme, ont été appréhendés et détenus sous les verrous depuis la mort de Vargas.

Le maréchal Mascarenhas a déclaré qu'il était contraint, par loyauté envers le défunt président, de remettre sa démission. Il a par ailleurs démenti catégoriquement les rumeurs selon lesquelles il aurait accompagné le ministre de la Guerre (le général Zenobia de Casta, qui a démissionné mercredi dernier) au palais présidentiel, au début de la semaine, afin de transmettre au président Vargas un ultimatum émanant des chefs militaires.

L'amiral Guillobel, qui était également ministre de la Marine dans le cabinet Vargas, s'est refusé à toute explication.

La tension qui avait fait suite à la mort du président Vargas a pour ainsi dire disparu et, n'était la présence de patrouilles policières en certains points stratégiques, Rio-de-Janeiro aurait retrouvé son allure habituelle.

Le criminel le plus recherché au Canada arrêté à San-Francisco

SAN-FRANCISCO (P.C.) — La vérification tout à fait ordinaire d'empreintes digitales a amené l'arrestation d'un homme qui serait le fugitif le plus recherché au Canada.

La police annonce qu'elle détient un individu dont les empreintes digitales concordent parfaitement avec celles de Donald Winslow Henderson, recherché depuis 1949 pour le meurtre, dans une cabine de touriste, à Calgary, de sa fiancée, Yvonne Levesque.

Le capitaine August Terragno dit qu'il fit l'arrestation de cet homme, le 18 août, sous une accusation d'ivresse. L'inculpé donna son nom comme étant Raymond Martin. Suit la vérification des empreintes digitales, dont une photo fut envoyée à Washington. Là, le FBI identifia Martin comme étant Henderson.

Martin fut relâché jeudi matin, après avoir payé une amende de \$25, mais fut arrêté préventivement peu après, quand la police de Calgary télégraphia qu'elle voulait voir cet individu.

La police de Calgary dit que la description de Martin s'accorde aussi à celle de Henderson.

Henderson est disparu d'une cabine au camp de touristes d'Inglewood, à Calgary, le 11 août 1949, pendant que la police tentait vainement de ranimer Mlle Yvonne Levesque, qui avait été rouée de coups.

Quelques jours plus tard, une que délégué fraternel au congrès des unions ouvrières britanniques, l'an prochain. Le C.M.T.C. a désigné Mme Emily Ross, d'Edmonton, membre du conseil exécutif international des ouvriers du vêtement d'Amérique. Elle a défait trois autres candidats.

maitresse de pension de Winnipeg le reconnut, mais Henderson s'échappa de nouveau avant l'arrivée de la police et depuis on ne savait rien de lui.

Le capitaine Terragno dit qu'il s'attend de recevoir un mandat de Calgary dans une journée ou deux, et que Martin, tout en niant qu'il ait jamais été à Calgary, a laissé entendre qu'il combattrait toute procédure en extradition.

On déclare à Ottawa que, si l'homme arrêté à San Francisco est bien Henderson, la liste des fugitifs les plus recherchés par la gendarmerie royale se réduit à quatre noms.

Michel Sisco, alias Antoine d'Agostine, 46 ans, de Montréal, recherché pour trafic de narcotiques depuis février 1950.

William Patrick Ryan, 64 ans, recherché par les polices de Vancouver et de Toronto en relation avec un escroquerie sur les courses de chevaux.

William Adams, alias Wasely Somborski, alias Joe Lacheau, 31 ans, recherché par la police de St. Catharines, Ont., pour le meurtre de son père, commis en 1949.

Sa jambe de bois le forçait à rester dans les bois

GRAVENHURST, Ont. (P.C.) — M. Bert McConnell, 60 ans, de Gravenhurst, Ont., n'était pas égaré, mais il était demeuré dans les bois parce que sa jambe de bois ne voulait pas rester en place. La police avait organisé des recherches hier, car il n'était pas revenu depuis mercredi, après être allé cueillir des bleuets.

Il ne reste que 4 JOURS
pour faire l'achat de votre manteau pendant la Grande vente de fourrures du mois d'août
STYLE SHOPPE FURRIERS
UBALD PILON, propriétaire
209, ch. de Montréal, Eastview 5-7400

L'ombre de la chaise électrique plane sur quatre adolescents

NEW-YORK (P.A.) — Quatre adolescents ont été accusés hier de meurtre au premier degré. L'accusation a été émise officiellement seulement neuf jours après leur arrestation fortuite comme présumés meurtriers par plaisir.

Par cette accusation, l'ombre de la chaise électrique est automatiquement suspendue au-dessus de la tête du quatuor de Brooklyn. Un inculpé trouve coupable de meurtre au premier degré reçoit obligatoirement une sentence de mort.

Deux des inculpés ont 17 ans, soit Jerome Lieberman et Melvin Mittman. Un troisième, Jack Koslow, a 18 ans, et un quatrième, Robert Trachtenberg, n'a que 15 ans.

Ils sont accusés d'avoir participé à des orgies de violence depuis des semaines dans les parcs de

Brooklyn. Ils auraient battu et torturé plusieurs personnes et seraient responsables de la mort de deux hommes.

Ils sont tous les quatre issus de bonnes familles et aucun ne possède de dossier criminel, quoiqu'un des quatre soit considéré comme un enfant difficile.

Directeur du Grand Séminaire de Chicoutimi

CHICOUTIMI (P.C.) — Mgr Georges Melançon, évêque de Chicoutimi, a annoncé hier la nomination de Mgr Floribert Coulombe comme supérieur du Grand Séminaire de Chicoutimi. Il remplace Mgr Georges-Henri Dufour, qui devient supérieur du Petit Séminaire.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit", — Téléphonez 3-4061.

La duchesse de Kent inaugure l'Exposition de Toronto

TORONTO (P.C.) — La duchesse de Kent et la princesse ont une journée bien remplie à Toronto, aujourd'hui. Les deux personnalités royales se rendent à la Foire Nationale du Canada pour inaugurer l'exposition. Cet événement inaugure une visite de deux jours et demi au cours desquels la duchesse de Kent et la princesse Alexandra assisteront à des réceptions officielles, à des dîners et à d'autres manifestations mondaines.

Elles sont attendues sur les terrains de l'Exposition avant le déjeuner d'ouverture qui aura lieu dans l'immeuble de l'Administration afin de passer en revue une garde d'honneur.

A la table d'honneur, prendront place le lieutenant-gouverneur et Mme Breithaupt, le premier ministre et Mme Frost, le maire et Mme Saunders, le juge en chef de l'Ontario et Mme J. C. McRuer.

de même que le ministre de la Défense, M. Campney.

La duchesse n'aura qu'à appuyer sur un bouton pour déclencher les feux d'artifices et le déploiement des drapeaux de tous les pays représentés à la Foire.

Elle doit ensuite visiter les terrains, rencontrer ensuite, à l'hôtel du Gouvernement, M. Stevens Rockanas, consul général de Grèce, son pays d'origine, puis rentrer à l'hôtel Royal York où elle assistera à une réception de 400 convives.

Le lieutenant Anderson s'est tué en Corée

(P.C.) — L'Armée a annoncé à Ottawa hier que le lieutenant Neil Anderson, 26 ans, de Hamilton, a été tué en Corée quand son avion d'observation s'est abattu.

Rues Rideau, Dalhousie et George

LAROCQUE

(OTTAWA) LIMITED

Costumes, corrects, de circonstances, pour collégiennes

Ouvert toute la journée, samedi, de 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.

Les collégiennes et demoiselles de carrières préfèrent les

LOAFERS "La Belle"

Plus de 1,000,000 de paires vendues au Canada.



Genre classique en cuir souple, durable. Réputés pour leur bel ajustement. Noirs ou bruns. Pointures 4 à 10.

7.95

CONCOURS!

Gagnez un voyage à Paris (ou l'équivalent en argent). Vous vous qualifiez pour vous inscrire au concours lorsque vous achetez une paire de loafers "La Belle" chez Larocque.

* Chaussures pour dames, 2e étage

50% de réduction

MANTEAUX

de printemps et d'été, tout laine, pour dames.

Rég. 39.95. Maintenant à MOITIE PRIX

Chics modèles d'un ajustement ample, avec doublures de satin, taffetas ou nouveautés. Teintes assorties. Tailles 10 à 16 et 11 à 17 dans le groupe.

19.97

* Rayon des manteaux et costumes pour dames, 2e étage, chez LAROCQUE



ORLON* Supper-X "Helen Harper", pullovers et cardigans

- Faciles à laver
- Séchant promptement
- Ne refouleront pas
- Résistants aux milles
- Exempts d'humidité
- Pas n'est besoin de mettre sur les formes.

Pour assortir ou en opposition, pour porter avec jupes préférées. Chaudes et douces. Six ravissantes teintes: blanc, rose, bleu pâle, lilas, cerise et jaune. Tailles 14 à 20.

PULLOVERS 5.98 CARDIGANS 7.98

*Fibre acrylique Dupont.

Nouveaux!

GILETS "Duxkin" de similicuir

- Résistant aux taches
- Aquafuge
- Se nettoie avec un linge humide

Parfaitement confectionnés en chic modèle de circonstance. Doublés de tissu isolant "Millium", pour vous tenir chaudement en temps froid, plus frais en été. Tailles 10 à 20. Teintes: tan, vert foncé et blanc.

10.95

* Vêtements sport pour dames, 2e étage, chez LAROCQUE

Achat spécial! Manteaux d'intérieur

de coton frippé pour dames

Qualité régulière de 5.98!

Tous parfaits!

3.98

Genres à manches courtes, enveloppantes. Garniture de broderie oeillet de coton sur les revers. Une poche, ceinture. Attractant motif fleuri sur fonds pâles ou foncés. Tailles 16 à 44.

Ecoulement! JUPONS

de crêpe de choix pour dames

Rég. 2.95

1.94

Garnis de dentelle ou broderie nylon de choix au haut et au bas. Haut soutien-gorge de forme ajustée. Blancs seulement. Tailles 32 à 42.

* Lingerie, au deuxième étage

Super-spéciaux en vêtements pour garçonnets et fillettes

- BAS pour fillettes**
De coton fin côtes une-et-une. Fauves seulement. Pointures 7 à 9½. La paire, 49c
- BAS GOLF pour garçonnets**
Tricot à côtes fines, avec revers de fantaisie élastique. Laine, nylon et coton en mélanges. Teintes assorties. Pointures 7 à 9½. La paire, 59c
- GILETS DE VELOURS CORDE pour fillettes**
Régulier 5.95 à 8.95 — Doublés et non doublés, fermeture en avant à boutons ou glissière. Teintes et modèles assortis. Tailles 7 à 12 ans dans le groupe. 4.99
- CHANDAILS 100% DE LAINE pour garçonnets**
Qualité régulière de 4.98 — Genre à encolure en V, motifs de fantaisie. Teintes: vin, argent, vert chasseur. Tailles 26 à 34. 2.98
- PANTALONS DURABLES pour garçonnets**
Bien confectionnés de gabardine mélange de nylon. Coutures rabattues, ceinture en pareil, glissière, plis et revers. Tailles 26 à 34. 4.95
- COUPE-VENT pour garçonnets**
100% de nylon, doublure de kasha. Genre club avec tour de taille, collet et poignets tricotés. Tailles 26 à 32. 5.95

* Vêtements pour enfants chez

LAROCQUE

Troisième étage

PERTH, Ont. (P.C.) — Un restaurateur de Perth a raconté hier ses ennuis à la police. Le 16 août, l'enseigne de son restaurant, d'une valeur de \$100, a été détruite par des vandales; le 18 août, on lui vola trois bidons de laits d'une valeur de \$10 chacun; le 22 août, des voleurs lui ont pris des cigarettes et ont détruit son phonographe qui valait \$50. Et pendant qu'il racontait tout ça à la police, il apprit que son bateau, qui vaut \$270, a été volé.

TORONTO (P.C.) — Quatre hommes arrêtés jeudi ont été accusés du vol d'un camion et d'au-delà de 1,000,000 de cigarettes évaluées à \$17,000. Le vol a été commis mercredi.

Les détenus sont: Douglas McLean, 27 ans; Corey Packham, 23 ans; John McIntyre, 23 ans; et Anthony Mandeno, 21 ans.

Le camion avait été volé sur le terrain de la Smith Transport Co. Il fut trouvé abandonné à Streetsville. Sur les 616 boîtes de cigarettes que le véhicule contenait, 166 étaient disparus.

PERCE (P.C.) — Maurice Normand, 30 ans, de Cap-des-Rosiers, Qué., subira son procès aux Assises criminelles pour le meurtre de l'oncle de sa femme, Léon O'Connor, 65 ans, de Jersey Cove, Qué., survenu le mois dernier.

Normand comparaitra devant les Assises criminelles de Percé lors du prochain terme qui débutera le 24 septembre prochain. Son enquête préliminaire, présidée par le magistrat Joseph Duguay, a duré trois jours. Le corps de Léon O'Connor a été trouvé le 30 juillet dernier dans le port de Cap-des-Rosiers.

WINNIPEG (P.C.) — Un jeune homme de 17 ans qu'il s'était surnommé "Le Serpent" a été arrêté mercredi soir à Winnipeg alors qu'il s'emparait d'un sac contenant \$10,000 qu'il tentait d'extorquer d'un ancien employeur.

Inspiré par un magazine d'histoires criminelles, il avait envoyé une lettre demandant l'argent sous menace de mort et il avait signé "Le Serpent". Il avait l'intention de continuer si la première tentative réussissait.

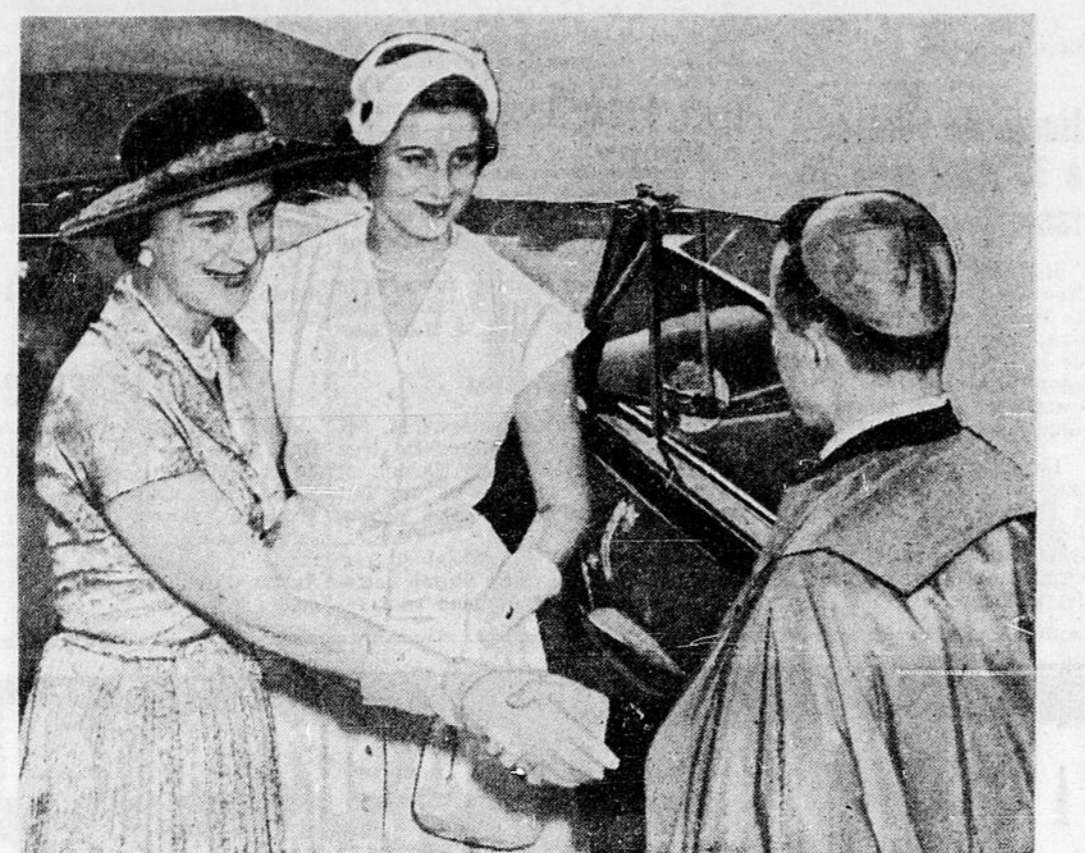
Un convoi perd 2 roues

Un convoi du Pacifique-Canadien qui voyageait au sud du chemin de Prescott, près du lac Dow, ce matin, perdit deux roues de l'un des deux wagons qui transportaient des bestiaux.

Le convoi heureusement ne fila pas trop vite et fut arrêté avant que quelque aventure fâcheuse n'arrive. Une autre locomotive de la compagnie ferroviaire est venue à sa rescousse et remena les deux wagons au lieu du départ avec les animaux qui paraissent tout heureux de revenir à leur "home sweet home".



TROP DE CUISINIERS A LEUR SERVICE. — Qui a déjà dit que l'armée était lente, mais tel n'est plus le cas lorsqu'il y a un cuisinier par militaire à servir. Cette photo a été prise récemment au camp de Valcartier, où les élèves officiers du C.E.O.C. ont participé à des exercices de campagne. On voit de gauche à droite présentant leur assiette le sous-officier



SON EXCELLENCE MGR MAURICE ROY, archevêque de Québec et chancelier de l'Université Laval, souhaite la bienvenue à la duchesse de Kent et à la princesse Alexandra lors de leur visite récente à l'université. Les voyageurs princiers ont aussi visité le vieux monastère des Ursulines. (Photo S.N.S.)

"Accusation privilégiée" pour McKuhen, accusé du meurtre de McAbbie

QUEBEC (P.C.) — Le premier ministre Duplessis a signé aujourd'hui une "accusation privilégiée" (preferred indictment) ordonnant que James Patrick McKuhen subisse son procès sous l'accusation d'avoir assassiné un restaurateur montréalais en janvier 1953. La mise en accusation signifie que McKuhen, âgé de 35 ans, devra subir un procès devant jury à la Cour du banc de la reine en septembre sans être soumis tout d'abord aux formalités habituelles de l'enquête préliminaire et l'examen volontaire. McKuhen a été déporté à Montréal à la suite de son arrestation à Austin, Texas, en juin. Il est accusé du meurtre de B. J. McAbbie, propriétaire d'un restaurant du nord de Montréal.

Hausse de salaire pour les danseurs du Sadler's Wells

LONDRES — (Reuter) — Trente danseurs de ballet de la fameuse troupe Sadler's Wells ont accepté hier soir de nouvelles offres de salaires et ont mis fin à une dispute qui menaçait de faire contredanser une tournée provinciale de huit semaines par le groupe "secondaire" de la compagnie. Les salaires ont été augmentés d'un minimum de 1 livre sterling par semaine et d'une moyenne de plus de 1 livre, 10 shillings par semaine. A l'avenir, les nouveaux venus obtiendront des hausses de 10 shillings tous les six mois jusqu'à un maximum de 9 livres par semaine.

Cinq blessés...

(Suite de la première page) Uplands, coupures à l'oeil droit, au bras droit et à la jambe droite; Clayton Cassidy, 23 ans, aussi d'Uplands, coupures profondes au côté droit de la tête; Gérard Lalonde, 17 ans, d'Uplands, contusions à la jambe gauche; Raoul Leclair, 284, rue Lajoie, Eastview, coupures à la tête et épaule gauche disloquée; René Tremblay, 28 ans, aussi de 284, rue Lajoie, coupures sur le dessus de la tête, le front, le nez et les lèvres. Ces deux derniers blessés dans le camion Crouch ont été détenus à l'hôpital municipal. Les autres ont pu regagner leur domicile. Tous avaient cependant été transportés à l'hôpital inconscients.

Enfant tué par une auto à Chelmsford

CHELMSFORD, Ont. (D.N.C.) — Un garçonnet de sept ans, Ronald Saint-Onge, fils de M. et Mme Joseph Saint-Onge, de Chelmsford, a été victime, hier matin, d'un tragique accident de la route. L'enfant a été renversé et blessé mortellement, vers 11 h. 30, par une automobile, au moment où il traversait la rue, en face de la demeure de ses parents, située à environ un mille au nord du village de Chelmsford. Aussitôt après l'accident, les parents du garçonnet s'empressèrent de demander sur les lieux le Dr A. Tessier. Celui-ci, dès son arrivée, prodigua les premiers soins à l'enfant qu'il transporta d'urgence à l'hôpital Saint-Joseph de Sudbury. Le jeune Ronald succomba quelques minutes après son admission en dépit de tous les efforts des praticiens pour lui conserver la vie. Après les constatations d'usage, le cadavre a été transporté à la morgue locale aux fins d'enquête du coroner. Celle-ci aura vraisemblablement lieu dans le courant de la journée.

La prospérité se maintiendra si le monde demeure en paix

TORONTO (P.C.) — M. Rhys M. Sale, président de Ford of Canada, a dit à la clôture du congrès de l'Association des hebdomadaires du Canada que le Canada continuera de jouir d'une excellente situation économique et de la prospérité, à moins qu'il ne subisse une guerre catastrophique ou que la situation internationale ne soit complètement bouleversée.

Bébé électrocuté

ALEXANDRIA, Ont. (D.N.C.) — Marc Masson, un an et 11 mois, enfant du caporal et de Mme Joseph Earl Masson, (née Marie-Ange Hurtubise), de la base aérienne de Mounthope, a été électrocuté à la demeure de ses parents. L'enfant venait de prendre son bain et profita d'un moment que sa mère était occupée pour monter sur un calorifère. Il toucha de la main un éventail à proximité, et prit un choc électrique qui le tua instantanément. On manda immédiatement le Dr Ridge de Mounthope qui transporta l'enfant au poste de police où l'on pratiqua la respiration artificielle pendant deux heures, mais sans résultats. La dépouille fut transportée à Alexandria, où les parents de la petite victime demeurant avant de demeurer à la base. Outre ses parents, il laisse pour le pleurer deux frères: Ronald, 18 ans, et Paul 4 ans. La cérémonie des anges a eu lieu en présence de nombreux parents et amis. Les porteurs étaient Richard Hurtubise, Bernard Décoste, Kerry Kelly et Richard Sabourin. L'inhumation se fit au cimetière paroissial. La direction des funérailles avait été confiée à la maison Marcoux et Morris.

MONTREAL (P.C.) — Walter George Ward, 36 ans, chef d'un réseau de trafic de la drogue, a été condamné hier à trois ans de pénitencier et \$1,000 d'amende ou un an supplémentaire de pénitencier.

Problème des textiles

Représailles possibles contre les exportateurs canadiens

(P.C.) — Les fabricants de textiles britanniques ont laissé entendre hier que des représailles pourraient être adoptées à l'endroit des exportateurs canadiens si le gouvernement fédéral augmente les barrières tarifaires en vigueur sur les lainages britanniques. Telle est du moins l'impression qui ressort des premiers échanges de vues formulés devant la Commission des Tarifs sur le problème des textiles. La Commission, on le sait, a été chargée par le gouvernement fédéral de préparer un mémoire qui sera utilisé par les délégués canadiens à la conférence internationale tarifaire de l'année prochaine. Le rapport de la Commission sera publié à l'issue des séances publiques qui débutent le 28 septembre. Entre-temps, les représentants de l'industrie textile britannique notent qu'une augmentation des barrières tarifaires canadiennes aurait la double conséquence de diminuer les revenus-dollars de la Grande-Bretagne et d'augmenter les prix de vente. Pour cette raison, ajoutent-ils, le gouvernement fédéral a tout intérêt à rejeter les exigences des fabricants canadiens qui réclament, eux, une augmentation des tarifs douaniers sur les textiles étrangers. Une augmentation de cette nature affirment les délégués britanniques, mettrait un terme à

M. Ernie Jones candidat au poste de commissaire

Ernie Jones, qui a réuni 22,000 votes lors de la dernière élection municipale, alors qu'il se présentait au siège de commissaire, vient d'annoncer qu'il se présentera à nouveau aux élections de décembre. En faisant cette déclaration, M. Jones a ajouté qu'il n'était lié à aucun groupe et seul le bien commun de la ville d'Ottawa le dirigeait dans ses idées et dans ses actions. M. Jones, qui a une expérience de comptable d'au-delà de 22 ans, est à l'emploi de la London Life Insurance. Il fait partie de multiples organismes sociaux, tels le club Kiwanis de Westboro, la Société protectrice des animaux, etc. En annonçant sa candidature, M. Jones a répété qu'il croyait à la nécessité d'une représentation française sur le Bureau des commissaires, mais qu'il croyait qu'il fallait aussi penser à un représentant venant de la partie ouest de la ville, qu'il représente.

L'assurance collective plait aux employés civils

L'Association du Service civil d'Ottawa est heureuse de l'initiative qu'a pris le groupe représentatif des quelque 131,000 fonctionnaires fédéraux au Conseil mixte national relativement au plan d'assurance collective d'indemnités hospitalières et médicales. M. W. Hewitt-White est président du groupe en question. Depuis toujours, en effet, l'A.S.C. préconise la participation du gouvernement fédéral à cette caisse. Un questionnaire a été soumis aux organismes d'employés de l'Etat dans l'espoir d'obtenir du gouvernement le versement de la moitié des primes. On souligne surtout l'importance du "côté des employés" (Staff Side) du Conseil mixte national en tête du questionnaire. M. M. P. Fitzpatrick, secrétaire du groupe au C.M.N., au nom du président W. N. Keenan, déclare qu'on ne juge pas nécessaire que les associations de fonctionnaires dirigent une consultation individuelle des quelque 131,000 employés de l'Etat. Les succursales doivent, avant le 30 septembre, obtenir l'opinion de la majorité de leurs membres. Plusieurs organismes d'employés civils tiennent des assemblées générales.

Il faut savoir où "stationner" son cheval

IROQUOIS-FALLS, Ont. (P.C.) — Même les chevaux de laiterie reçoivent des billets pour stationnement illégal à Iroquois-Falls, Ont. J. Castonguay a dû payer \$1 d'amende et \$3 de frais pour avoir stationné à un endroit prohibé avec sa voiture laitière à traction animale. M. P. A. Butterworth, secrétaire du Conseil de Fiducie du "Plan", remet des questionnaires à tous les groupes qui lui en font la demande. Malgré les vacances d'été, la consultation se fait avec beaucoup de succès. A la mi-octobre, le "staff side" présentera aux représentants du gouvernement qui siègent au C.M.N. le résultat de sa consultation. Le Conseil fera ensuite des représentations opportunes. Si le gouvernement contribue la moitié des frais des primes, demandé-on aux fonctionnaires, voudra-t-on: primo, augmenter les indemnités secondaires, en partie augmenter les indemnités et en partie diminuer les primes, et tertio, diminuer les primes. Le reste du questionnaire est à l'avenant. Le questionnaire sera soumis au secrétaire de l'A.S.C.O. à la séance plénière du 13 septembre, à la Chambre des communes. M. J. D. Love, représentant de l'A.S.C.O. au C.M.N., sera en évidence.



LE TOURNOI ANNUEL DE TENNIS du ministère des Affaires extérieures a remporté un succès sans précédent hier au Club de Tennis Rideau. Après les joutes, il y eut distribution des prix et des rafraîchissements, le tout couronnant une belle fête sportive. Nous voyons ici les gagnants des tournois, de gauche à droite, Mme H. F. Feaver, Mlle Jean McDonald, Mme H. H. Carter. En arrière, M. H. H. Carter et M. S. F. Rae. (Photo "Le Droit", par Champlain Marcell)

Aventure de quatre garçons d'Almonte à l'Expo d'Ottawa

Quatre jeunes gosses d'Almonte, près d'Ottawa, enviant les enfants de la ville qui passent leurs journées à l'Exposition, décidèrent de mettre un terme à leur envie, et de venir se contenter en voyageant sur le pouce. John Bolton, 11 ans, Brinc Greene, 9 ans, Laurent Ring, 11 ans, et Gerald Barry, 9 ans, firent donc de l'auto-stop, hier, dans la matinée, sans avertir leurs parents. Ils arrivèrent à Ottawa joyeusement, mais sans un sou dans leur poche et se faufilèrent malgré la surveillance des gardes sur le terrain de l'Exposition sans payer leur entrée. Ils passèrent la toute la journée à se régaler d'fruitement et à fêtocher au dépend de tout le monde. Amusés de leur aventure, ils décidèrent de revenir à la maison en faisant encore de l'auto-stop, mais en passant par Britannia, ils purent empêcher d'arrêter au cinéma en plein air, et de regarder le film qui s'y déroulait, toujours sans payer. Une dame de Britannia aperçut les jeunes qui, tard dans la soirée, essayaient de trouver une place dans les rares automobiles qui les mèneraient à leur domicile et, prise de compassion, elle les invita à passer la nuit dans sa demeure. Ils se levèrent tôt ce matin, prirent un bon déjeuner, toujours sans monnaie, mais la dame appela la police pour dire qu'elle avait dans sa maison, les quatre garçons qui occasionnaient à leurs parents, les recherches intensives commencées hier. Un père des enfants se rendit aussitôt à l'endroit indiqué par la police et ramena ces quatre jeunes fervents de l'Exposition, à leurs foyers respectifs.

Message de Pearson à Mendès-France

PARIS (Reuter) L'hon. Lester B. Pearson, ministre canadien des Affaires extérieures, a adressé aujourd'hui au président du Conseil français, M. Pierre Mendès-France, un message où il lui exprime son "espoir sincère" que s'effectuera le règlement de la question européenne. Un communiqué de l'ambassade a donné les extraits suivants du message: "Il ne serait pas exagéré de dire qu'un règlement prochain, prévoyant la participation allemande à la défense collective et évitant par le fait même un réarmement purement national de l'Allemagne, est essentiel au progrès et peut-être même à la survivance de cette collaboration nord-atlantique, qui a été l'une des contributions les plus importantes et les plus inspiratrices de l'après-guerre en faveur de la paix et d'un meilleur avenir. Le Canada a participé à cette collaboration et désire continuer de le faire."

Deux jeunes gens perdent la vie

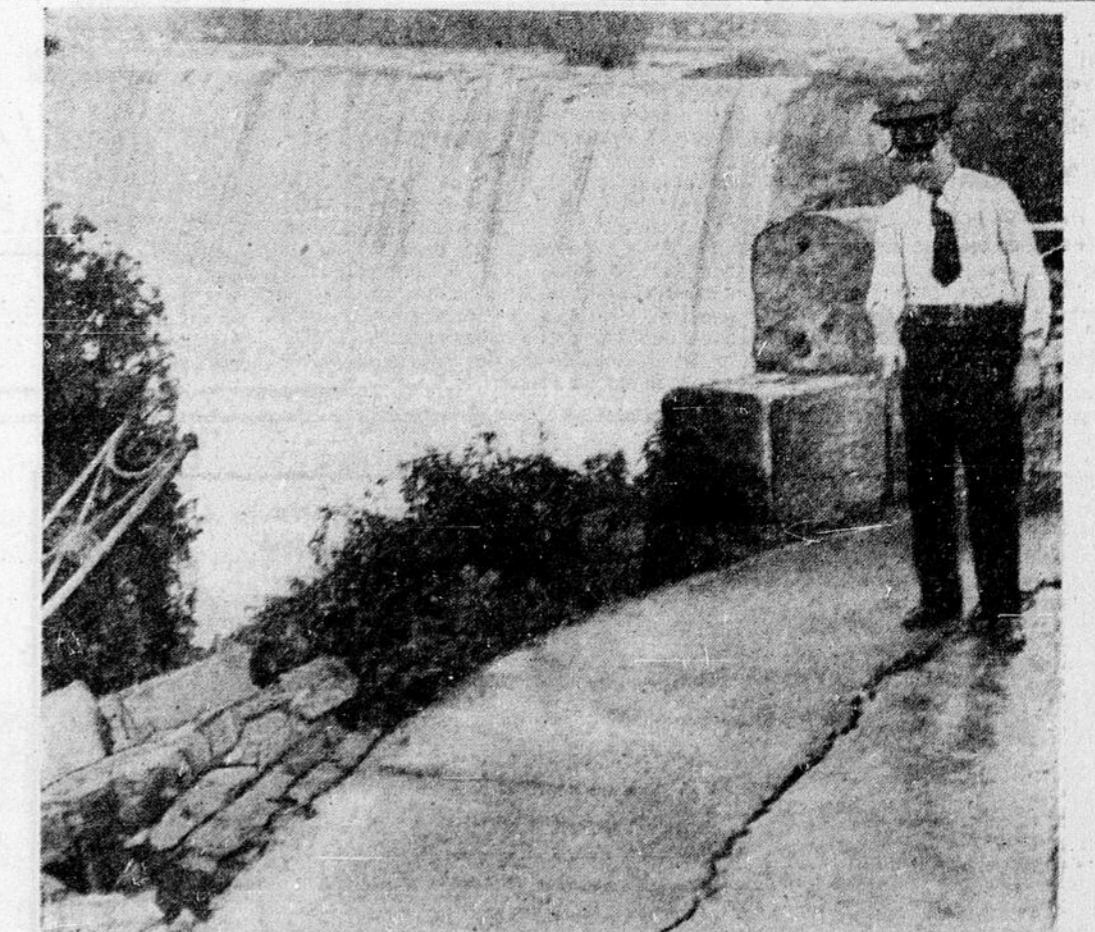
COURTRIGHT, Ontario. — (P.C.) — Deux jeunes gens ont perdu la vie la nuit dernière lorsque leur automobile s'est écrasée sur un poteau et s'est immobilisée sur un arbre près de Courtright, à 15 milles au sud de Sarnia. Les victimes sont John English, 18 ans, de Rivière-au-Renard, Québec, et Ernest Laberge, 16 ans, de Sombra. Hector English, frère de Jean, a été hospitalisé à Sarnia. Il a subi des blessures internes. Son état est critique. Un autre occupant de la voiture, Leo Auger, a lui aussi été transporté à l'hôpital. Il a une jambe fracturée. Il se peut qu'il souffre de quelques autres blessures. La police a révélé que les quatre jeunes gens travaillaient à la prospection de pétrole dans le canton Sombra. L'automobile leur avait été prêtée par Philippe Bernard, de Port-Lambton. Le choc a fait descendre des fils électriques de 4,000 volts à moins de 10 pieds de la route. Les sauveteurs ont éprouvé beaucoup de



Le R. P. Marcel Descheneaux, C.S.C., qui a obtenu avec très grande distinction une licence en orientation scolaire et professionnelle à l'Université Laval, vient d'être nommé directeur du Centre d'orientation au collège de Saint-Orient.



LE DELEGUE APOSTOLIQUE VISITE LA FAMILLE BRIEN — Son Exc. Mgr Giovanni Panico, délégué apostolique au Canada, qui s'est rendu récemment au Centre marial canadien de Nicolet, a visité la famille du commandeur Roger Brien, président de ce Centre. De gauche à droite: M. Brien, Son Exc. Mgr Panico, Son Exc. Mgr Albertus Martin, évêque de Nicolet, les deux fillettes et Mme Brien. (Cliché C.C.C.)



UNE VIOLENTE TEMPETE a causé l'écrasement d'un garde-fou en bordure d'un chemin le long du parc Niagara Falls, près des chutes Horseshoe. Le chemin lui-même dut être fermé à la circulation à cause d'une fente pratiquée en plein centre de la voie. (Photo S.N.S.)

Funérailles

Mme M.-A. Cartier

CORNWALL, Ont. (D.N.C.) — Un long cortège funéraire quittait les salons funéraires Miller, 326, rue Augustus, à 8 h. 30 a.m., mardi, le 24 août, pour l'église de la Nativité où une messe de requiem fut chantée à 9 heures pour le repos de l'âme de Mme M.-A. Cartier.

Mgr J.-A. Brunelle, curé de la paroisse, principal célébrant, était assisté de MM. les abbés R. Villeneuve et J. Chagnon, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient MM. Jackie Mackinson, Rodolphe Cartier, Gérard Saucier, Emilie Saucier, Albert Saucier et Victor Brisson, tous petits-enfants de la défunte.

Mlle Marie-Azilda Cartier est décédée dimanche matin à la demeure de sa fille, Mme J. Mackinson, de 137, 5e Rue-est, à Cornwall, après une longue maladie, à l'âge de 86 ans et 10 mois. Son époux l'a précédée dans la tombe il y a déjà 25 ans.

Elle laisse pour pleurer sa perte, un fils et quatre filles. Ce sont: M. Eustache Cartier, de Black River; Mme John Mackinson (Emilie), de Cornwall; Mme Theobald Saint-Onge (Albertine), de Montréal; Mme Blanche Langford, de Windsor.

Elle laisse également 25 petits-enfants, 53 arrière-petits-enfants et trois arrière-arrière-petits-enfants.

Parmi les parents de l'extérieur qui assistaient aux funérailles, on remarquait: M. Rodolphe Cartier, Mme Albert Saint-Onge, tous deux de Montréal; M. Mme Victor Brisson, de Detroit; Mme Blanche Langford, de Windsor; Mme Carrière, de Valleyfield; Mme Doreen Thériault, de Valleyfield; Mme Fred Saucier, M. et Mme Eustache Saucier, tous de Harrison's Corner; M. et Mme Emilie Saucier, de Rivière Beaudette.

M. l'abbé Rodolphe Villeneuve a récité les dernières prières au cimetière paroissial.

Mme Rosia Lapointe

EMBRUN, Ont. (D.N.C.) — Récemment, en l'église Saint-Jacques, d'Embrun, ont eu lieu les funérailles de Mme Josephat Lapointe (Rosia Brisson), décédée à sa demeure, à l'âge de 66 ans.

Le cortège funéraire a quitté la demeure de M. Josephat Lapointe, où la défunte mortelle était exposée, pour l'église, où l'abbé Jean-Marc Dupuis, curé de la paroisse, a célébré le service, assisté de MM. les abbés Denis et Touchette comme diacre et sous-diacre.

L'inhumation s'est faite au cimetière paroissial.

La défunte laisse pour pleurer sa perte, outre son époux, onze enfants, dont six fils: Real, d'Ottawa; Fleurlot, Joffre, Henri et Jean-Guy, d'Embrun, ainsi que cinq filles: Mme André Lemieux (Annette), Mme Rosario Emard (Irène), d'Embrun; Mme Luména Dagenais, d'Ottawa; Mmes Lucia Brisson et Marie-Jeanne Brisson, de Vars, Ont.; une fille adoptive, Rita Dupuis, ainsi que cinquante-deux petits-enfants.

Mlle Simone Blondin

Les funérailles de Mlle Simone Blondin, fille de feu M. et Mme Thomas Blondin, née Elmire Lajoie, décédée à sa demeure, 63, rue Dollard, Hull, à l'âge de 39 ans et 11 mois, ont eu lieu, récemment, en l'église Notre-Dame-de-Grâce de Hull.

L'inhumation a eu lieu au cimetière Notre-Dame de Hull. Un lanau de fleurs précédait le long cortège.

La maison Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull, dirigeait les obsèques.



Cette poupée, qui représente Pinocchio, est une des 600 poupées qui seront mises en montre à l'Exposition nationale du Canada à Toronto. Elle est l'oeuvre de Mme N. Whitmore, de Prince-George, C.B. (Photo S.N.S.)



EN ROUTE POUR LIVERPOOL — John A. McNeil, de Toronto, gérant général de la Presse canadienne à sa retraite, était du nombre des voyageurs à bord du vapeur du Pacifique-Canadien, l'"Empress of Australia", qui est parti de Montréal, lundi dernier. M. McNeil, dont le fils, Marc T. est officier des relations extérieures du Pacifique-Canadien à Ottawa, prendra six semaines de vacances, pendant lesquelles il visitera l'Angleterre et le Continent. (Photo Pacifique-Canadien)

Opasatika, Ont.

OPASATIKA, Ont. (D.N.C.) — L'assemblée mensuelle du cercle Lacordaire d'Opasatika a eu lieu, récemment.

Après la prière d'ouverture récitée par M. l'abbé Paul Girard, M. Georges Poitras a souhaité la bienvenue et a remercié tous et chacun d'être venus en si grand nombre et principalement aux visiteurs. Il a ensuite présenté M. l'abbé Jules Mercier, de Saint-Joseph de Beauce, Qué., qui a su intéresser la foule par son discours. M. le curé Girard l'a remercié et il y a eu ensuite de la musique.

MM. Charles Guénette, Georges Poitras et Yvon Gamache ont chanté: "La loi Lacordaire". Un forum très instructif, sous la direction de M. Charles Guénette, a précédé une cérémonie d'initiation.

Les personnes suivantes ont été initiées: M. et Mme Albert Sigouin, M. et Mme Henri Audette, Mlles Carmen Vachon, Marcelle Vachon et Gisèle Sigouin, MM. Arthur Martel et Alphonse Gosselin, Mme Rémi Sigouin a reçu pour sa part un nouveau bouton.

Les conclusions de l'assemblée ont été tirées par M. le curé Girard.

Exposition

L'exposition de l'U.C.F.O. d'Opasatika a eu lieu dimanche dernier en la salle de l'école. Plusieurs travaux manuels furent admirés par la nombreuse assistance.

L'allocation de bienvenue a été prononcée par la présidente locale, Mme Alfred Isabelle, qui a remercié principalement les gens éloignés qui sont venus nous visiter.

La partie récréative, organisée par quelques membres du Cercle a été fort appréciée de la nombreuse assistance.

M. l'abbé Paul Girard a dit, à cette occasion, le mot de la fin.

Baptême

M. et Mme Jean-Guy Isabelle (Thérèse Bérubé) font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 15 août et baptisée le 22 suivant par M. le curé Girard, sous les prénoms de Marie-Diane M. et Mme Alfred Isabelle, grands-parents de l'enfant, furent parrain et marraine.

Va-et-vient

Mlle Odile Bernard, fille de M. et Mme Albert Bernard, nous a quittés pour entrer au couvent des Soeurs Grises d'Ottawa.

M. et Mme Athanas Binette, de Cabana, et leur famille, ont passé une couple de semaines chez leurs parents d'Opasatika.

M. et Mme Albany Martel, de Roberval, Qué., sont en visite chez la famille Théophile Martel.

M. et Mme Paul-Arthur Paradis, de Saint-Eugène, Qué., et leur famille, vont demeurer à Opasatika désormais.

Poupore, Qué.

Va-et-vient

POUPORE, Qué. (D.N.C.) — M. et Mme Ovide Morissette ont fait un voyage à Sudbury, récemment.

MM. et Mmes Fernando Morin et Christian Lajeunesse se sont rendus en pèlerinage à Notre-Dame d'Eastview, dernièrement.

M. et Mme Jean-Marc Bourassa et leurs enfants, ainsi que M. et Mme Benoit Perrier, de Hull, et leurs enfants, étaient de passage chez M. et Mme Adélaïde Faubert, la semaine dernière.

M. et Mme Jos Fauvette, de Notre-Dame du Laus, visitaient les familles Stanislas, Léo et Christian Lajeunesse et Fernando Morin, récemment.

M. et Mme G. Faubert ont fait un voyage d'affaires à Buckingham, lundi dernier.

M. et Mme Lucien Saint-Amour, de Notre-Dame-du-Laus, M. et Mme Rémi Morin, de Buckingham, étaient chez M. et Mme E. Lajoie, récemment.

M. et Mme Fernando Morin, leur fille, Lina, ont visité M. et Mme Damien Morin, de Val-des-Bois, dernièrement.

M. et Mme Willie Laroque, de Val-des-Bois, et Mme E. Deslauriers, étaient de passage chez M. et Mme Gérard Faubert, dernièrement.

Réception — Un groupe de parents et d'amis ont organisé, chez M. et Mme Elzéar Lajoie, récemment, une soirée-surprise en l'honneur de M. Albert Lajoie, à l'occasion de son prochain mariage à Mlle Huguette Morin, de Val-des-Bois.

Deux ouvriers indiens torturés et tués par des communistes

KUALA-LUMPUR, Malaisie (Reuter) — Deux ouvriers indiens travaillant à la cueillette du caoutchouc ont été attachés à des arbres par des terroristes communistes et éventrés lentement par leurs bourreaux. Une cinquantaine d'autres travailleurs ont assisté impuissants à la torture. La femme de l'une des victimes a été également témoin de la scène survenue dans le domaine Dovenby, dans la région de Sungai-Siput du Péak. On croit que les terroristes ont torturé les deux hommes parce qu'ils avaient refusé de leur livrer des approvisionnements de vivres.

Funérailles

M. Jean Lapierre

HAILEYBURY, Ont. (D.N.C.) — Les funérailles de M. Jean Lapierre, citoyen très estimé, qui est décédé à sa résidence, 208, rue Ave., à l'âge de 63 ans, ont eu lieu récemment en présence de nombreux parents et amis.

Il laisse dans le deuil, son épouse née Palmyre Fraser, sa fille, la R. S. Jeanne-Cécile, des SS. de l'Assomption de Timmins; son frère Alfred, de Vancouver, et demi-frère, Pierre Gosselin, de Saint-Sauveur; ses sœurs Mmes Régina Faucher, et Eva Noël, de Vancouver, Mme Ludvine Rodrigue, de Cartierville, Mme Marie-Alice Duquette, de Courcelles, Mme Aurélie Trépanier, de Frédéric House, Mme Marie Turgeon, de Leviston.

Le service funéraire a été chanté à 9 heures en l'église Saint-Croix, par Mgr. Alp. Dupuis P.D., assisté de MM. les abbés Ed. Jubinville et Nadeau. Aux autels latéraux, des messes furent dites par M. le curé Arthur Doyon, de Moonbeam, et M. le curé Stéphane Laférière, de Fauquier.

Sainte-Thérèse de Gatineau

Les porteurs de la dépouille mortelle furent six neveux du défunt: MM. Fernand, Benoît et René Fraser, Henri Trépanier, Clément Poisson, et Yves Lepage.

La chorale des religieuses de l'Assomption de l'Académie Sainte-Marie, rendit la messe de Requiem.

L'inhumation se fit au cimetière paroissial.

Limite de vitesse à 30 mille mise au rancart à Halifax

HALIFAX — (P.C.) — La Nouvelle-Écosse a mis au rancart sa législation concernant la vitesse dans les quartiers résidentiels et de la banlieue. La province a adopté de nouvelles lois tenant compte de façon plus réaliste des conditions actuelles.

Les automobilistes auront désormais le droit de filer à 40 milles à l'heure dans les banlieues au lieu de 30 jusqu'ici. La vitesse dans les zones résidentielles et de circulation intense est de 30 milles à l'heure.

Mariages

SAINTE-THERÈSE - DE-GATI-NEAU, Qué. (D.N.C.) — Récemment, en l'église de Sainte-Thérèse, a été béni le mariage de Mlle Fleur-de-Mai Gagnon, fille de M. Aimé Gagnon, avec M. Glany Moore, fils de M. Nicholas Moore, de Maniwaki. Les nouveaux mariés ont fait leur voyage de nocces à Montréal.

Dernièrement, fut béni le mariage de Mlle Hélène Lambert, fille de M. Edouard Lambert, à M. Bernard Carle, fils de M. Eugène Carle.

Le 21 août dernier, fut béni le mariage de M. Fleurent Morin, fils de M. Laurent Morin, à Mlle Gisèle Breton.

Va-et-vient — Mme Royal Lafrenière, M. et Mme Ronald Lafrenière et leur fils, Renaud, François Gagnon et Jeanne d'Arc Lafrenière ont fait un voyage à Otter Lake, récemment.

Récemment, MM. Rhéal et Gaston Lafrenière, Mme Royal Lafrenière et Mlle Madeleine sont re-

venus d'un voyage à l'île-aux-Alumettes et à Pembroke.

M. et Mme Maurice Morin, de Wakefield, et M. et Mme Aldéo Morin, de Sudbury, étaient en visite chez leurs parents, M. et Mme Abraham Morin, récemment.

Mme Sandy Thompson, victime récemment d'un grave accident, a reçu la visite de sa sœur, Mme Arthur Benoit (Anna) son frère et sa belle-sœur, M. et Mme Armand Bouchard, d'Enogsbury Falls, son frère, Henri Bouchard, accompagné de son fils, Jean; de Saint-Jean, ses frères, Wilfrid et Georges Bouchard et sa sœur, Mme Pierre Lafnier (Alma). Mme Thompson est actuellement sous traitement à l'hôpital Saint-Joseph de Maniwaki.

M. et Mme Gérard Dubé sont partis en voyage d'affaires à Ottawa.

\$100 d'amende

John P. Hemphill, d'Edwards, Ont., a payé, hier, une amende de \$100 et les frais de la Cour. Il fut trouvé coupable, en Cour du magistrat, d'avoir conduit sa voiture alors qu'il était sous l'influence de la boisson. Le magistrat Austin O'Connor a imposé l'amende.



La VALEUR exceptionnelle de l'automne en TV

Le "GARRICK" G-E

MODÈLE C21C10



... assure, tout comme les téléviseurs G-E d'ailleurs

← une image supérieure réelle comme la vie

← un puissant châssis

← un meuble de style décoratif

Maintenant est le temps de voir le "Garrick" G-E : : dollar pour dollar la meilleure valeur sur le marché aujourd'hui. Une démonstration vous convaincra qu'aucun autre modèle console de 21 pouces ne peut offrir autant de caractéristiques exceptionnelles à un si bas prix. Avec un General Electric vous avez la certitude d'obtenir une image de haute qualité réelle comme la vie... une réception beaucoup plus sensible aux limites des zones interurbaines provenant d'un châssis très puissant et enfin un meuble de style décoratif fini à la main qui s'harmonise à tous genres d'ameublement. Le "Garrick" est présentement chez votre marchand local G-E... ne manquez pas de le voir aujourd'hui afin que dès ce soir vous puissiez jouir de la meilleure valeur en TV!

GE TÉLÉVISION BLACK-DAYLITE GENERAL ELECTRIC

Dep't. de la radiophonie et de la télévision

CANADIAN GENERAL ELECTRIC COMPANY LIMITED

Marchands autorisés GENERAL ELECTRIC

A. L. ACHBAR LTEE 85-95, rue Principale — HULL PR. 7-4321	GREENBERG APPLIANCES 791, rue Somerset-ouest — OTTAWA 6-5435	DELROY SALES LTD. 199, rue Rideau 2-2613
A. J. FREIMAN LTD. Rayon des appareils ménagers 4e étage 2-6464	A. J. BEDARD QUINCAILLERIE 1109, rue Wellington — OTTAWA 8-4767	LAROCQUE (Ottawa) Ltd. Coin Rideau et Dalhousie 3-6261
R. MOTARD ELECTRIC 10, rue York. 5-7431	Robertson, Pingle & Tilley LTD. 58, rue Sparks (près Elgin) 2-1581	BILL SCHILLING MAGASIN D'APPAREILS ELECTRIQUES Les meilleurs qui soient 155, rue Bank. 2-6759

REMODELEZ votre vieux manteau de fourrure en une jolie

• CAPE
• JAQUETTE
• ou ETOLE

pour seulement **39.50**

Créations Dworkin 1954
Nouvelle doublure et entredehors
Nouveaux boutons et attaches
Coutures principales galonnées à la main
Moutage expert

Si nécessaire, fourrures supplémentaires fournies au plus bas prix de la manufacture

DWORKIN 214 RUE RIDEAU

CONDITIONS DE PAIEMENT: \$5.50 à compte \$5.50 par mois

La compagnie E. B. Eddy présente le

NOUVEAU "WHITE SWAN"



AUJOURD'HUI la compagnie E. B. Eddy annonce l'ouverture à Hull d'une nouvelle papeterie (coût: \$4,500,000) ... l'usine la plus hygiénique, la plus moderne du genre au monde. C'est là qu'avec les machines les plus récentes au monde, et la technique la plus moderne, E. B. Eddy fabrique le nouveau "WHITE SWAN."

Le papier de toilette le plus populaire et le plus en demande au Canada est encore plus doux, plus blanc, plus hygiénique. Il est présenté dans un nouvel et attrayant emballage portant la fameuse marque "White Swan."

La compagnie E. B. Eddy présente aussi aujourd'hui une nouvelle série de produits portant également la marque "White Swan."

Ces nouveaux produits E. B. Eddy seront bientôt distribués dans tout le Canada, d'un océan à l'autre.



ESSUIE-MAINS
"WHITE SWAN"
EN ROULEAU

ESSUIE-MAINS
"ONLIWON WHITE SWAN"
POUR DISTRIBUTEUR

SERVIETTES
"WHITE SWAN"

Programmes à la Radio

Table of radio programs for CKCH-OTTAWA-HULL, including 'Le Journal', 'Musique', 'Nouvelles', etc.

Table of radio programs for CKCH-OTTAWA-HULL, including 'Radio S-C', 'Revue au chant', 'Nouvelles', etc.

Un texte inédit de Muriel Guibault, Lendemain de Trahison, sera à l'affiche des Nouveautés Dramatiques, vendredi soir à 8 heures, sur les ondes du réseau Français de Radio-Canada.

Un texte inédit de Muriel Guibault, Lendemain de Trahison, sera à l'affiche des Nouveautés Dramatiques, vendredi soir à 8 heures, sur les ondes du réseau Français de Radio-Canada.

LA HAYE — (A.F.P.) — Le "Concertgebouw" d'Amsterdam, orchestre hollandais de réputation mondiale, recherche actuellement dans toute l'Europe deux hautbois qui lui devra trouver avant le premier octobre.

LA HAYE — (A.F.P.) — Le "Concertgebouw" d'Amsterdam, orchestre hollandais de réputation mondiale, recherche actuellement dans toute l'Europe deux hautbois qui lui devra trouver avant le premier octobre.

Radio-Cinéma-Musique

Serge Reggiani L'athlète et l'artiste

Le rôle de dénonciateur des "Portes de la Nuit". Il y apportait une puissance d'expression muette qui le situait parmi les véritables tragédiens de l'écran.

Il est né en 1922 dans un village des environs de Parme, de parents qui quitteront l'Italie quand il eut six ans; il est naturalisé français et ne fit vraiment connaissance avec son pays d'origine qu'en 1940.

Il débuta en effet sur les planches en 1939, au Théâtre des Arts, dans une pièce intitulée "Marie-Jeanne".

On lui donna un modeste rôle, par compensation. Mais l'année suivante sa carrière à l'écran se dessinait déjà, grâce à sa saisissante composition dans le "Carrefour des enfants perdus".

Advertisement for 'A LA RADIO CE SOIR ECOUTEZ Gordon Lavergne' with details about the program and contact information.

Succès d'une doublure

Karl Duplessis, pianiste bien connu d'Ottawa, revient d'un cours de six semaines au Collège Birmingham, Vt. donné sous la direction de son professeur de New York, Irwin Freundlich.

Le quinziesme festival international du film à Venise a débuté dimanche soir dernier devant un auditoire de critiques, d'acteurs et actrices et d'amateurs de cinéma.

Environ 2 mille personnes encombrèrent le Lido de Venise pour la soirée inaugurale. Parmi les spectateurs se trouvaient l'ancienne actrice américaine Gloria Swanson et un groupe d'acteurs européens.

Advertisement for 'AUTO-SKY DRIVE-IN' featuring 'THE PAINTED HILLS' and other films.

Advertisement for 'THE HIGH AND THE MIGHTY' at ODEON cinema, featuring John Wayne and other stars.

Advertisement for 'THE COWBOY AND THE GIRL' at ODEON cinema, featuring John Wayne and other stars.

Advertisement for 'Angé ou voleur' film, featuring Jean Quéval and a synopsis of the plot.

Advertisement for 'Serge Reggiani' film, featuring a portrait of the actor and a synopsis of his career.

Advertisement for 'Questions et réponses' column, featuring Victor Vicq and various questions from readers.

Advertisement for 'Cinéma' section, listing various films and their showtimes.

Advertisement for 'A LA RADIO CE SOIR ECOUTEZ Gordon Lavergne' with details about the program and contact information.

Advertisement for 'Cote morale du cinéma' section, listing various films and their moral ratings.

Advertisement for 'Cote morale du cinéma' section, listing various films and their moral ratings.

Advertisement for 'Cote morale du cinéma' section, listing various films and their moral ratings.

Advertisement for 'Cote morale du cinéma' section, listing various films and their moral ratings.

Bourse de Montréal

Table of stock market data for Montreal, including columns for stock names, prices, and changes.

Bourse canadienne

Table of Canadian stock market data, listing various stocks and their market values.

Bourse de Toronto

Table of Toronto stock market data, providing a comprehensive list of stocks and their current prices.

Le monde financier

Prix des oeufs et du beurre

MONTREAL (P.C.) — Prix d'ouverture à la Bourse des denrées de Montréal...

Physionomie de la Bourse

Le marché progresse paisiblement à New-York — Marché peu actif dans la métropole — Prix à la hausse à Toronto...

Projet de vente de la filiale canadienne de la Brown Corporation

BOSTON (P.A.) — Lawrence F. Whittemore, président de la Brown Corporation...

Augmentation du revenu per capita

WASHINGTON (P.A.) — Le ministère du Commerce vient de réviser que le revenu per capita s'est élevé à \$1,709 l'an dernier...

La cote des grains

WINNIPEG (P.C.) — L'avoine et l'orge ont été de nouveau l'objet de nombreuses commandes...

Dividende déclaré

NEW-YORK, (Spécial) — Les directeurs de The Ruberoid Co. ont déclaré un dividende de 40 cents par action...

Moteur de 125 c.v. utilisant le principe des turbines à gaz

BIRMINGHAM, Angleterre (Reuter) — La Austin Motor Company annonce qu'elle a obtenu des résultats "encourageants" avec un moteur de 125 c.v. utilisant le principe des turbines à gaz pour activer une automobile...

Construction d'une nouvelle fonderie d'Aluminium en C.-B.

VANCOUVER (P.C.) — Le Vancouver Sun affirme que la compagnie Reynolds, de New-York, songe à construire une fonderie d'aluminium en Colombie-Britannique...

Nouvelle hausse de l'indice des prix fermiers en juin

Comme la hausse des bestiaux et des pommes de terre a plus que compensé la baisse des céréales, des produits laitiers, de la volaille et des oeufs, l'indice du Bureau de la Statistique touchant les prix fermiers des produits agricoles de tout le Canada (sauf Terre-Neuve) est monté de 1.5 point, en juin, pour s'établir à 234.9 (233.4 en mai)...

L'or en Europe

LONDRES (P.C.) — Voici la cote de l'once d'or fin, aujourd'hui, en devises américaines, sur le marché libre de l'or en France...

Production accrue de l'énergie électrique

La production des centrales d'énergie électrique du Canada s'est élevée à 5,674,937,000 kWh en juin comparativement à 5,264,516,000 durant le mois correspondant de l'an dernier et la production a été plus forte dans toutes les provinces...

Le dollar canadien

MONTREAL (P.C.) — La Banque du Canada annonçait à midi, h.a.e., que le dollar américain s'écroulait par 3/32 pour cent en regard de la devise canadienne...

Norbertville vend des obligations

Le village de Norbertville, dans le comté d'Arthabaska, a vendu, mardi soir, 17 août, une petite émission de \$34,000 d'obligations...

Une bonne finance de l'Ange-Gardien

Venant sur le marché pour la première fois depuis une quinzaine d'années, les commissaires d'écoles pour la municipalité de l'Ange-Gardien, dans le comté de Montmorency, ont vendu, mercredi soir, 18 août, une émission de \$415,000 d'obligations...

Augmentation du revenu per capita

WASHINGTON (P.A.) — Le ministère du Commerce vient de réviser que le revenu per capita s'est élevé à \$1,709 l'an dernier...

Projet de vente de la filiale canadienne de la Brown Corporation

BOSTON (P.A.) — Lawrence F. Whittemore, président de la Brown Corporation...

La cote des grains

WINNIPEG (P.C.) — L'avoine et l'orge ont été de nouveau l'objet de nombreuses commandes...

Dividende déclaré

NEW-YORK, (Spécial) — Les directeurs de The Ruberoid Co. ont déclaré un dividende de 40 cents par action...

Moteur de 125 c.v. utilisant le principe des turbines à gaz

BIRMINGHAM, Angleterre (Reuter) — La Austin Motor Company annonce qu'elle a obtenu des résultats "encourageants" avec un moteur de 125 c.v. utilisant le principe des turbines à gaz pour activer une automobile...

Construction d'une nouvelle fonderie d'Aluminium en C.-B.

VANCOUVER (P.C.) — Le Vancouver Sun affirme que la compagnie Reynolds, de New-York, songe à construire une fonderie d'aluminium en Colombie-Britannique...

Nouvelle hausse de l'indice des prix fermiers en juin

Comme la hausse des bestiaux et des pommes de terre a plus que compensé la baisse des céréales, des produits laitiers, de la volaille et des oeufs, l'indice du Bureau de la Statistique touchant les prix fermiers des produits agricoles de tout le Canada (sauf Terre-Neuve) est monté de 1.5 point, en juin, pour s'établir à 234.9 (233.4 en mai)...

L'or en Europe

LONDRES (P.C.) — Voici la cote de l'once d'or fin, aujourd'hui, en devises américaines, sur le marché libre de l'or en France...

Production accrue de l'énergie électrique

La production des centrales d'énergie électrique du Canada s'est élevée à 5,674,937,000 kWh en juin comparativement à 5,264,516,000 durant le mois correspondant de l'an dernier et la production a été plus forte dans toutes les provinces...

Large advertisement for Philco refrigerators, featuring images of various models and text describing their features and benefits.

Advertisement for Carling's beer, featuring a large image of a beer bottle and the Carling logo.

Les Indiens ont raison des Sénateurs par 2-1

... et le spectacle continué

par CHARLIE DAoust

Le baseball

HIÉR

LIGUE INTERNATIONALE
Montréal, 5; Richmond, 5.
Cuba, 5; Ottawa, 7.
Buffalo, 4; Rochester, 2.
Toronto, 8; Syracuse, 2.
LIGUE NATIONALE
Chicago, 4; New-York, 3, 2.
Milwaukee, 3; Philadelphie, 2.
Pittsburgh, 2; Saint-Louis, 1.
LIGUE AMÉRICAINNE
Cleveland, 2; Washington, 1.
Chicago, 1; Philadelphie, 1, 4.
New-York, 11; Detroit, 2.
Baltimore, 2; St. Louis, 1.

ASSOCIATION AMÉRICAINNE

Columbus, 6; Kansas City, 0.

LIGUE INTERNATIONALE

Montréal, 4; Richmond, 5.
Ottawa, 4; Cuba, 5.
Toronto, 4; Buffalo, 2.
Rochester, 2; Syracuse, 2.

LIGUE NATIONALE

New-York à Milwaukee (soir),
Brooklyn à Saint-Louis (soir),
Philadelphie à Cincinnati (soir),
Pittsburgh à Cleveland (soir).

LIGUE AMÉRICAINNE

Cleveland à Washington (soir),
Detroit à New-York (soir),
St. Louis à Philadelphie (soir),
Baltimore à Boston (soir).

CLASSÉMENTS

LIGUE INTERNATIONALE
G. P. Moy. Dif.
Toronto 86 50 352 7
Montréal 77 57 375 8
Buffalo 65 68 450 19
Rochester 59 69 472 29
Syracuse 59 73 487 39
Cleveland 59 73 487 39
Ottawa 58 73 487 39

LIGUE NATIONALE

G. P. Moy. Dif.
New-York 72 45 684
Brooklyn 75 49 696 379
Milwaukee 65 68 450 19
St. Louis 59 69 472 29
Pittsburgh 59 73 487 39
Cleveland 59 73 487 39
Chicago 49 76 392 39
Philadelphia 48 86 317 59

LIGUE AMÉRICAINNE

G. P. Moy. Dif.
Cleveland 59 73 487 39
New-York 72 45 684
Chicago 49 76 392 39
Detroit 59 73 487 39
Boston 59 73 487 39
Philadelphia 48 86 317 59
Baltimore 48 86 317 59

Au Rivermead

Bob Toski, champion golfeur sera ici le 2 septembre

Bob Toski, le gagnant du plus grand prix en argent dans le monde de golf quand il a décroché le championnat mondial au Tam O'Shanter Country Club de Chicago récemment, sera à l'oeuvre au club Rivermead, le 2 septembre prochain. La Chambre de commerce d'Ottawa s'est assurée de la présence de Toski après entente avec la George S. May Company, groupement d'ingénieurs et commanditaires des tournois pour les championnats mondiaux.

Toski, le petit joueur spectaculaire ne pesant que 127 livres, a remporté les honneurs dans des tournois contre les meilleurs golfeurs des Etats-Unis et d'Europe. Il donnera une exhibition de sa technique au Rivermead, le jeudi 2 septembre prochain, à partir de 1 h. 30. Toski présidera aussi un cliniqué de golf avant l'exhibition.

Le champion mondial vient de Livingston, N.J. Il a prouvé sa compétence dans le maniement des cannes de golf en se classant deuxième de pas moins de 700 des meilleurs golfeurs amateurs ou professionnels d'Amérique et de 28 autres pays au monde, au Tam O'Shanter Club.

Ce géant du golf ne mesure que 5 pieds 8 1/2 pouces. Il est reconnu comme le golfeur qui frappe le plus vite sur le terrain.

On s'attend à ce que G. E. Fenwick, du Rivermead Golf Club, D. Boucher, du Chaudière, et B. Pollock de l'Ottawa Hunt, forment un groupe de quatre avec Toski pour le match d'exhibition.

Le R-100 remporte un gain de 21-5

Le R-100 a enregistré sa deuxième victoire sur l'équipe de la Défense nationale dans les éliminatoires de balle molle du district. Le R-100 a enregistré un gain facile de 21-5 pour prendre une avance de deux victoires contre une équipe de la Défense nationale.

Conrad Sanscartier lança pour les gagnants et il n'alloua que huit coups sûrs, tandis que Robert Lalonde était touché pour 17 coups sûrs. René Desforges fut le meilleur frappeur du R-100 avec un circuit bon pour trois points.

La troisième joute de cette série aura lieu au parc Fisher, dimanche après-midi, à 2 h. 30.

hockey à l'Université Queen, Mlle Whitton a laissé sa marque dans les annales athlétiques. Aussi le sécrétaire Jim McCallery espère-t-il qu'elle permettra aux policiers et pompiers de jouer un peu au football.

ALLUMEZ ENFIN VOTRE CLIGARETTE — A l'intention d'Oscar Lépine, Raoul Labine, Sam Koffman, Lorenzo Delorme, du colonel Schmitz, Lorenzo Carrière, Eastview Chénier, Léo Gravelle, Bob Guertin, Ernie Denault, Albert Ménard, Paul Chartrand, Tom Soublière, Gerry Moreault, Riel Touhey, Ernest Lattion, Saint-Louis Barnabé, Albert Kelly, Léon Thériault, Bill Durman et autres sportifs d'ailleurs, voici la charmante manière dont un grand hôtel de Miami s'adresse à sa clientèle par l'entremise de la petite notice suivante: "Si vous tenez à fumer au lit, informez-vous de l'endroit où vous souhaitez être enterré, laissez au bureau le nom de la personne à avertir en cas d'accident et la liste de vos proches parents. Donnez au secrétaire copie de votre testament et priez-le de s'assurer si la dernière prime de votre assurance a été payée. Prévenez les locataires de l'étage de vos intentions de façon à leur laisser le temps de boucler leurs valises et de réparer les issues de secours. Reclamez un groom un extincteur. Téléphonez à la permanence des pompiers de mettre leur moteur en marche. Allumez enfin votre cigarette."

LE NEWS CHRONICLE nous arrive de Londres avec cet intéressant entrefilet: "Le petit club sportif d'Oberebert, près de Francfort, vient de demander à la Fédération allemande de football la permission d'incorporer trois jeunes femmes dans son équipe. Motif: il n'y a que huit hommes en âge de jouer au football dans la commune et ses environs. La Fédération réfléchit. Mais au parc Lansdowne, Clem Crowe nie la rumeur à l'effet qu'il voudrait aller avec sa femme à la messe."

Cleveland conserve une avance de 4 1/2 parties sur les Yankees de New-York

Dans la Ligue nationale, les Cubs de Chicago ont mis fin à une série de 7 victoires des Giants en triomphant par 4-3 — Les Giants ont conservé une avance de 3 1/2 parties en avant des Dodgers

WASHINGTON (P.A.) — Al Smith a brisé un duel de lanceurs entre Early Wynn et Mickey McDermott en frappant un circuit à la huitième manche, hier soir, pour conduire les Indiens de Cleveland à une victoire de 2-1 contre les Sénateurs de Washington.

Les Indiens ont ainsi conservé leur avance de 4 1/2 parties sur les Yankees de New-York, qui ont vaincu le Detroit. C'était la 18e victoire de Wynn, qui a limité ses anciens coéquipiers à deux coups sûrs et aurait obtenu un blanchissage sans une erreur de l'arrêt-court Sam Dente. Cette erreur fut suivie d'un double de Roy Sievers qui produisit le seul point du Washington.

McDermott a subi sa 13e défaite de la saison en espaçant six coups sûrs. Cleveland 100 000 010—2 6 1 Washington 000 100 000—1 2 1 Wynn et Hegan; McDermott et Fitzgerald. Cir.: Cle. — Smith.

Le gain de Bog Grim

NEW-YORK (P.A.) — La recrue Bog Grim a fait des merveilles au monticule et Jrv Noren s'est montré spectaculaire au bâton avec quatre coups sûrs pour battre les Tigres de Detroit par le compte de 11-2, leur troisième gain consécutif.

Un ralliement de six points contre l'arrêt-court Dick Marlowe, le 3e lanceur de Detroit dans la joute, a assuré à Grim son 17e gain de la saison. Il en avait perdu cinq seulement.

Le lanceur de 24 ans fut touché cinq fois pour deux points durant les trois premières manches, mais il s'est révélé solide en blanchissant les Tigres le reste de la joute.

Noren a porté sa moyenne de six points au bâton, de 335 à 341. Frappant en lieu sûr quatre fois en six voyages au marbre. Detroit 011 000 000—2 3 1 New-York 201 101 06X—11 17 0 Hoelt, Herbert (3); Marlowe (7) et House; Grim et Berra. P.—Hoelt. Cir.: New-York — Bauer.

Ils partagent

PHILADELPHIE (P.A.) — Sandy Consuegra a remporté sa 16e victoire de la saison hier soir alors que les White Sox de Chicago ont gagné la première joute d'un programme double contre les Athlétiques de Philadelphie par 8-1. Mais les A's ont triomphé par 4-1 dans la deuxième grâce à un circuit de deux points de Bill Benna et à un triple de Joe Demastris qui a également produit deux points.

Première joute: — Chicago 240 100 100—8 12 0 Philadelphie 000 010 000—1 6 4 Consuegra, Strahs (9) et Lollar; 9) et Robertson; Consuegra, Portocarrero, Burtchey (2), Ostler, P. — Portocarrero. Cir.: Phi.—Wilson.

Deuxième joute: — Chicago 000 010 000—1 3 1 Philadelphie 000 400 00X—4 7 1 Johnson, Martin (4), Strahs (8), Lollar, Bishop et Astroth. P.—Johnson. Cir.: Chi. — Rivera; Phi. — Renna.

Bob Turley tient bon

BOSTON (P.A.) — Bob Turley a survécu à une mauvaise neuvième manche pour conserver la victoire alors que les Orioles de Baltimore ont triomphé des Red Sox de Boston par 5-3, hier soir. Les Orioles ont ainsi mis fin à une série de 14 défaites consécutives. Turley a espacé sept coups sûrs aux Red Sox.

Ted Williams a cogné un circuit dans la huitième manche. C'était son 361e de sa carrière dans les ligues majeures et son 24e de la saison. Il a ainsi rejoint Joe DiMaggio au cinquième rang des meilleurs frappeurs de tous les temps pour les coups de circuit. La quatrième place est détenue par Lou Gehrig, avec 493.

Baltimore 300 100 001—5 11 1 Boston 000 000 012—3 7 1 Turley et Courtney; Hudson, Kiely (5), Hurd (6), Brown (9) et White. P.—Hudson. C.: Bos. — Williams.

Pittsburgh bat Saint-Louis

SAINT-LOUIS (P.A.) — Jerry Lynch a fait compter les deux points du Pittsburgh hier soir avec un ballon-sacrifice et un simple alors que les Pirates ont vaincu les Cardinals de Saint-Louis par 2-1. Le lanceur droitier Laurin Pepper a ainsi remporté sa première victoire dans les majeures.

Pepper a eu besoin de l'aide de Vernon Law à la huitième manche. Celui-ci a arrêté les Cardinals qui avaient deux hommes sur les buts et aucun de retiré. Le lanceur perdant fut une autre recrue, Ralph Beard.

Pittsburgh 000 101 000—2 8 0 Saint-Louis 010 000 060—1 6 0 Beard, Law (8) et Atwell; Beard, G. — Pepper. P. — Beard. Cir.: St-L. — Cunningham.

Chicago bat les Giants

CHICAGO (P.A.) — Les Cubs de Chicago ont mis fin à une série de sept victoires d'affilée des Giants de New-York hier en triomphant par 4-3 dans la pre-

Aucune franchise accordée à Hull...

QUEBEC (P.C.) — M. Lionel Fleury, président de la ligue de hockey junior du Québec, a démenti hier soir un rapport de Hull voulant qu'une franchise ait été accordée à un club de Hull pour jouer dans la QJHL.

Selon la nouvelle venant de Hull, M. Robert Guertin, président du comité municipal de l'aréna, a dit que la franchise avait été accordée par la Canadian Amateur Hockey Association et prendrait effet dès que la construction de l'aréna projeté de \$400,000 serait terminée.

M. Fleury a dit que seul l'exécutif de la QJHL peut accorder une franchise dans son propre circuit et qu'il n'a pas été approché à ce sujet.

La CAHA ne pourrait accorder à un club que la permission de demander une franchise dans une autre ligue. Le club de Hull fait actuellement partie de la ligue junior "A" de la cité d'Ottawa.

Les clubs qui font actuellement partie de la QJHL sont les Canadiens de Montréal, les Reds de Trois-Rivières, les Frontenacs de Québec et les Marquis de Jonquières.

rent remplis avec des buts sur bal les intentionnels à George Metkovic, frappeur d'urgence, et Billy Brunton.

Wehmeier avait tenu les Braves devant la manche à la première manche alors qu'ils avaient compté deux fois avec trois coups sûrs.

Les Phillies ont compté leurs deux points contre Jim Wilson, qui a lancé jusqu'à la septième manche. Ernie Johnson fut le lanceur gagnant.

Philadelphie 001 001 000—2 10 2 Milwaukee 200 000 001—3 7 1 Wehmeier et Burgess, Lopta (8); Wilson, Nichols (7), Johnson (9) et Crandall. G.—Johnson.

Selon l'instructeur Clem Crowe, les Riders sont plus puissants cette saison

Par Bernard DUFRESNE, de la P. C.

Clem Crowe ne discute pas trop de ses Rough Riders d'Ottawa, mais il est fort probable que de nombreuses surprises soient enregistrées d'ici la fin de la saison régulière.

En sa quatrième saison comme instructeur des Riders, l'instructeur Clem Crowe croit que ses protégés sont plus puissants que la saison dernière lorsque les Riders accumulèrent un record de 7-7, terminant en troisième position en arrière du Hamilton et du Montréal, qui présenteront chacun un record de 8-6. Mais Crowe ne veut pas dévoiler ce qu'il croit que se produira cette saison.

Pour ce qui s'agit de l'alignement, tous les joueurs semblent s'être mérités leurs positions, excepté quelques Américains qui ont été importés.

Joueurs prometteurs
Crowe devra alors considérer les performances des joueurs à la suite de deux joutes amicales contre le Winnipeg et l'Edmonton et aussi deux joutes régulières contre le Toronto le 28 août prochain et contre Montréal le 4 septembre prochain.

La défensive aérienne de Riders fut très faible lors de la défaite de 29-16 contre les Blue Bombers. Mais, par contre, les Riders affichèrent une meilleure tenue contre les Eskimos, alors qu'ils gagnèrent par 19-18.

Pendant ce temps, Crowe s'est procuré les services d'excellents jeunes joueurs de l'Ontario Rugby Football Union. Deux de ces meilleurs recrues seraient Boris Kowalski, un joueur de champ-arrière, qui en est seulement à sa deuxième saison de football, et le joueur d'extérieur Bill Solwalski, tous deux avec le Brantford, l'année dernière.

Le joueur d'intérieur John Boich qui pèse 250 livres est le plus lourd de l'équipe. La moyenne des joueurs de ligne est de 220 livres. Boich est de Hamilton. "Ils ont tous démontré un ardent désir de jouer et s'ils pratiquent ce qui leur a été enseigné, nous posséderons une puissante équipe", de déclarer Crowe.

Les autres équipes du Big Four découvriront cette saison que les Riders sont aussi puissants sur terre que dans les airs. La saison dernière, s'il faut en croire Crowe, les Riders se servaient trop régulièrement des attaques aériennes et pas assez souvent des attaques terrestres.

Les Riders quittent Ottawa aujourd'hui pour rencontrer les Argonauts de Toronto

Les Rough Riders d'Ottawa, après une longue période d'entraînement et un chambardement incompréhensible, quitte la Capitale et s'apprête à jouer avec les Argonauts de Toronto à Ottawa et par la NBC un peu partout aux Etats-Unis.

Voici la liste des joueurs qui prendront part à la joute de demain contre les Argos: Don Carter, Roy Smith, Kaye Vaughan, McKoy, Boris Kotoff, Solwalski, Avatus Stone, Billy Bass, Johnny Gramling, Clyde Bennett, Jake Dunlap, Benny MacDonnell, Bruno Bitkowski, Howie Turner, Bashak, Shaw, Rob Baker, Bob Rumball, Gene Roberts, Bill Upton, Nowack, Al Dekdebrun, Bob Simpson, John Welton, Pinhey, Tamowski, John Bove, Tom McHugh.

Manastorsky quitte Montréal

Les Alouettes de Montréal, de la ligue du Big Four, ont libéré hier soir le demi-arrière Tom Manastorsky, un vétérinaire de six ans avec l'équipe, et l'importé Dan Sekanovich de l'université du Tennessee.

Manastorsky et Sekanovich ont été placés sur la liste de repêchage.

Habitants, 9; Castors, 5

La saison de football du Big Four commence demain, les Riders contre les Argos, et les Alouettes contre les Tiger-Cats

Les deux joutes seront télédiffusées au Canada et aux Etats-Unis

(P.C.)—D'un bout à l'autre du Canada, la saison de football est dans l'air. Dans l'Ouest canadien, les activités ont débuté samedi dernier, mais dans l'Est, c'est demain le grand jour d'ouverture de la ligue du Big Four.

C'est une année de grande importance pour le football dans l'Est du Canada, car c'est durant cette période que sera décidé si le jeu canadien connaît une popularité marquée, tant au pays qu'aux Etats-Unis.

Grâce au truchement de la télévision, les joutes du Big Four seront visibles dans presque tous les foyers de cette partie du pays et pour la première fois, les télé-spectateurs des Etats-Unis pourront assister aux joutes du Big Four. En effet, la N.B.C. télédiffusera la joute inaugurale entre les Rough Riders d'Ottawa et les Argonauts de Toronto, au stade Varsity de la Ville-Reine.

Initiative de la N.B.C.
La N.B.C. s'est fait aller depuis plusieurs semaines afin de se perfectionner dans le jeu canadien. Des milliers de personnes aux Etats-Unis surveilleront de leur écran vitré, confortablement installés dans leurs estrades du vivier, la joute Ottawa-Toronto, et cette joute, de même que les 12 autres, constitueront une pure spéculation pour la N.B.C.

L'autre joute à l'affiche demain sera disputée entre les Alouettes de Montréal et les Tigres-Chats de Hamilton, champions de la coupe Grey, l'an dernier.

Dans la ligue de l'Ouest où à peine quatre joutes furent jouées, l'événement s'annonce bien et les Lions de Vancouver débiteront dans la ligue internationale pour la première fois après une longue année de préparation.

Les Lions feront face aux Blue Bombers de Winnipeg qui ont déjà deux victoires à leur crédit, et la joute sera disputée à Vancouver, samedi soir. Les Rough-riders de la Saskatchewan et les Stampedeers de Calgary joueront leur troisième partie de la saison.

Lundi soir, les Bombers se rendront à Calgary et les Roughriders envahiront Vancouver. Les Eskimos d'Edmonton, affligés par les blessures et deux défaites, se reposeront en fin de semaine.

Canadiens Walt Bashak et Joe Harris. Les Américains Art Nowack, de Notre-Dame, Don Carter, de Tulsa, et Cliff Polk, de l'Université de Texas, livrent une chaude lutte à Bove et Smith.

Bob Simpson, un brillant joueur canadien, et John Welton jouent à l'extérieur en compagnie de Clyde Bennett et Bob Joslin, qui demeureront certainement avec le retour de l'équipe, l'on voit les

Manastorsky, un produit des écoles supérieures de Montréal et un ancien joueur de hockey de l'organisation des Canadiens de Montréal, a commencé à jouer avec les Alouettes à l'âge de 18 ans et commença sa septième saison avec le club montréalais.

Le renvoi de Sekanovich a diminué le nombre des importés tentant leur chance avec le club à 11, un de plus que la limite décretee par le Big Four. Sekanovich, âgé de 22 ans, a joué quatre ans avec le Tennessee avant de venir ici pour un essai cette saison.

Manastorsky, âgé de 25 ans, a été délogé de sa position par Bill Bewley, de l'université de Toronto, et Jacques Belec, de l'université Western Ontario, deux joueurs qui en sont à leur première saison avec le club.

Manastorsky et Sekanovich ont été placés sur la liste de repêchage.

SERVICE ELECTRIQUE D'AUTO

NOTRE SPECIALITE
Le système électrique de votre auto est d'importance primordiale quand il s'agit d'acquiescence et de sécurité dans les promesses. Alors pourquoi ne pas laisser à nos experts électriciens ces pièces importantes qui vous causent des ennuis et soucis. Nos services des pièces sont toujours remplis de pièces pour toutes les autos domestiques et étrangères. Assés Liquid Moly, Magix, Popzle, Phil Apollo et autres de pionniers.

OUVERT JOUR ET NUIT
AUTOMOTIVE
Electric Service
Pièces et accessoires
Tonnage
101-107, rue Kent
269, rue Queen
5-1303 TEL. 2-0892

PAS DE PAIEMENT A COMPTE

RADIO D'AUTO MOTOROLA

Plus bas prix au Canada
Seulement \$1.25 par semaine
INSTALLE PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ
VERIFICATION GRATUITE DE VOTRE RADIO ACTUEL CHEZ
JOE'S RADIO and TV SERVICE
706, rue Somerset-Ouest TEL: 5-1105
OUVERT TOUTE LA JOURNEE LE SAMEDI

A se rappeler

C'est à Henri I d'Angleterre que l'on donne crédit pour l'établissement de la mesure d'une verge: ce qui était la distance entre le bout de son nez et le bout de son pouce lorsque son bras était étendu. On se sert encore souvent de cette manière de mesurer le ruban, le linge, etc. Voilà un autre fait à se rappeler.

O'Keefe's

BREWERY (OTTAWA) LIMITED

Prompts résultats pour quelques sous

A vendre (automobiles) (17)

VOUS AURIEZ PU ACHETER CETTE AUTO POUR MOINS DE \$1500!

Une splendide CHRYSLER 1951 sedan Windsor de luxe, rouée seulement 35,000 milles par le seul propriétaire d'origine, exceptionnellement propre et entièrement équipée.

Nous recruttons — Elle a été vendue mercredi durant la semaine achalandée de l'Exposition — chez Cabeldu, il va sans dire.

MAIS IL Y EN A D'AUTRES

En voici une — d'aspect alléchant valeur SEULEMENT \$895 ACHETERONT CETTE

1949 CHEVROLET club coupé, avec attrayante carrosserie solide. Complète avec radio, chaufferette. Une cavalière auto.

NOTEZ BIEN: Cabeldu a beaucoup trop d'auto en assortiment pour commencer même à les énumérer, mais croyez-nous, chacune a été vérifiée et cotée pour constituer une meilleure valeur que toute autre à Ottawa.

VOYEZ CABELDU'S BUICK — PONTIAC Sparks près de Lyon

Après 6 heures 6-2722 5-3321

Ouvert jusqu'à 10 h. p.m.

SPECIAUX A BAS PRIX!

Achetez maintenant!

Si vous désirez de bons prix, les voici, des prix que vous ne pouvez vous offrir de manquer.

FACILES ET COMMODES PAIEMENTS CONSENTIS.

1952 STUDEBAKER, décapotable, entièrement équipée, radio, "overdrive", etc.	\$1,625
1949 STUDEBAKER, sedan, chaufferette, etc.	\$795
1949 MORRIS, décapotable	\$365
1949 FORD, sedan, tout équipé	\$845
1947 MERCURY, sedan, chaufferette, etc.	\$695
1949 DODGE, sedan, chaufferette	\$695
1949 MERCURY, coach, chaufferette, etc.	\$695
1948 DODGE, sedan, chaufferette, dégivreur	\$495
1950 PLYMOUTH, sedan, très bonne partout	\$945
1951 MERCURY, sedan, tout équipé	\$1,395
1946 PONTIAC, sedan, chaufferette, etc.	\$595
1946 FORD, sedan, chaufferette, etc.	\$525
1950 MERCURY, sedan, tout équipé	\$1,295
1948 FORD, sedan, chaufferette, dégivreur	\$645

CAMIONS

1951 CHEVROLET, 3 tonnes, bascule	\$1,245
1951 MERCURY, 1/2 tonne, livraison légère	\$845
1952 MERCURY, 3 tonnes, bascule, Chaufferette, très bon camion	\$1,295
1949 MERCURY, 1/2 tonne, à panneaux	\$595

NOTEZ BIEN! LES CITOYENS D'ONTARIO NE PAIENT PAS LA TAXE DE VENTE DU QUEBEC.

VOYEZ NOTRE VASTE ASSORTIMENT D'AUTRES AUTOS ET CAMIONS à \$9

Pour votre commodité, nous vendons nos autos et camions de 9 h. à 9 h. p.m.

BLONDIN MOTORS

Vendeurs autorisés de Mercury — Lincoln — Meteor.

192-198, rue Montcalm
Tél. PR 7-5251

A vendre (automobiles) (17)

MAURICE MOTORS

832, rue Bank 4-9567
479, rue Rideau 4-1834

1952 CHEVROLET sedan de luxe, entièrement équipée: bas millage, \$1,495

1951 CHEVROLET sedan de luxe, entièrement équipée, \$1,295

1951 MONARCH sedan, propriété privée, plus de \$500 d'équipement, \$1,195

1949 CHEVROLET club coupé de luxe, 5 places, \$995, entièrement équipée, comme neuve.

1947 CHEVROLET coach, special \$475

1930 CHEVROLET en bon état de fonctionnement, quatre pneus neufs, \$50

1950 CHEVROLET à panneaux, 1/2 tonne, excellent état, \$550

1950 CHEVROLET pick-up, 1/2 tonne, \$495

TOUTES nos voitures sont garanties.

POUR le reste de la semaine seulement, licence sera donnée gratuitement à tous les résidents du Québec.

QUE SONT \$100 quand vous achetez UNE BONNE AUTOMOBILE USAGÉE "O.K."

1. Achetez-vous d'un vendeur reconnu de nouvelles automobiles?
2. Est-ce que l'on vous fournira le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du propriétaire antécédent?
3. Vous montrera-t-on une copie de la commande de remise au point?
4. Ne soyez pas aveuglé par le prix seul.
5. Insistez sur la qualité.

1952 OLDSMOBILE 88 sedan	\$1,995
1952 KAISER de luxe, sedan deux portes	\$1,625
1952 DODGE, sedan deux portes	\$1,425
1952 CHEVROLET, sedan deux portes	\$1,575
1951 OLDSMOBILE 88, sedan	\$1,725
1951 PONTIAC, sedan	\$1,375
1951 MORRIS Minor, sedan	\$650
1950 STUDEBAKER, sedan	\$965
1950 MERCURY, sedan	\$995
1950 CHEVROLET, sedan	\$1,195
1946 BUICK, sedan	\$595

CAMIONS

1952 CHEVROLET, 1/2 tonne, à panneaux	\$945
1947 CHEVROLET, de livraison, 1 tonne	\$400
1949 FORD, de livraison, 1 tonne	\$450
1951 FORD, 1/2 tonne, à panneaux	\$895
1950 CHEVROLET, 1 tonne, à panneaux	\$695
1951 G.M.C., 3 tonnes, empilage, 17' cabine et chassis	\$1,295
1948 CHEVROLET, 3 tonnes, à ridelles	\$1,125

Tous ces camions et automobiles sont en parfait état et nous pouvons vous garantir tout et chacun. Nous ne sommes situés qu'à cinq minutes d'Ottawa, ces cinq minutes vous seront des plus profitables.

CEUX QUI DEMEURENT EN ONTARIO N'ONT AUCUNE TAXE PROVINCIALE A PAYER.

PASSEZ NOUS VOIR DES AUJOURD'HUI

ou téléphonez à

GUEST MOTORS LIMITED

"Achetez bien qui achète chez Guest"

Vendeur autorisé de CHEVROLET-OLDSMOBILE pour la région d'Ottawa et Hull.

72, RUE LEDUC, HULL
PR 7-2731

A vendre (automobiles) (17)

OLDSMOBILE 1936 moteur en parfait état. 92 Saint-Laurent, PR 7-4650 17-200

1936 DE SOTO, batterie flamboyante neuve; 3 pneus presque neufs; parfait état; bien équipée. \$125. 3-4846. 17-200

ACHETEURS D'AUTOS

NOTRE plan financier à bas taux vous aidera à faire un meilleur achat. Venez nous voir pour détails avant d'acheter.

AUREL J. HOULE

265, chemin de Montréal, Eastview
Tel: SH 6-8101 17-300

STATION WAGON 1946 en bon état \$550. — 72 Desjardins, Hull. 17-200

1939 CADILLAC sedan, bon état, \$495. — 202 McArthur, Eastview, 4-5908. 17-203

VENTE POUR CETTE SEMAINE

1951 CHEVROLET automatique — valeur \$1,495 pour \$1,045

1951 PONTIAC sedan — valeur \$1,295 pour \$945

1949 MERCURY sedan — valeur \$950 pour \$595

1947 MERCURY sedan — valeur \$650 pour \$495

PLUSIEURS autres modèles.

LEBLANC MOTOR SALES

17 Reboul, Hull — 6-1241 17-201

VENTE SPECIALE

1952 CHEVROLET, \$1,345

1951 CHEVROLET coach et sedan, \$1,075

1951 STUDEBAKER, \$1,075

1950 METEOR, \$995

1950 CHEVROLET, \$995

1949 CHEVROLET club coupé \$995

1948 PONTIAC, \$775

1947 AUSTIN, \$245

PLUSIEURS autres autos au choix.

RIEUAU AUTO SALES

537 Rideau Tel: 3-6642 17-300

A vendre (divers) (18)

AMEUBLEMENT de maison et lingerie pour dame. Cause: décès. PR 7-8466. 18-199

BAIGNOIRES, éviers et toilettes neufs et usagés. — 89 Clarence, Ottawa. 18-300

BOIS neuf 2x4 plané, 4 cents le pl. 63 Saint-Florent. PR 7-9120. 18-300

VENTE de PEINTURE A 1c

SPECIAL POUR LA SEMAINE DE L'EXPOSITION

Avec chaque pinte de peinture au prix régulier, vous pouvez obtenir:

CECI S'APPLIQUE AUX PEINTURES D'EXTERIEUR pour MAISON, 2 pour 2.26

CECI S'APPLIQUE AUX PEINTURES D'INTERIEUR pour MAISON, 2 pour 2.26

CECI S'APPLIQUE AUX PEINTURES D'EXTERIEUR pour MAISON, 2 pour 2.26

CECI S'APPLIQUE AUX PEINTURES D'INTERIEUR pour MAISON, 2 pour 2.26

CECI S'APPLIQUE AUX PEINTURES D'EXTERIEUR pour MAISON, 2 pour 2.26

CECI S'APPLIQUE AUX PEINTURES D'INTERIEUR pour MAISON, 2 pour 2.26

BLOCS de ciment et cendre. Service "Ready Mix" idéal. Concrete Products, 6 Dumas, Hull. PR 7-1684

CAMERAS complètes avec unité pour instantané, à partir de \$5.95 chez Irvine angle Rideau et Sussex. 18-300

COMPTEUR de taxi, bon état. — PR 1-2060. 18-200

CHESTERFIELD, glacière, radio 8 lampes; draperies. 4-1594. 18-200

CHESTERFIELD Kroehler, à sections, très bon état, \$100. H. R. Paquin, 80 Eddy, Hull. 18-300

POUR L'OUVERTURE DES CLASSES VISITEZ LE MAGASIN YVON BRAULT 226 Montcalm

Pour sacs d'école, vestons, salopettes, chemises, linge pour tous, etc., etc.

PR 7-2355

COUCHE IMPERMEABLE DE FONDATIONS

MEILLEURE qualité \$6.50 le bidon de 5 gallons. M. Zagerman & Co. Ltd. 100 Bayview Road 8-5204 18-300

A vendre (divers) (18)

CARROSSE blanc, en très bon état. S'adresser 71 Papineau, app. 2, Hull. 18-200

LONGEL/TEUR "Universal" moteur 1 1/2, boîte 12V328; garantie un an. Tel: 720W Hawkesbury. 18-213

FILIERES en acier grandeur de lettre et format légal. Powis Brothers, 2-9407 18-300

DEUX petits chiens à vendre. S'adresser 286 Maisonneuve, Hull — PR 7-4001. 18-199

COUPONS de TAPIS BOUTS de ROULEAUX

Des dimensions de paillasons jusqu'aux dimensions de grandes pièces.

RABAIS JUSQU'A 65%

COLONIAL FURNITURE

"Le plus grand magasin de meubles à Ottawa"

403, rue BANK Tel: 6-2371 18

DACTYLOTYPES portatives et réguliers; machines à additionner; toutes marques; à louer, vendre, réparer. Roy Typewriter, 197 Principale, Hull. Tel. PR 7-3012. 18-300

GRANDE quantité de linge usagé. Très bon marché. Spécial pour commerçants. Biloiseau, 33 York. 18-300

FOURNAISE à l'huile "Norge", prix raisonnable, 2, rue Aimé, Pointe-Gatineau. 18-199

FOURNAISE à air chaud, \$45. 199 Laurier-Est, 4-3112. 18-199

FOURNAISE à l'huile "Norge", 137 Sherbrooke, Wrightville. 18-198

GLACIERE en bon état, presque neuve. Payée \$69, vendrais \$30. PR 7-6454. 18-201

LAVABO de cuisine complet, tout neuf. Prix \$60; vendrais pour \$40. 5-9293. 18-200

Comptant ou billet de crédit pour votre piano

Lindsay vous paiera comptant — ou prendra votre piano comme paiement à compte sur de nouveaux appareils électriques ou meubles.

APPELLEZ-NOUS AUJOURD'HUI 3-7721

Lindsay's 189, RUE SPARKS 18

MACHINE Sténotypie, livres billoges, en bon état. Bureau, 9-4770; résidence, 4-1463. 18-201

MACHINERIES International Harvester système à pression Beauty, articles de plomberie, climats, Frost, toiture Modern Farm Supply, 23, rue Murray. Tel: 2-3643. 18-300

NESEBITT ENGINEERING: Equipement neuf et usagé pour l'industrie de l'imprimerie et métiers connexes. Atelier mécanique complet et service de travaux métalliques. 606, rue Booth, Ottawa. 8-2334. 18-300

MENAGE neuf, mobilier salle à manger, piano, chestfield, lits, lampes, poêle Moffat, 221, boul. Gaminelle. 18-199

BONS plants de pivoines et framboises à vendre à prix réduits, 1480 Carling. 18-200

RANGETTE en bon état; fourneau automatique. PR 7-7978. 18-200

PIANO Heintzman, S'adresser: 297 Laval, Hull. 18-200

PIANO Heintzman, S'adresser: 297 Laval, Hull. 18-201

POELE de cuisine à devant blanc, complet avec tuyaux et raccords. A coûté \$180, on vendra à \$30. Grasse fournisseur Québec et tuyaux, \$12. MO 3-4452. 18-199

RADIO avec pick-up et disques. A sacrifier \$25. 136 Leduc, Hull. 18-200

ROBE de mariée ou de soirée, taille 14. PR 7-9527. 18-200

TELEVISEURS, parties, fixturs, modèles 1955. Pas de paiement à compte; jusqu'à 24 mois pour payer. 3-1566. 18-300

VETEMENTS pour la famille entière; style 1955; pas de paiement à compte; ainsi bas que \$2 par semaine. 3-1566. 18-300

Stores venitiens 18A

STORES VENITIENS en Flexalum galons plastique ou coton. Editions et installations gratuites. Nous réparons et nettoyons toutes sortes de stores venitiens. American Venitian Blind Co. A. Rondeau, représentant, 4, rue Saint-Etienne, Hull PR 7-5033. 18A-300

A vendre ou à louer (20)

BEAU duplex (haut), 4 pièces. Libre le 1er septembre, \$2,500 à compte, termes, 5, Richelieu. 20-199

2 MAISONS modernes: une de 2 chambres à coucher; l'autre de 3 chambres à coucher. Si non vendues au 1er septembre, elles seront louées à \$100 par mois. — Arthur Charbonneau, Orléans. 20-200

A louer (bureaux) (21)

BUREAU pour professionnel: dentiste, médecin, etc. Coin boul. Saint-Joseph et Laramée. S'adresser: Pharmacie Union, 99 Principale, entre 11 h. et midi. PR 7-3851. 21-199

A louer (logements) (22)

APARTEMENT NEUF — MODERNE Près de la nouvelle imprimerie nationale

CHAUFFE — ADULTES 3 GRANDES CHAMBRES

Jour 336 MAISONNEUVE, HULL. 22

APARTEMENTS neufs, rue Roussillon, Hull; réfrigérateurs, poêles. Tel: 4-1611. 22-200

APARTEMENT 3 pièces, chauffé, éclairé \$40 par mois. 51 Main, Aylmer. 22-201

APARTEMENT 2 chambres à coucher, vivoir, cuisine, salle de bain, chauffé, \$70. 51, rue Principale, Aylmer. 22-201

MAISON 3 pièces, \$25 à condition d'acheter ménage. 202 Eddy, Hull. 22-200

APARTEMENT 3 pièces, rue Wright, S'adresser: 84 Saint-Rédempteur, Hull. PR 7-2018. 22-200

APARTEMENT chauffé, couple, \$35. — 21, boul. Saint-Joseph. — PR 7-6654. 22-201

APARTEMENT 3 pièces, à 231 Maisonneuve, Hull. 22-200

APARTEMENT neuf 3 pièces, chambre de bain complète, Rue Montclair. PR 7-8131. 22-199

APARTEMENT 2 pièces, chauffé, éclairé, toilette privée. 130 Fontaine, PR 7-3332. 22-200

DUPELX (haut), libre le 1er septembre, \$55 par mois. Pour couple avec un enfant. 5, Richelieu. 22-200

DUPELX neuf, site central, comprend 2 logis 5 pièces chacun. S'adresser M. Eugène Lalonde, Papineauville, P.Q. 22-199

DUPELX (haut), moderne, 3 pièces, salle de bain chauffé. Adultes. 205 Gaminelle, Hull. 22-201

LOGIS 3 pièces et salle de bain. PR 7-5527. 22-200

RUE HENRY: Logis 3 pièces, chauffé, éclairé, \$80. — KING GEORGE, près autobus; Garçonnière, \$50. Signaler 2-1456. Soir: 8-2364. 22-300

LOGIS (bas), 4 pièces, salle de bain complète, \$60. — 6 1/2 Duquesne, Hull. PR 7-5660. 22-200

LOGIS 3 pièces, salle de bain complète, \$52. — 73B Falaise, Hull. PR 7-4640. 22-200

LOGIS non privé, pour couple; 1 ou 2 enfants acceptés. 92 Saint-Jean Baptiste, Pointe-Gatineau. 22-200

LOGIS neuf, 4 pièces, salle de bain complète; près autobus, \$55. 579 Notre-Dame, Gatineau, MO 3-5606. 22-200

1er SEPTEMBRE, Hull appartement 2 chambres à coucher, 2e étage; entrée privée, eau chaude, nouveau district idéal pour jeune couple. PR 7-1047. 22-200

WRIGHTVILLE — Semi-bungalow neuf, 3 chambres à coucher, \$90. PR 7-2818 soir ou samedi. 6-1244. PR 7-5672. 22-200

ROCKLAND: Appartement 5 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, entrée privée. Libre immédiatement. S'adresser: 19 Giroux, Rockland. 22-203

LOGIS 2 pièces pour couple sans enfant. PR 7-8929. 22-200

WRIGHTVILLE — Logis 2 chambres à coucher, chauffé, très moderne, bien situé; garage, \$85. MU 4-5659. 22-201

AYLMER, Qué., 5 pièces, salle de bain, chauffées. \$65. 3-8523. 22-199

LOGIS chauffé, moderne, pas d'enfant. PR 7-8729. 22-202

LOGIS dans village 30 milles d'Ottawa, près d'autobus. Casier 83. Le Droit. 22-199

A louer (logements) (22)

LIMBOUR — Maison 3 pièces et appartement, 2 pièces, \$25 et \$20 par mois. Pour 2 ou 3 personnes seulement. Autobus. 1er septembre. C. Aubin, chemin Cantley. 22-199

LOGIS 2 pièces, eau chaude, entrée privée. \$40. 226 Laval, Hull. 22-199

LOGIS (bas), 3 pièces, salle de bain; non chauffé et éclairé. \$55. S'adresser 41 Delanauddière après 7 h. ou PR 7-1252. 22-199

PETIT logis privé, éclairé, dans village d'Orléans, SH 6-4334. 22-199

MAISON 3 pièces, salle de bain complète; éclairée; eau chaude. Signaler PR 7-4875. 22-200

LOGIS libre, à Gatineau Mills. — MO 3-5636. 22-201

WRIGHTVILLE — Logis 3 pièces, avec linoléum; garage. Accepter, rai 2 familles avec 1 ou 2 enfants. Libre le 1er septembre. \$90 par mois. PR 7-8428. 22-200

LOGIS 2 pièces, chauffé, éclairé, salle de bain complète. 101 Champlain, Hull. 22-201

LOGIS privé, 3 pièces, Gatineau, MO 3-4369. 22-200

A louer (chambres) (23)

CHAMBRE à louer à 260 Bradley, Eastview. SH 6-0728. 23-199

2 GRANDES chambres à louer, 36 Joffre, après 5 heures. 23-199

2 CHAMBRES meublées, permis de cuisson. PR 1-1730. 23-199

CHAMBRE et cuisine chauffées. PR 7-3188. 23-200

CHAMBRES meublées, 53 Guigues, Ottawa. 2-2798. 23-203

CHAMBRE meublée, repas si désirés ou privilèges. PR 7-7120. 23-200

CHAMBRE pour personne seule. S'adresser 53 Saint-André. 23-200

CHAMBRE meublée, dans maison moderne; bain, douche, eau chaude à l'année. PR 7-9783. 23-201

GRANDE chambre meublée, eau chaude; usage du téléphone. Hill. PR 7-5894. 23-201

2 CHAMBRES meublées, entrée privée. 43 Leduc. 23-200

2 BELLES grandes chambres propres, grandes gardes-robes, pour 2 personnes. 68 Principale, Hull. PR 7-0063 de 7 à 8 h. soir. 23-200

CHAMBRE en avant, eau chaude; près des tramways. Signaler: 4-0893. 23-200

COUPLE seul louerai 2 grandes chambres non meublées, à monsieur ou couple sobre; permis de cuisson. 173 Leduc, Hull. 23-200

CHAMBRE meublée, 369 Cumberland, Ottawa. 23-199

CHAMBRES meublées, privilèges. 345 Boul. Saint-Joseph. 23-200

CHAMBRE à louer, près autobus. Hull. PR 7-8106. 23-199

Le soldat Duquette et son épouse japonaise sont rentrés au foyer

MONTREAL (P.C.) — Le lance-corporal Robert Duquette est rentré mercredi au pays avec sa femme, une jeune Japonaise qu'il a épousée au Japon le 31 août 1953 et qui a changé son nom de Kasuro contre celui de Louise-Marie-Cécile en se faisant baptiser avant son mariage.



VOUS SENTEZ-VOUS MALADES ou très fatigués pendant que vous visitez l'Exposition du Canada central? Rendez-vous ou faites-vous conduire à l'hôpital temporaire que les ambulanciers Saint-Jean ont installé sur le terrain et vous y recevrez tous les soins que vous désirez. Le personnel nombreux qui s'occupe de cet hôpital temporaire travaille à titre gratuit et son dévouement est déjà connu. On aperçoit ci-dessus des membres du service d'ambulance Saint-Jean qui se préparent à conduire une blessée à l'hôpital. Ce sont de gauche à droite M. R. E. Jenkins, officier provincial attaché au personnel, M. F. Royal, de la brigade d'Ottawa, M. Hector Boucher et M. Napoléon Brisebois, de la brigade Montcalm, de Hull. (Photo "Le Droit", par Champlain Marcell)

Cartes d'affaires (4)
ED WEINER, prêteur sur articles; aubaines de tous genres en articles non réclamés. 55 1/2 Williams. 41-300

Dactylographes (41A)
DACTYLOGRAPHES Underwood portatives et régulières, aubaines. Machines reconstruites. Aussi machines à additionner Sunstrand à vendre et à louer — Underwood Limited, 222 Laurier-Ouest, 2 3531. 41A-300

Imprimeurs (43)
LO MOR PRINTERS — Faire-part de mariages, gaudage, gravure, impressions commerciales. Cartes de Noël — 242, rue Albert. Tél: 2-2335. 43-300

Electriciens (55)
LEONARD ELECTRIC — Entrepreneur électricien, 51 Saint-Raymond, Hull. Tél: PR 7-8574. 55-300

Electriciens (55)
DOMPIERRE ELECTRIC — Entrepreneur électricien. Réparations électriques de tous genres. 56, rue Eddy Hull, PR 7-2347. Léon Dompière propriétaire, résidence, 5, rue Fontaine, PE 7-9825. 55-300

C.C.B. ELECTRIC WORKS, 378 Bank, signifié 2 5706, soit 2-8121. Réparations de moteurs, appareils électriques, filage industriel ou domestique. Moteurs électriques neufs ou usagés. 55-300

Plombiers (57)
OVIDE SEGUN — Entrepreneur, plomberie, chauffage brûleur à l'huile — 171, boul. Saint-Joseph, Hull, PR 7-8728. Ottawa: 8-7659. 57-215

Couvreurs (62)
J.-H. MEILLER — Contracteur, Plombier — Couvreur. Estimations gratuites. 238 Montcalm, Hull, PR 7-7929. Le soir PR 7-8462. 62-212

Ouvrage en feuilles Métalliques VENTILATION
Toiture dans toutes ses branches
J. R. DOUGLAS, Ltd. 262, rue Slater — Tél: 2-1536
Nous donnons un prompt service
jeu., ven., sam., 62

Réparations (63)
MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY
205, rue Rideau. Tél: 3-6233
R.P.P. "LIONS" pour toutes marques de lessiveuses et repasseuses — Au- et lessiveuses, repasseuses, radios et poêles neufs et reconditionnés. 63-300

LESSIVEUSES BEATTY
Réparations de toutes marques de lessiveuses. Estimations gratuites. A. Gratton, 163A Principale, Hull, 5-7429. 63-218

Avis divers (66)
CODERRE — A compter de cette date, je (Mastal Coderre) ne serai plus responsable d'aucune dette contractée en mon nom par tout autre personne que moi-même, sans mon consentement par écrit. (Signé): Mastal Coderre, Val Gagné, Ont., Dated ce 1er jour d'août 1954. 66-200

Monuments (69)
10% DE REDUCTION SUR TOUS MONUMENTS SUR PLACE
TELEPHONEZ et nous irons vous chercher Catalogue sur demande
Le plus grand choix de monuments des deux villes R. SAINT-MARTIN ET FILS, 359 Maison-neuve, Hull, PR 7-5822. 69-300

J. D. AMBROISE monuments, 375, chemin de Montréal — Belleme-chaux de monuments des plus fins granit et marbre canadiens et importés, au plus bas prix. Appr. nous, et nous serons à votre disposition sans obligation SH 6-8600; SH 9-2464. 69-300

J. LAURIN LITEE, manufacturiers de monuments de distinction. Visitez nos ateliers; écrivez ou téléphonez à nos fratries. Cartes mortuaires 218 York angle King Edward. 4-0417. 69-300

DEFENCE CONSTRUCTION (1951) LIMITED
DES SOUMISSIONS CACHETÉES, dont le contenu sera clairement indiqué, et adressées au service des offres jusqu'à 9 h. p.m. (h. a. e.).
LE JEUDI 23 SEPTEMBRE, 1954, au sujet de la construction de chemins et de places de stationnement à la base de C.A.R.C., Uplands, Ontario. Dossier 122-7-UL-37.
Les plans, devis et formules de soumission, remises sont disponibles aux entrepreneurs généraux seulement, au Bureau des Plans de la D.C.L., Chambre 156, 40, rue de la construction à Toronto, et à l'adresse ci-dessus mentionnée. Un dépôt de \$100.00 payable à Defence Construction (1951) Limited, est avec chaque ensemble de plans et de documents. Ce dépôt sera confiné à ces plans et devis et ne sera retourné en bon état que si avant le jour de la soumission l'adjudication du contrat.
Les plans et devis seront visibles au Building Exchange à Cornwall, Ottawa, Toronto, Kingston, Montréal, au Bureau de la construction de la D.C.L. à Toronto, et à l'adresse ci-dessus mentionnée.
Chaque soumission doit être présentée sur les formulaires fournis et doit être accompagnée d'un dépôt de cautionnement, tel que stipulé dans les documents de soumission. Ce dépôt de cautionnement, qui est de \$4000, sera une indemnité pour le propriétaire en cas de perte, advenant le retrait de l'entrepreneur soumissionnaire sans acceptation.
On n'acceptera pas nécessairement la plus basse ou aucune des soumissions.
OTTAWA, Ontario.
Édifice temporaire 21, 24 rue Léon, J. D. Demossio, secrétaire.

Remerciements (74)
CARRIERE — Les membres de la famille Magloire Carrière remercient sincèrement parents et amis qui, à l'occasion de la mort de leur père, leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, tributs floraux, bouquets spirituels, télégrammes, messages de condoléances, visites ou assistance aux funérailles. 74-200

Les Indiens sont convaincus depuis le début de juin de gagner le championnat

CLEVELAND (P.A.) — Un homme qui connaît intimement les Indiens de Cleveland disait hier que ce qui l'a le plus impressionné au sujet des Indiens, c'est qu'ils ne semblaient aucunement impressionnés eux-mêmes.
Si vous leur faites remarquer qu'ils gagnent les joutes à une allure qu'il faudra consigner à l'histoire, déclarait l'ancien publiciste des Indiens, Marsh Samuel, ils vous répondront: "Bah, ça chiffré".
Ils sont convaincus depuis le début de juin, qu'ils vont tout enlever et rien n'est survenu depuis pour leur faire changer d'idée. Lorsqu'ils gagnent une partie, ils sont contents, mais ils ne s'emballent pas. Quand ils en perdent une, ce qui arrive une fois à peu près à toutes les deux semaines, ils sont mécontents mais non déprimés, parce qu'ils savent qu'ils en gagneront encore une autre demain.
Le noyau de l'équipe des champions mondiaux de 1949 de Lou Boudreau était largement formé de trois vieux professionnels, dont Boudreau lui-même, Joe Gordon et Ken Keltner. Boudreau les inspirait par son exemple, Keltner calmait leurs inquiétudes par son grand calme, et Gordon les exhortait par ses paroles.
Cette année, il n'y a pas d'exhortation, pas d'inquiétude ni d'inspiration. Ce sont tous de grands professionnels compétents et convaincus qu'ils possèdent les outils nécessaires pour réussir leur travail.
La grande confiance de l'équipe s'appuie probablement sur la grande confiance en ses lanceurs. Les champions de 1948 n'avaient pas tant de puissance au monticule. Bob Lemon n'était qu'un apprenti lanceur après 10 ans d'expérience comme joueur de champ intérieur. Bob Feller traversait la période difficile, celle de la transformation d'un lanceur au bras puissant en un artilleur astucieux. Gene Reardon était une recrue nerveuse. Early Wynn était à Washington et Mike Garcia à Oklahoma City.
Le club envisageait toujours la possibilité d'une série de défaites consécutives. Le club actuel croit implicitement que la chose est pratiquement impossible, qu'avant qu'une débâcle puisse prendre des proportions dangereuses un des vétérans lanceurs y mettrait fin.
En 1949, il y avait un nouveau joueur de premier but qui savait malheureusement que son gérant le mésestimait, et Joe Gordon de-

Les étoiles d'hier

(Par la Presse associée)
FRAPPEUR Danny O'Connell, des Braves de Milwaukee, fit compter le point gagnant en frappant un simple avec trois coureurs sur les buts et alors que deux hommes étaient retirés. Les Braves remportèrent une victoire de 3-2 sur les Phillies de Philadelphie.
LANCEUR — Early Wynn, des Indiens de Cleveland, n'alloua que deux coups sûrs en remportant sa 18e victoire de la saison. Les Indiens triomphèrent des Sénateurs de Washington, 2-1.

Nouvel emplacement
OFFICE APPLIANCE
CO. LTD.
Pour votre commodité
270, RUE QUEEN
2-5341

LA PLUS DOUCE... LA PLUS SAVOUREUSE
Player's "MILD"
LA PLUS DOUCE... LA PLUS SAVOUREUSE

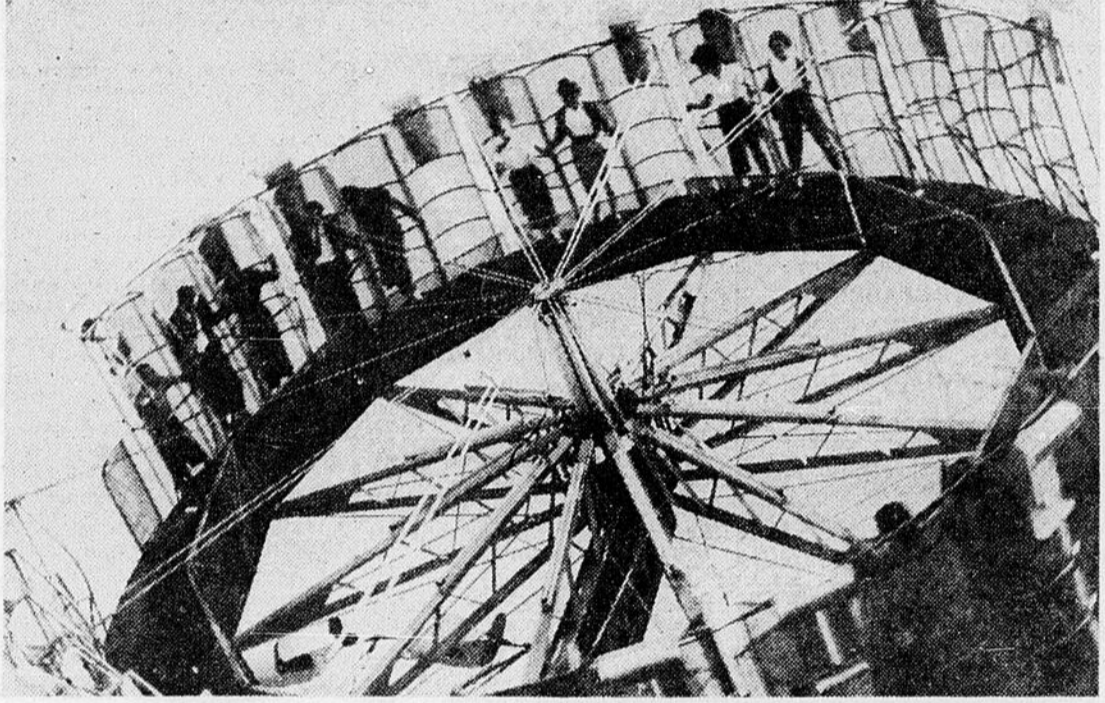
AUCUN DOUTE — AUCUNE HÉSITATION!

quand vous achetez **FRIGIDAIRE**
... car "Frigidaire" signifie "QUALITÉ" ... toujours!

Lorsque vous achetez un réfrigérateur Frigidaire — quels que soient le modèle ou le prix — vous êtes sûr d'obtenir la qualité et le rendement Frigidaire.

Frigidaire — fabriquée et appuyée par General Motors — est votre meilleur marché —
EN ACHETANT LE MEILLEUR, FAITES LE MEILLEUR MARCHÉ
Voyez votre CONCESSIONNAIRE FRIGIDAIRE

- FEDERAL APPLIANCES LIMITED (Distributeur pour Ottawa et la vallée), 248 chemin McArthur, Eastview — 5-5125
- A. L. ARCHER LIMITED, 85 rue Principale — PR 7-4321
- T. KATON COMPANY LIMITED, 181 rue Bank — 3-9124
- H. G. FRANCIS & SONS, 205 avenue Gladstone — 2-2683
- ALFRED, Ont. — Exon Automobiles
- ALMONT, Ont. — Peterson les Cream Co.
- ARNPRIOR, Ont. — H. Metelke
- BARRY'S BAY, Ont. — F. Yakubski
- BOURGET, Ont. — A. Sicard
- BUCKINGHAM, P. Q. — Charon Electric
- CAMPELLE'S BAY, P. Q. — Amyette Garza
- CARLETON PLACE, Ont. — Onna's Appliance Shop
- CASSELLMAN, Ont. — W. A. Ranger
- CLARENCE CREEK, Ont. — E. Belisle & Cie
- A. GRATTON REG'D., 123 1/2 rue Principale — Hull — 5-7123
- CHARLES OGLIVY LIMITED, 114 rue Rideau — 6-4511
- ORME'S LIMITED, 175 rue Sparks — 2-4231
- REID'S STOVE & FURNITURE STORE, 224 rue Bank — 3-3721
- TELEPHONICS, 1218 rue Wellington — 2-5818
- CUMBERLAND, Ont. — F. Boucher
- DEEP RIVER, Ont. — T. Eaton Co. Ltd.
- EGANVILLE, Ont. — E. A. Lisk & Sons
- EMBRUN, Ont. — R. Lamoureux
- FORT COULONGE, P. Q. — Amyette Garza
- GATINEAU MILLS, P. Q. — J.-O. Charon et Fils
- GRACEFIELD, P. Q. — J.-N. Villanovet
- HAMMOND, Ont. — Carrier Electric
- HAWKSBURY, Ont. — E. Lemar
- KARN, Ont. — G. K. Thompson
- BRODER ELECTRIC, 7525 rue Bank — 4-1786
- WESTBRO MOTORS & APPLIANCES LTD., 423 chemin Richmond — PA 2-1127
- EASTVIEW, Ont. — J.-O. Charon et Fils
- MAGASIN DE MEUBLES LANDRIault, 81 chemin de Montréal — 5-4316
- HULL: A. BELANGER (Départ) LITEE, 215 rue Montcalm — PR 7-4225
- KAZABAZUA, P. Q. — Shaw's Garage
- KILLALOE, Ont. — Wm McCarthy
- LIMOGES, Ont. — E. Valois
- MANIWAKI, P. Q. — J.-C. Nadeau
- MASSON, P. Q. — O. D'Amont et Fils, Case 26
- MONTEBELLO, P. Q. — U. Gosselin
- MONTEPELLIER, P. Q. — J.-O. Montpelier
- PAKENHAM, Ont. — Milton School
- PAPINEAUVILLE, P. Q. — Omer Bourbonnaie
- PEMBROKE, Ont. — Cockburn & Archer
- Alan Lavoie's Refrigeration Service
- PLANTAGENET, Ont. — E. Seguin
- QUON, P. Q. — Quon Supply Co.
- RENFREW, Ont. — Scott & Sons Hardware
- RICHMOND, Ont. — H. Moore
- ROCKLAND, Ont. — J.-O. Charon et Fils
- RUSSELL, Ont. — McArthur Motor Sales
- SAINT-ANDRÉ AVELLIN, P. Q. — Urgel Levat
- SAINT-EUGÈNE, Ont. — H. Dupuis
- SAINT-ISIDORE DE PRESACHT, Ont. — O. Lamoureux
- SHAWVILLE, P. Q. — Shawville Electric (E. Côté)
- STITTSVILLE, Ont. — R. H. McCaffrey
- SAINT-ISIDORE DE PRESACHT, Ont. — O. Lamoureux
- VANKLEEK HILL, Ont. — Henri-J. Léves & Fils
- WAREFIELD, P. Q. — Ross A. Shoutla



LA ROUE CENTRIFUGE — Savez-vous ce que ressent le lait lorsqu'il est séparé de la crème, dans un appareil centrifuge? Vous pouvez en avoir une certaine impression en montant dans cette roue centrifuge que le World of Mirth présente en nouveauté aux spectateurs d'Ottawa, cette semaine. Enfermé dans une cage, le client tourne attiré vers l'extérieur de la roue. Vous risquez d'y perdre le souffle. (Photo "Le Droit", par Champlain Marcell)

Crysler, Ont.

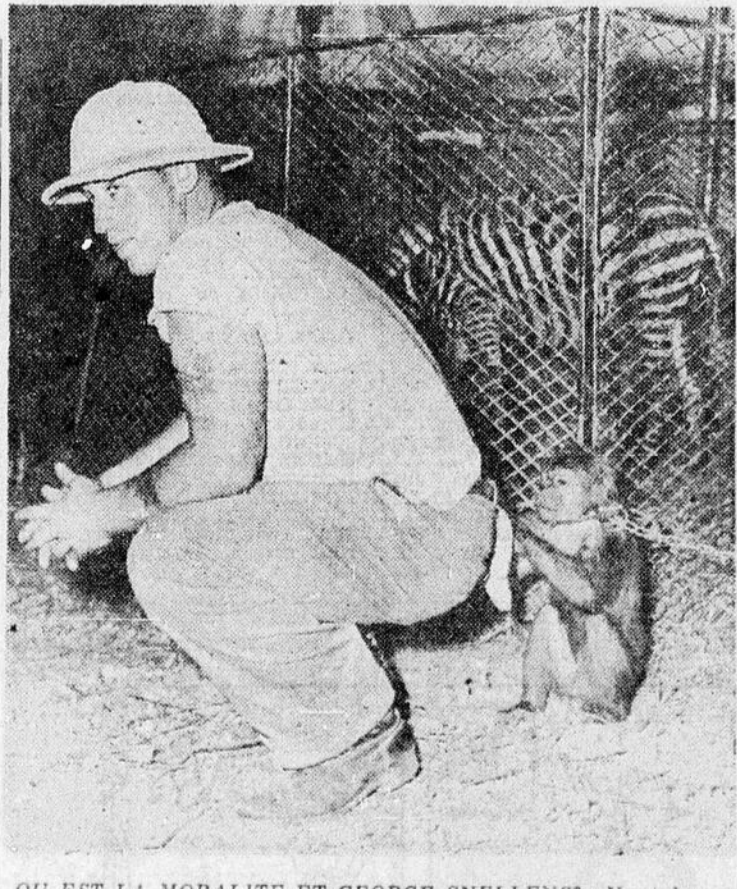
Va-et-vient
CRYSLER, Ont. (D.N.C.) — M. Oza Martin, président des Cercles Lacordaire, et Mme Martin ont participé avec un groupe de membres au pèlerinage du Cap-de-la-Madeleine, récemment.
Mlle Aline et Lucile Lafrance ainsi que M. et Mme Florian Thauvette, de Moose-Creek, se sont rendus à un pèlerinage à Rigaud, récemment.
M. et Mme Camille Sabourin avaient le plaisir de recevoir M. L. Piché, de Sturgeon Falls, la semaine dernière.
Mme Marguerite Bertrand ainsi que Mme Fabiola Campeau, de Châteauguay, Qué., visitaient M. et Mme Moïse Lafrance ainsi que Mlle Aline et Lucile, récemment.
M. et Mme Rodolphe Duchesne, de Valleyfield, Qué., rendaient visite à MM. et Mmes R. Benoit et H. Lehoux, dernièrement.
Réception
Un shower a été organisé récemment en l'honneur du prochain mariage de Mlle Lina Aubé. On lui présente, à cette occasion, plusieurs cadeaux.
Mariage
On annonce le prochain mariage de Mlle Lina Aubé, de cette paroisse, à M. Marcel Bourdon, de la paroisse de Saint-Isidore. Le mariage sera béni le 4 septembre, en l'église du Très-Saint-Rosaire de Crisler.



L'HOMME AUX BANANES — A. Robins, dont nous avons publié une entrevue avec un de nos journalistes dans nos éditions d'hier, réussit à donner un spectacle de 11 minutes, à la Grande estrade, cette semaine, pendant lesquelles l'intérêt ne se démentit pas. Il ne mange jamais de bananes, nous a-t-il dit. Et pourtant durant son acte, il en sort une quantité énorme du fond des profondes poches de son habit truqué. (Photo "Le Droit", par Champlain Marcell)

Les E.-U. risquent de perdre certains alliés

NEW-YORK (A.F.P.) — "Il est inévitable qu'il y ait une épreuve de force avec le communisme", déclare le général Mark Clark, ancien commandant en chef des forces alliées en Corée, dans une interview accordée à l'hebdomadaire "Newsweek".
"Le moment viendra bientôt où les alliés qui nous soutiendront dans une épreuve de force devront répondre "présents", ajoute le général Clark qui estime que les Etats-Unis risquent de perdre certains alliés s'ils durcissent leur attitude envers l'U.R.S.S.

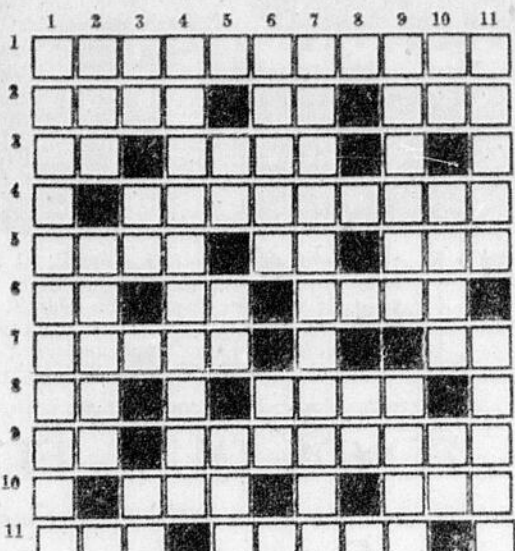


OU EST LA MORALITE ET GEORGE SNELLENS? — Un voleur a été pris en flagrant délit, sur le terrain de l'Exposition, hier. C'est un World of Mirth qu'on l'a surpris vidant la poche arrière d'un des preposés aux cages des animaux. Il s'agit d'un jeune singe que notre photographe a surpris en train de soulager un des employés du contenu de ses poches. La moralité a été alertée. George Snellens a déclaré que le World of Mirth a consacré sa réputation intacte et que le voleur serait puni en étant privé de ses bananes au souper. (Photo "Le Droit" — par Champlain Marcell)

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

Les Mots Croisés du "Droit"



HORIZONTALEMENT
1 - Mâchoire.

Solution du problème d'hier
FRANCOPHOBIE
RAAIRBER
OPHILOGIE

VERTICALEMENT
1 - Mauvais médecin, charlatans.

Réfléchissez

— Ou as-tu mis la carte postale que nous avons reçue hier?

— Bien entendu, tu l'as perdue! — Non, et je vais te dire où elle est.

— Vite alors! — Dans le livre qui est sur la table, entre les pages 143 et 144.

— Oh! ce n'est pas la peine que j'aille voir. Elle n'est sûrement pas entre ces deux pages.

— Elle avait raison, la carte n'y était pas. Pouvez-vous expliquer cette sorcellerie?

— Réponse: Les nombres pairs se trouvent toujours à gauche d'un livre et les nombres impairs à droite. Les pages 143 et 144 ne forment qu'une seule et même feuille.

La Rauwolfia contre l'hypertension
Saviez-vous qu'une mort sur cinq est attribuable à l'hypertension artérielle?

SÉLECTION de septembre vous raconte la venue en Amérique de la Rauwolfia qui des Orientaux utilisait depuis des siècles contre les fièvres, l'hystérie, l'épilepsie.

Achetez SÉLECTION de septembre aujourd'hui: plus de 30 articles passionnants et profitables.

Charades

CHARADES
Mon premier est un lieu de repos.

Mon second est une boisson. Mon troisième fait partie d'une literie.

Mon tout est un célèbre général. Mon premier est un oiseau magnifique.

Mon second est un aïeul. Mon troisième se dit d'un jour sans pain.

Et mon tout nous vient, dit-on, des Gaulois.

REPOSE: Lyautey (lit-au-taie), Pantalon (paon-tas-long).

Traduction

Le sénateur Quay, se trouvant à dîner dans un petit hôtel de province, remarqua, parmi les diverses inscriptions qui se lisaient sur le mur, une pancarte portant ces mots: "Ici on parle français."

Le sénateur fut quelque peu surpris, car il n'avait jamais pensé qu'il pût être de quelque utilité de pouvoir parler français dans un trou perdu de la Pennsylvanie.

Il appela l'hôtelier et lui demanda, en anglais, s'il parlait français.

— Pas beaucoup, répondit-il, l'américain me suffit.

— Alors, pourquoi avez-vous accroché cette pancarte? Elle signifie qu'ici on parle français.

— Alors donc! répliqua l'hôtelier étonné, que je sois pendu si le jeune vaurien qui me l'a vendue ne m'a pas dit qu'elle disait: "Que Dieu bénisse votre maison!"

Excelsior! Toujours plus haut!

Mes chers enfants, Excelsior! toujours plus haut! c'est le cri des grandes âmes, c'est un cri qui a rempli de saints les grottes de la Thébaïde, de vierges les cellules des Carmels, de martyrs les arènes romaines, de héros les champs de bataille.

Excelsior, toujours plus haut. On ne fait rien de beau quand on n'a pas ce rêve dans l'âme. Celui qui escalade les montagnes le répète à ceux de la plaine. Le ciel est si beau quand on s'élève dans les nuages, et la terre est si méprisable. En haut, toutes grandes, petites ailes roses et bleues d'enfants!

Mais il faut gravir les cimes de toute la hardiesse de son esprit, de toute la ferveur de son cœur, de toute la sincérité de son âme. Les cimes, c'est le Savoir, la Piété, la Charité, le Renoncement!

Écoutez maintenant l'appel des cimes. Entendez Savoir, Piété, Charité, Renoncement qui vous parlent par la bouche inspirée de la poésie:

Enfant, vous êtes bon; mais le désir du mieux Sait exciter l'ardeur, enflammer le courage, Vers les hardis sommets nous entraînant, joyeux... "En avant et plus haut" c'est la règle du sage.

Au cœur le feu sacré; de l'azur dans les yeux! Et montez en courant: c'est facile à votre âge! Vous pouvez, vous devez escalader les cieux... Pour vous électriser, que faut-il davantage?

Le tourment du meilleur et le goût du parfait, De la vulgarité délivrent les victimes; Devenez un savant, un saint! C'est mon souhait.

Si vous voulez monter ainsi jusques aux cimes, Appliquez donc Enfants, cette formule d'or Des nobles et des preux: "Toujours excelsior!"

Ne soyez donc pas de ceux qui gémissent et ne font rien pour se consoler. Je vous l'ai dit souvent: Nous ne sommes pas ici-bas pour être parfaitement heureux; le vrai bonheur est au ciel. Mais, même sur la terre, nous pouvons nous tailler une bonne part de bonheur, par notre empressement à obéir à la loi du bon Dieu, à accepter les épreuves, les humiliations, à tenir nos âmes en haut.

Souvenez-vous! Excelsior, c'est le cri des grandes âmes...

Oncle JEAN

Le maestro s'amuse

Au temps où Arturo Toscanini étudiait la musique au conservatoire de Parme, Carini, son professeur de violoncelle, remarqua qu'il était doué d'une mémoire phénoménale. Pour éprouver son élève, Carini lui fit jouer une composition particulièrement difficile qu'il avait écrite lui-même, puis il lui retira le cahier. Toscanini rejoignit le morceau de mémoire à la perfection.

Bien des années après la fin de ses études, Toscanini rendit visite à Carini. Il s'assit au piano et se mit à jouer.

— Aimez-vous cela? demanda-t-il au bout d'un moment. — Certainement pas, répondit Carini. Pour ne rien vous cacher, je trouve cette musique affreuse.

Un éclair de malice brilla dans les yeux de Toscanini. — Confiance pour confiance, répondit-il, elle est de vous.

Carini n'avait pas reconnu le morceau qu'il avait donné à déchiffrer à Toscanini bien des années auparavant.

Du lac au lac

La duchesse douairière a marié son fils, à moitié ruiné, à la riche héritière d'un gros industriel, et elle fait à la jeune épouse les honneurs du château.

— Venez, ma fille, lui dit-elle, venez, je vais vous faire faire connaissance avec vos aïeux... car enfin, maintenant, vous avez des aïeux!...

— Et je sais qu'ils sont bien à moi, répliqua la jeune femme sans se déconcerter le moins du monde, car, je les ai payés assez cher!

Obstination

Ma mère, habitant la campagne, avait accepté de se charger d'une petite fille de sept ans pendant les vacances.

Le premier matin, Louison sort de sa chambre, se met à table, mais refuse de manger la moindre bouchée.

— Qu'est-ce qu'il y a, Louison? demande ma mère, inquiète. Tu n'aimes pas le café au lait et les tartines de beurre.

— Non, dit Louison catégoriquement. — Qu'est-ce que ta maman fait donc pour le petit déjeuner? — Du chocolat et des toasts.

Désireuse de faire plaisir à la petite fille et craignant qu'elle n'ait le mal du pays, ma mère se précipite à la cuisine, fait griller du pain et confectionne un délicieux chocolat. Elle apporte le tout triomphalement dans la salle à manger.

— Non, merci, dit Louison. Stupéfaite, ma mère s'exclame: — Voyons, Louison, tu m'as dit que ta maman faisait du chocolat et des toasts.

— C'est vrai, répond Louison tranquillement. Elle en fait, mais moi je n'en mange pas.

Déjà coquette

Lili cause avec un capitaine ami de son père. — C'est que j'ai 2 ans maintenant!

— Tiens, je ne vous en aurais donné que dix. — Ah! capitaine, vous êtes un flateur!

Bonne fête

LE VENDREDI 27 AOUT 1954

Boult, Jean-Claude, 11 ans, Ottawa. De Burger, Ronald, 12 ans, Saint-Charles. Dacout, Gaston, 15 ans, Lefrève. Ducharme, Margot, 10 ans, Cornwall. Gordon, Lilian, 15 ans, Blue Water. Goulin, Lucie, 14 ans, Hull. Labelle, Florence, 13 ans, Saint-Onge. Leduc, Nicole, 6 ans, Limoges. Routhier, Germain, 8 ans, Angers. Rousseau, Anne-Marie, 4 ans, Saint-Sixte.

LE SAMEDI 28 AOUT 1954 Binette, Raymond, 8 ans, Sainte-Anne. Brassau, Claire, 8 ans, Saint-Eugène. Cadieux, André, 7 ans, Hawkesbury. Dania, Gérard, 12 ans, Rockland. Chénier, André, 8 ans, Carleton Place. Davault, Paul, 11 ans, Ottawa. Desrosiers, Maurice, 13 ans, Cornwall. Lefort, Bernard, 16 ans, Maniwaki. Poirier, Gilles, 15 ans, Ville Saint-Pierre. Prud'homme, François, 13 ans, Gatineau. Rié, Victor, 12 ans, Mattice. Kelly, André, 9 ans, Renfrew. Levert, Henri, 3 ans, Montebello.

LE DIMANCHE 29 AOUT 1954 Barris, Yvon, 14 ans, Delketh. Carreau, Roger, 4 ans, Ottawa. Castonguay, Leo, 6 ans, Eastview. Dignard, Viviane, 12 ans, Sudbury. Ducharme, Simonne, 12 ans, Varner. Gellinas, Donald, 14 ans, Ramore. Gagnon, Jean, 5 ans, Eastview. Huet, Claude, 14 ans, Montebello. Laffin, Louise, 10 ans, Thornloe. Landry, Louis, 13 ans, Gatineau. Leclair, Gisèle, 9 ans, Embury. Robillard, Rachel, 14 ans, Thurso. Toussaint, Clément, 12 ans, Varner. Volky, Brax, 10 ans, Ottawa.

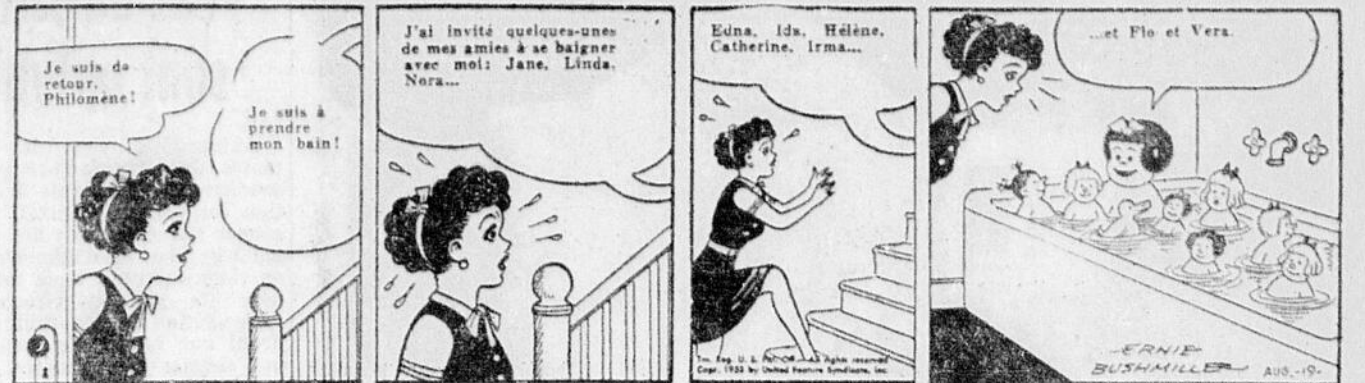
LE CHEVALIER MASQUE



par Fran Striker

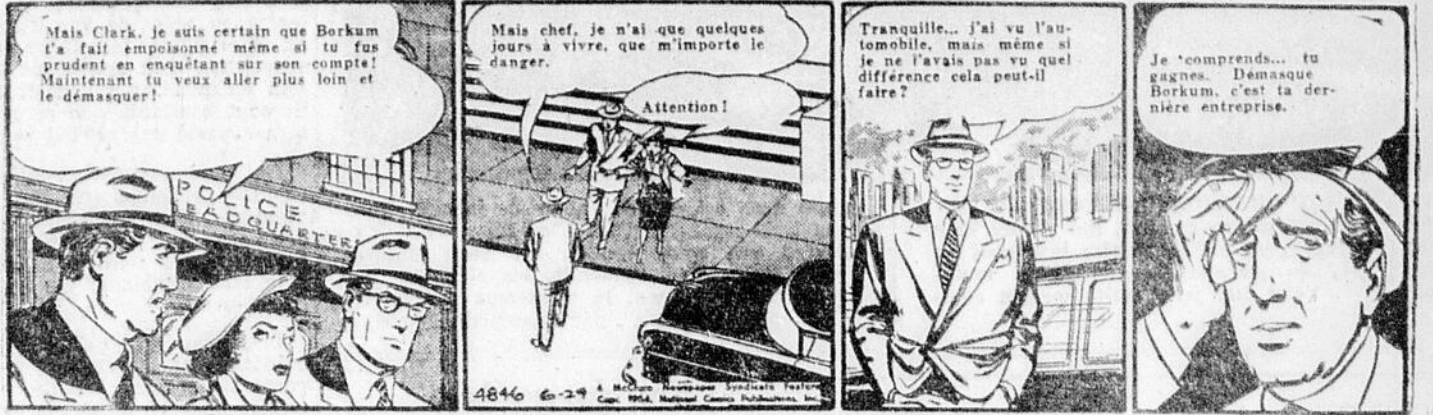
PHILOMENE

par Ernie Bushmiller



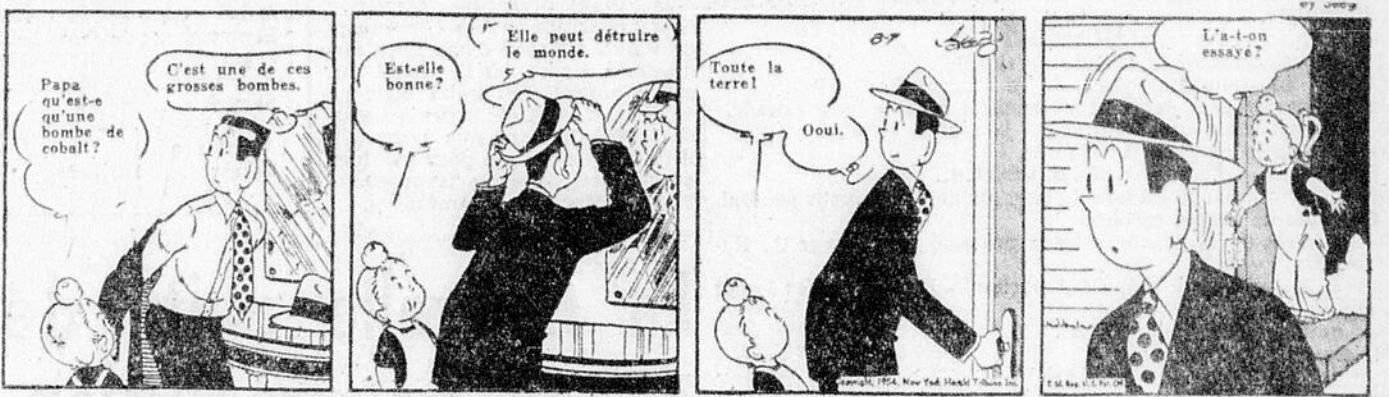
LE SURHOMME

par William Ritt et Clarence Gary



LOUISE et LOUIS

par Seeg



MANDRAKE, LE MAGICIEN

par Lee Falk et Ray Moore



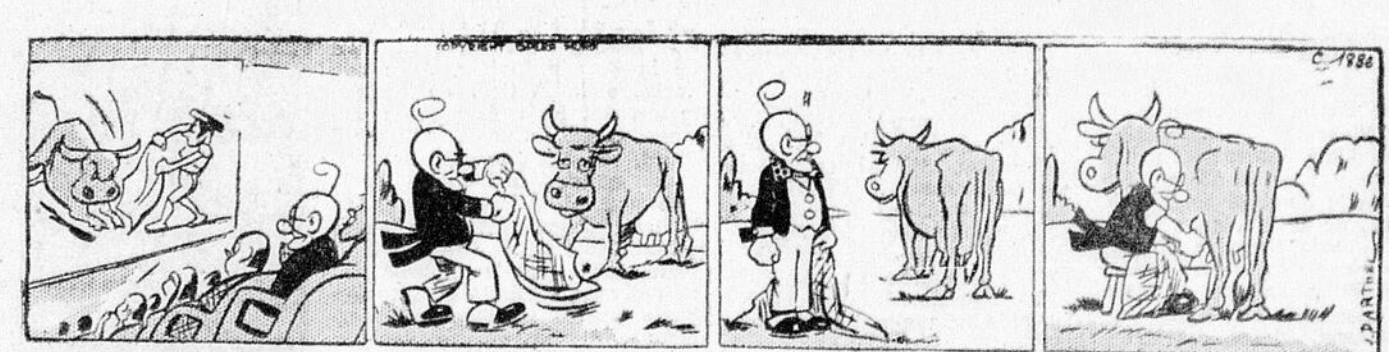
MARISE DUCLAUS et sa famille

par McEvoy et Striabel



Nimbus

Par J. Dartheil

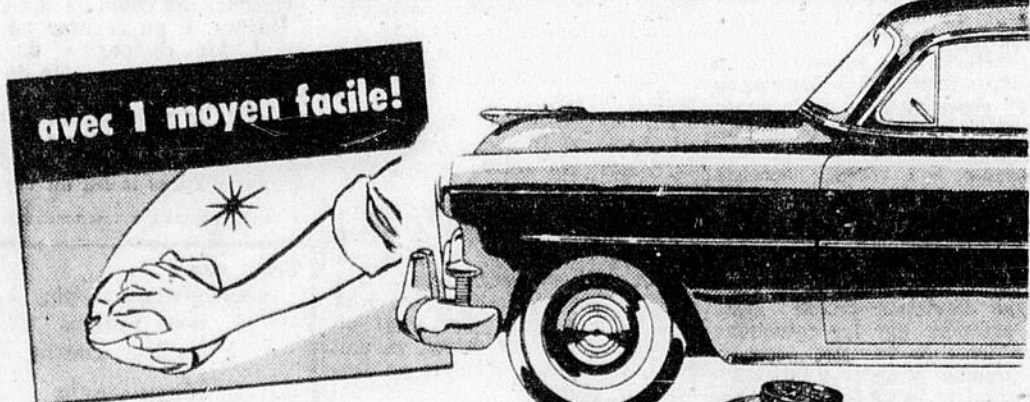


LE FANTOME

par Wayne Boring



Ravivez la couleur de votre automobile



Le Nouveau Lustre-Miroir "Carnu" JOHNSON

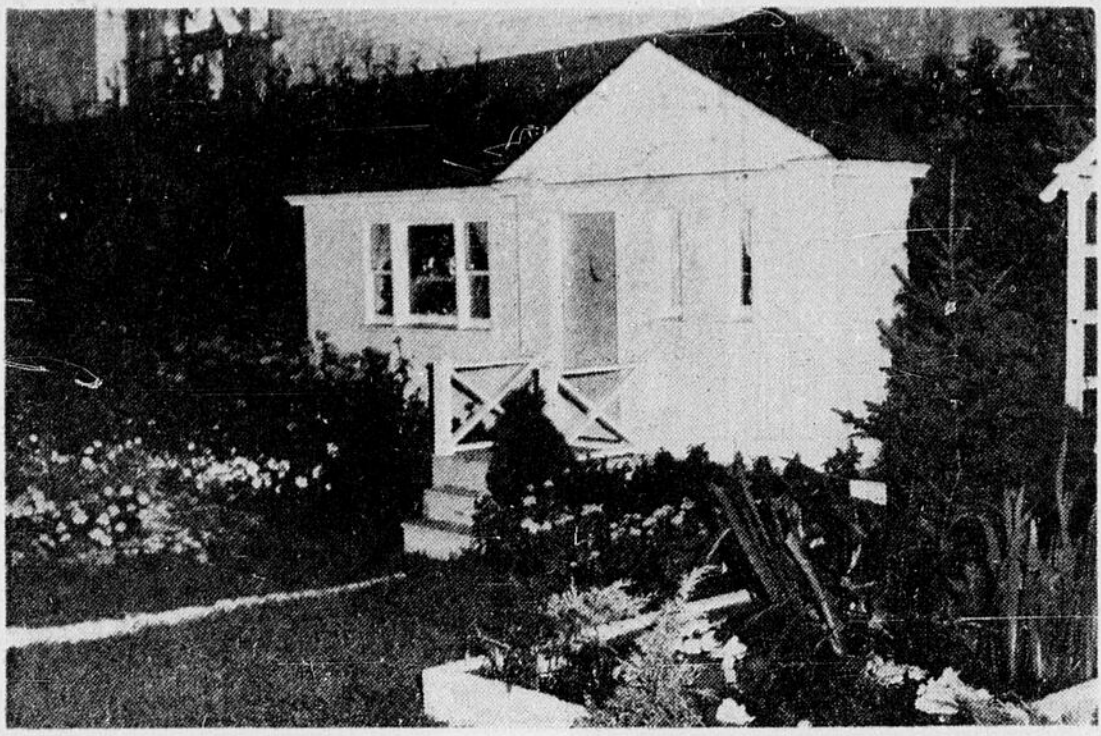
combat la saleté déposée en cours de route, de 5 façons. Dépasse en durée n'importe quel poli connu pour auto.

Lorsque vous étendez le Lustre-Miroir "Carnu", 5 agents de nettoyage en profondeur attaquent et dissolvent toute l'accumulation de saleté déposée sur la carrosserie en cours de route et qui ternit la couleur. Le Lustre-Miroir "Carnu" sèche en poudre s'essuyant sans frottage. Regardez alors le résultat! Admirez la couleur ravivée qui vous avait séduite dans la salle d'exposition! Et, ce qui est mieux encore, c'est que la pellicule étonnante déposée par le Lustre-Miroir "Carnu" durera pendant des semaines.



S. C. JOHNSON and SON LTD., Brantford, Ontario

Grand bidon de 20 onces



A L'EDIFICE DE L'HORTICULTURE — L'édifice de l'horticulture contient des choses bien intéressantes pour celui qu'attire le travail du jardinage, de plate-bandes, de fleurs multiples... Voici une jolie petite maison construite dans cet édifice autour de laquelle l'on trouve un jardin modèle. C'est bien beau. N'y amenez pas votre épouse, car vous risquez fort d'être obligé d'embellir les alentours de votre propre maison, le printemps prochain. (Photo "Le Droit", par Champlain Marcl)

truite dans cet édifice autour de laquelle l'on trouve un jardin modèle. C'est bien beau. N'y amenez pas votre épouse, car vous risquez fort d'être obligé d'embellir les alentours de votre propre maison, le printemps prochain. (Photo "Le Droit", par Champlain Marcl)

Les directeurs de l'Exposition sont optimistes; augmentation

Aujourd'hui c'est la journée plutôt des manufacturiers et des producteurs d'aliments à l'Exposition du Canada Central, les personnes qui s'occupent des produits manufacturés et d'aliments seront en vedette durant toute cette journée. Ce midi, les directeurs de l'Association de l'exposition entendront une causerie qui aura comme thème: Les progrès réalisés dans les produits manufacturés du Canada.

Les directeurs de l'Association sont convaincus que la journée sera une des meilleures de la semaine au point de vue d'assistance, alors qu'il y aura un nombre de personnes qui sont entrés sur le terrain d'exposition atteignant 59,373 ils sont confiants que ce nombre sera dépassé aujourd'hui vendredi.

Le soleil commence déjà à réchauffer le temps très frais et la température sera sûrement idéale pour ceux qui veulent visiter l'exposition, sans souffrir de la chaleur très accablante au cours de ces visites.

Les pompiers qui demeurent constamment aux aguets de leur poste temporaire installé sur le terrain n'ont eu à date aucune sor-

tié à faire. Ils sont toujours prêts cependant et se rendront en moins de quelques secondes sur le lieu même d'un appel. Les policiers n'ont eu encore aucun cas grave à régler. Ils sont surpris en même temps que très satisfaits de voir la conduite admirable de gens.

Date imprécise de l'arrivée du cardinal Valeri

Une erreur qui s'est glissée dans un de nos articles hier a amené une confusion de dates et a pu laisser croire que S. Em. le cardinal Valerio Valeri arriverait à Ottawa le 2 septembre.

En fait, le 2 septembre, Son Eminence recevra un doctorat d'honneur en droit de l'Université d'Ottawa et visitera la veille le Séminaire universitaire. En ce qui concerne la date même de son arrivée, aucune communication officielle n'a encore été faite. Dont acte.



L'ARTISANAT INDIEN A L'EXPO — Parmi les nombreux kiosques à l'Exposition d'Ottawa, ceux des Indiens ont attiré plusieurs centaines de personnes. On en compte trois, tous montés par les Iroquois de Caughnawaga et de St-Regis. Nous voyons ici l'étalage de tra-

vau fait de verroterie d'émail, et à gauche, Mlle Joyce Scott, de Caughnawaga, accompagnée de sa tante Mme John Harris. Les Indiens qui viennent à l'Expo demeurent dans leurs kiosques la nuit par mesure d'économie. (Photo "Le Droit", par Champlain Marcl)

Ce soir et demain à l'Expo

Et c'est demain, samedi, la dernière journée de l'Exposition. A cause d'un programme surchargé pour marquer ce dernier jour les portes donnant sur le terrain seront ouvertes au public une heure plus tôt que d'habitude.

AUJOURD'HUI

- 4 h. à 5 h. 30 — Concert de la fanfare du C.A.R.C.
- 6 h. 45 à 7 h. 45 — Deuxième phase de concert du C.A.R.C.
- 7 heures — Démonstration de travaux manuels à la grande estrade.
- 7 h. 30 — Démonstration d'art culinaire à la grande estrade.
- 7 h. 30 — Spectacle équestre au Colisée.
- 7 h. 45 à 8 heures — Fanfare H.M.C.S. Carleton.
- 8 heures — Ouverture par la fanfare de la garde du Gouverneur général.
- 8 h. — Concours de danses carrées.
- 8 h. 05 — Spectacle de la grande estrade présenté par George A. Hamid et fils.
- 8 h. 30 à 9 h. 30 — Fanfare H.M.C.S. Carleton — Exposition des forces armées.
- 9 h. 30 — Les "Melodiers" de CFRA.
- 10 h. 20 — Grand feu d'artifice.

DEMAIN

- 9 heures — (Toute la journée) Entrée libre auprès de l'arène du Colisée pour le concours de chiens.
- 10 heures — Salles d'étalage ouvertes au public.
- 2 h. 15 — Spectacle de la grande estrade présenté par George A. Hamid et fils.
- 1 h. 30 à 4 h. 30 — Démonstration d'art culinaire par les enfants de nos écoles.
- 3 h. à 3 h. 45 — Fanfare H.M.C.S. Carleton... Exposition des forces armées.
- 3 h. à 5 heures — Exposition de travaux manuels par les écoliers de la région.
- 4 h. à 5 h. 30 — Concert de la fanfare du C.A.R.C.
- 6 h. 45 à 7 h. 45 — Suite du concert du C.A.R.C.
- 7 heures — Démonstration de travaux manuels à la grande estrade.
- 7 h. 30 — Démonstration d'art culinaire, encore à la grande estrade.
- 7 h. 45 à 8 heures — Fanfare H.M.C.S. Carleton à la grande estrade.
- 8 heures — Ouverture par la fanfare de la garde du gouverneur général.
- 8 heures — Concours de danses carrées.
- 8 h. 05 — Spectacle de la grande estrade présenté par George A. Hamid et fils.
- 8 h. 30 à 9 h. 30 — Fanfare H.M.C.S. Carleton... Exposition des forces armées.
- 9 h. 30 — Les "Melodiers" de CFRA.
- 10 heures — Grand feu d'artifice.

Les hommes sont plus nombreux que les femmes, au Canada

(P.C.) — La population masculine du Canada est plus nombreuse que celle du sexe opposé. Le Bureau fédéral de la statistique a publié hier ses estimations pour le début du mois de juin et, selon lui, il y avait alors dans les dix provinces du Canada 198,000 plus d'hommes que de femmes, soit 7,683,000 contre 7,485,000. C'est la plus grande différence numérique entre les sexes depuis cinquante ans. Un an plus tôt, il y avait 7,474,000 hommes et 7,281,300 femmes, soit une différence de 193,400. Ces chiffres ne comprennent

pas la population du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest, dont la population de 27,000 au 1er juin a fait monter à 15,195,000 la population totale du Canada. Le Canada a toujours eu plus d'hommes que de femmes. Le recensement de 1951 montrait une majorité de 164,000 en faveur de la population masculine, soit la plus petite différence numérique en 50 ans. Depuis 1951, la population mâle a augmenté de 608,600 et la population femelle, de 575,000.

En 1951, la province de Québec était la seule à enregistrer un avantage numérique en faveur du sexe faible. Au début de juin cette année, les hommes ont repris le dessus dans toutes les provinces.

Voici le classement par province: Terre-Neuve, 205,100 hommes et 192,900 femmes; Ile-du-Prince-Edouard, 53,500 et 51,700; Nouvelle-Ecosse, 342,500 et 330,500; Nouveau-Brunswick, 274,600 et 272,400; Québec, 2,194,700 et 2,193,300; Ontario, 2,547,000 et 2,499,000; Manitoba, 420,300 et 407,700; Saskatchewan, 457,300 et 420,700; Alberta, 542,500 et 496,500; Colombie-Britannique, 645,700 et 620,300.

Les seuls groupes d'âge où le sexe faible domine numériquement le sexe fort est dans le groupe de 25 à 34 ans et dans le groupe de plus de 74 ans.

Rodolphe Julien blessé légèrement près de Cornwall

CORNWALL, Ont. (D.N.C.) — M. Rodolphe Julien, 26 ans, demeurant au no 79, chemin de Montréal, à Cornwall, a été transporté d'urgence à l'hôpital Hôtel-Dieu, à 4 h. 05 ce matin, après avoir frappé avec son véhicule un camion stationné et l'avoir fait reculer, par la force du coup, à quelque 60 pieds en arrière.

Julien a été miraculeusement épargné. Il se dirigeait en direction est, chemin de Montréal, avec un camion léger Chevrolet, 52, propriété de Callinger Electric, lorsqu'il frappa un chevallet laissé au milieu de la rue, indiquant quelques réparations au volant et alla se frapper de biais avec le camion, propriété de John Ross Walker, Montréal.

Son camion a été complètement détruit, et celui de Ross Walker a subi pour environ \$250 de dommages. Julien souffre de quelques blessures minimes à la tête et les autorités de l'hôpital ont déclaré qu'il était en bonne voie de guérison. Il est sous les soins du Dr George Bateman.

Le constable Maurice Allaire et le sergent Dorat Tessier ont fait les investigations d'usage. Soulignons que la production

Mort du secrétaire de la Congrégation de la Propagande

CITE DU VATICAN (A.F.P.) — Mgr Filippo Bernardini, secrétaire de la congrégation de "Propaganda Fide", est mort d'une crise cardiaque à Ussita, où il passait son congé annuel. Le prêtre était né en 1884. Il avait été nonce à Berne de 1933 à 1953, époque à laquelle il fut appelé à Rome pour succéder comme secrétaire de "Propaganda Fide" à Mgr Celso Constantini.

	1953	1954
Samedi	78,781	53,393
Lundi	54,207	59,671
Mardi	54,034	43,386
Mercredi	59,749	52,700
Jeudi	53,317	59,373
Vendredi	42,965	59,373
Samedi	48,689	59,373
Assistance		
Totale	391,742	

Directeur de l'école provinciale des textiles

SAINT-HYACINTHE (P.C.) — M. George Moore, membre du personnel enseignant de l'école des textiles de Saint-Hyacinthe, a été nommé hier directeur de cette institution régie par le gouvernement provincial.

La nouvelle unité de la Cie Eddy entre en production aujourd'hui

La société vieille de plus d'un siècle fait un autre pas de l'avant

Une nouvelle usine de papier de soie, que la compagnie E. B. Eddy a construite depuis un an sur un emplacement en bordure de la rivière Outaouais, vis-à-vis la Colline du Parlement, est entrée aujourd'hui même en pleine exploitation.

Ce placement de quatre millions et demi de dollars représente la foi que la plus grande industrie du district fédéral place en l'avenir du Canada. La nouvelle usine couronne, pour ainsi dire, le programme d'agrandissement et de perfectionnement qui a coûté quelque dix-huit millions de dollars depuis quelques années à la compagnie E. B. Eddy.

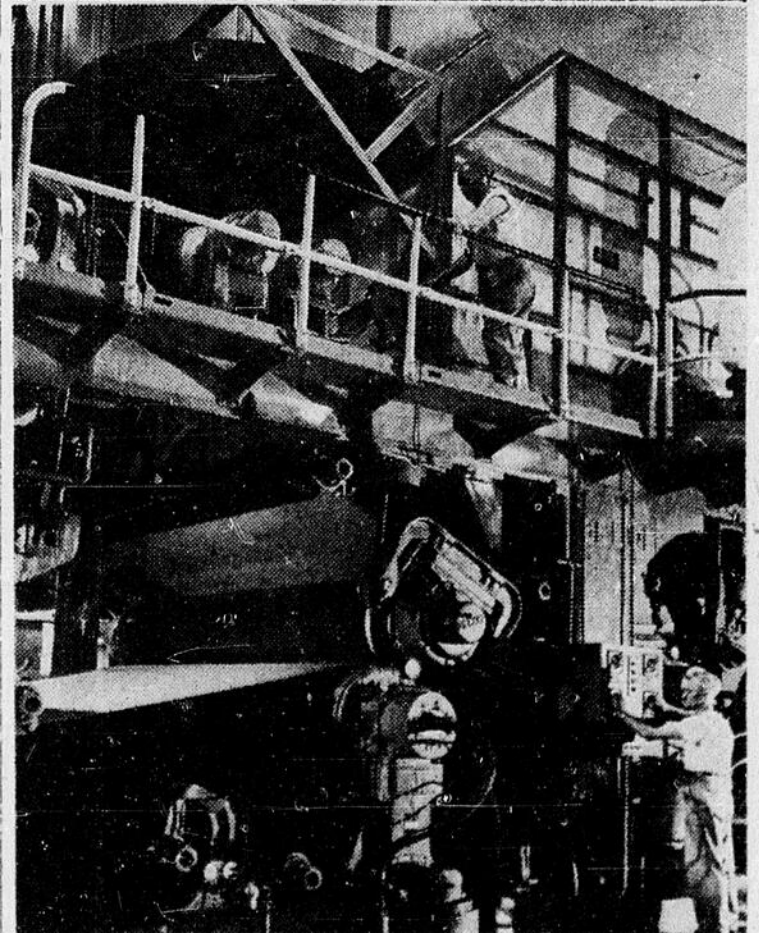
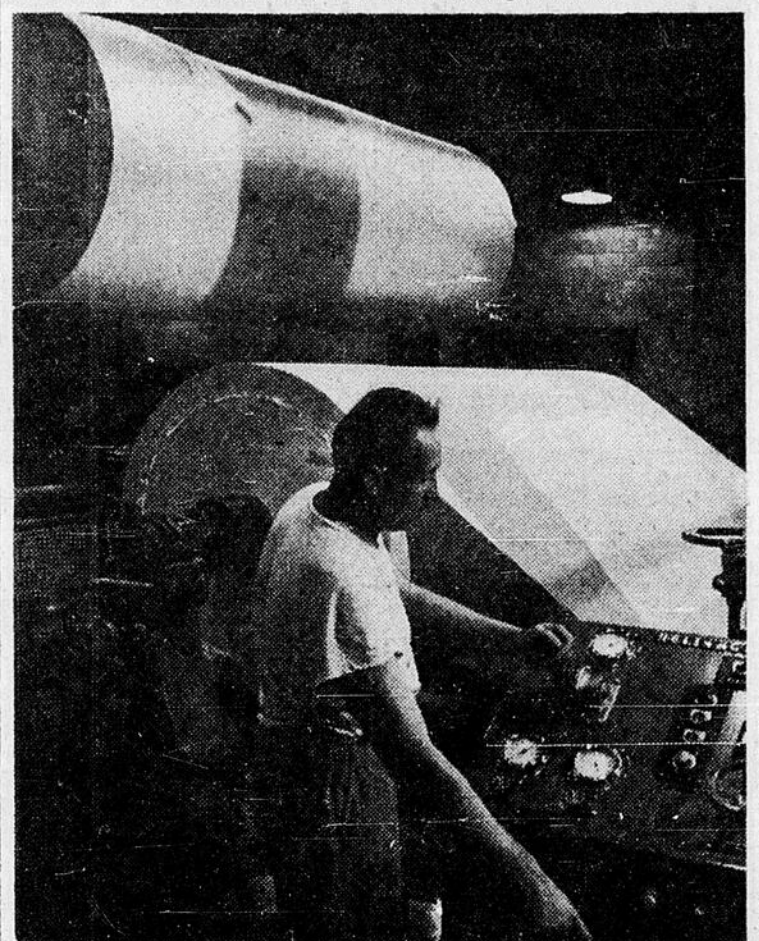
A la dédicace officielle de la "machine numéro trois", le président R. A. Robertson a tout particulièrement souligné la présence de l'honorable Roméo Lorrain, député de Papineau et ministre des Travaux publics de la province de Québec, qui représentait le premier ministre Maurice Duplessis. Il était également heureux de souhaiter la bienvenue à l'honorable Alexandre Taché, C.R., député de Hull et président de l'Assemblée législative du Québec, à M. R. W. Fowler, président de l'Association de la pâte et du papier du Canada, aux députés Gérard Desjardins (Gatineau), au maire Alexis Caron, député de Hull et à la Chambre des communes, et autres personnalités.

Weston, homme d'action — Depuis que M. Garfield Weston s'est porté acquéreur de la E. B. Eddy Company et de la J. R. Booth Company d'Ottawa pour en faire la formidable compagnie Eddy, qui en 1946, on a su caréner les "moulins" sur les deux rives de la Grande Rivière. Avec une heureuse inspiration, on désigne maintenant les trois groupes d'usines sous les noms "Laurier" (Hull, où s'est déroulée l'histoire, manifestation du jour); "Champlain" à l'autre bout de Hull et "Chaudière", ou anciennes usines Booth.

Non seulement la nouvelle usine représente-t-elle le dernier perfectionnement technique et mécanique, mais elle est exploitée par un groupe d'employés dont l'expérience réunie comme artisans et spécialistes se chiffre par quelque 370 années. Sur les 100 acres de cette merveilleuse usine, on trouve la manifestation de l'esprit parfait d'équipe entre le patron et le travailleur.

"Aujourd'hui comme depuis quelques années, les industries forestières du Québec sont dans une heureuse position, affirme M. Robertson. Nous avons eu entière main-d'œuvre, fonctionnement ininterrompu et excellents débouchés pour notre production. La nouvelle usine souligne notre intention de maintenir notre sphère de l'industrie au premier rang." Et le président de la Cie E. B. Eddy est fort applaudi quand il conclut: "Un autre facteur favorisant l'harmonie et le progrès de notre entreprise consiste dans les relations très amicales qui unissent nos employés de langue française et de langue anglaise. Voilà une des nombreuses et excellentes traditions de la compagnie, traditions qu'ont façonnées les années. Notre industrie du papier, comme la ville de Hull elle-même, donne un magnifique exemple d'hommes et de femmes de nos deux grandes races qui travaillent à l'unisson dans l'harmonie et l'amitié en faveur d'une cause commune."

12,000 milles par jour. Il faut toutefois voir la nouvelle usine et ses merveilleuses machines pour se rendre compte de son importance. Lundi prochain, les employés de la Cie Eddy seront les invités d'honneur. Mardi et mercredi, les citoyens d'Ottawa, de Hull et de la région seront accueillis avec la même cordialité et le même savoir-faire dont jouissent les invités du jour. Soulignons que la production



UNE NOUVELLE UNITE qui a coûté quelque quatre millions et demi de dollars est entrée en production aujourd'hui aux usines E. B. Eddy de la rue Laurier, à Hull. En haut, on voit un préposé aux presses inspectant le papier, et en bas, un ensemble des énormes presses. (Clichés "Le Droit")

Richesse en couleurs

La section de l'horticulture à l'Exposition du Canada central est une des plus belles et des plus intéressantes à visiter. La richesse des couleurs de toutes ces fleurs et de tous les légumes et produits de la ferme qui y sont exposés n'a d'égal que l'odeur riche et suave qui se dégage des fleurs elles-mêmes et du cédré qui forme l'arrière-plan aux produits exposés.

La variété des exhibits est telle qu'elle ne laisse guère à l'amateur le temps de s'extasier devant la finesse d'un spécimen qu'il doit aussitôt s'arracher à celui-ci pour se presser vers le suivant peut-être plus coquet, plus nouveau ou plus rare.

Les connaisseurs en ont pour leur argent car en plus de simplement présenter les divers spécimens on s'est efforcé de les arranger dans un cadre qui à la fois fait ressortir la richesse de chacun et plaît lui-même par sa sobriété et sa beauté.

L'édifice où sont exposés les produits d'horticulture est situé non loin de la barrière centrale de la ville Bank, un peu vers la gauche. Il mérite qu'on le visite peut-être plus qu'un autre parce qu'il contient des fleurs et des légumes dont la culture avait été déclarée impossible au Canada et particulièrement dans la région qu'elle constitue une manifestation de la victoire des horticulteurs sur les éléments peu favorables.

Depuis déjà une semaine presque qu'ils sont exposés, les légumes ont encore toute leur fraîcheur et leur belle apparence, un autre témoignage de la qualité de ces produits des fermes de la région.

Nasser écarte une crise en Egypte

LE CAIRE (Reuter) — Le lieutenant-colonel Gamal Abdel Nasser, chef du gouvernement égyptien, a réglé hier soir une grave crise politique qui menaçait à la fois de provoquer des dissensions au sein du Cabinet et de renverser la junte militaire.

Ce n'est toutefois qu'après 24 heures de tension que M. Nasser a pu mettre fin au litige survenu entre deux de ses principaux collaborateurs, le major Salah Salem et le commandant d'aviation Gamal Salem.

La crise avait pris naissance à la suite des critiques formulées par M. Gamal Salem sur le récent voyage en Irak de son frère, M. Salah Salem, qui est ministre de l'Orientation nationale. Ce dernier proposa finalement sa démission du Cabinet et de la junte.

Le chef du gouvernement a réussi toutefois à reconcilier les deux frères à la suite d'une série d'entretiens qui se sont poursuivis dans la soirée de mercredi et durant toute la journée d'hier.

Entre-temps, des rumeurs selon lesquelles d'importantes dissensions sont en cours au sein de la junte militaire circulent au Caire, où l'on ajoute que certains officiers sont mécontents des récents accords anglo-égyptiens sur le canal de Suez.

On croit savoir dans certains milieux que 32 officiers ont été arrêtés. Qu'il en soit, le commandant d'aviation Salem avait laissé entendre que les entretiens de son frère le ministre avec M. Nuri, premier ministre d'Irak, mécontentaient le roi Saoud d'Arabie Saoudite, principal allié de l'Egypte.

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse canadienne)

Pronostics
Beau et frais

Minimum (cette nuit)	48
Maximum (demain)	74

Sommaire: ensoleillé et frais aujourd'hui; samedi, beau et un peu plus chaud; nuageux vers le soir; vents légers.

- Dawson, 79; Victoria 49, 61; Edmonton 52, 59; Régina 54, 78; Winnipeg 55, 89; Port Churchill 44, 50; Port Arthur 52, 90; White River 54, 83; Kapuskasing 51, 82; Sault-Sainte-Marie 59, 85; North Bay 79; Sudbury 62, 84; Muskoka Airport 64, 80; Windsor 66, 90; London 68, 88; Toronto 68, 88; Ottawa 63, 84; Québec 62, 82; Halifax 55, 72.

ÉCOLIÈRES !!

Grand spécial pour l'ouverture des classes... Jolie permanente à la crème LANOLINE

VALEUR \$6.00 pour \$3.00

Salon Brosseau 286, Dalhousie 4-2757

Merveilleux appui des gens d'Ottawa, disent les Ganjou

Par Gilles LOISELLE

Les trois frères Ganjou, Ganjoulovitch de leur vrai nom, et la jolie Joanita, ont constitué il y a près de 16 ans, une troupe qui s'est bâtie une renommée de plus en plus grande en Europe, aux Etats-Unis et au Canada. Ils réussissent à charmer les spectateurs qui assistent aux spectacles de leurs arades chaque soir, par leurs arades d'une élégance consommée.

Fils d'un père polonais et d'une mère ukrainienne, les frères Ganjou ont eu une vie fort mouvementée qui ferait sûrement l'envie de certains amateurs ou artistes en herbe. Deux des frères ont d'abord formé une troupe qui exécutait des numéros tenant à la fois de la danse, du ballet et de l'acrobatie. Un peu plus tard, un autre frère vint se joindre à eux et ils constituèrent avec une Américaine, une équipe fort appréciée du public européen et en grande demande.

Plus tard, la jeune Américaine qui s'était jointe à eux les quitta et ils demandèrent les services d'une danseuse de ballet anglaise, la jolie Joanita, qui est avec eux depuis ce temps. Leur succès fut tel qu'ils eurent l'occasion de s'exécuter maintes fois devant les rois et présidents.

Après avoir voyagé à travers le monde entier, à l'exception de l'Amérique latine, les frères Ganjou comptent se rendre à la demande de Ed Sullivan et apparaître à la télévision, à son programme. Ces artistes qui sont avec le World of Mirth depuis longtemps, à l'expiration de leur contrat entreront en Europe, particulièrement à Londres, où ils ont établi leur demeure.

Un des frères Ganjou, Georges, est marié, et il a une petite fille de 4 ans; les autres sont célibataires.

Leur programme quotidien requiert plusieurs heures de pratique. Après avoir mis un an à perfectionner leurs arabesques, ces artistes doivent pratiquer environ deux heures par jour s'ils ne jouent pas le jour même, et une demi-heure avant d'entrer en scène, s'ils jouent.

Une des principales difficultés du spectacle vient du fait que celui-ci est donné en plein air et que les artistes, et ils en sont de vrais, ont énormément de difficulté à trouver un point qui leur permettra de fixer leur position. Quand la jeune fille est lancée à

force de bras à plusieurs pieds dans les airs, elle retombe dans un grand élan dans les bras d'un autre, qui doit savoir où l'attendre pour la saisir au passage soit par les jambes, soit par le dos ou ailleurs selon l'arabesque.

Les frères Ganjou et Joanita sont de ces artistes qui durant la guerre, continuaient leur spectacle pendant que les bombes sifflaient au-dessus de leur tête et que les spectateurs enfouaient dans leur siège.

Georges racontait à notre représentant qu'il lui était arrivé plus d'une fois de retourner chez lui après les spectacles et de ne retrouver que les murs de sa maison.

"Nous autres artistes, nous dépendons beaucoup de l'appui des spectateurs et c'est merveilleux de voir avec quel enthousiasme nous sommes reçus à Ottawa. C'est une des plus belles foules que nous n'ayons jamais rencontrées, et vous pouvez être assurés que je parle au nom de tous les artistes."

Georges, qui a prononcé les paroles citées précédemment, est toujours fier de retourner dans certains coins de la province de Québec où "je retrouve à chaque fois, une parcelle, de la vraie France qui m'est chère".

Un tour de calèche, rêve d'Alexandra

QUEBEC (P.C.) — La princesse Alexandra, au cours de son séjour à Québec, a pu réaliser un rêve secret. En compagnie de lady Moyer Hamilton, sa dame de compagnie, elle a fait un tour de calèche dans la ville, mardi soir. Le charretier, Johnny Simms, âgé de 81 ans, n'a appris l'identité de ses clients qu'après la fin du voyage.

Parce que nous produisons plus — nous vendons — au meilleur marché

Menuiserie GERMAIN PILON

Portes — Châssis — Escaliers — Pointe-Gatineau — Tél: PR 7-0288

LE DROIT
SERVICE TELEPHONIQUE DU SOIR

Les cinq premiers jours: 5 h. à 8 h.
Le samedi: 1 h. à 4 h.

PETITES ANNONCES LIVRAISON DU JOURNAL

3-4066 3-4067